

ДОНИШГОҲИ МИЛЛИИ ТОҶИКИСТОН

Бо ҳуқуқи дастнавис

ВБД: 891.550-3 (81.2 (2T)

АБДУРАҲМОНОВА МАСТУРА АМИРАЛИЕВНА

**СЕРМАЊНОИИ ҶУМЛАҲОИ ПАЙРАВ ДАР ЗАБОНИ АДАБИИ
МУОСИРИ ТОҶИКӢ**

АВТОРЕФЕРАТИ

диссертатсия барои дарёфти дараҷаи илмии доктори илмҳои филологӣ

аз рӯйи ихтисоси 10.02.01 – Забони тоҷикӣ

ДУШАНБЕ – 2025

Диссертатсия дар кафедраи забони адабии муосири тоҷикии факултети филологияи Донишгоҳи миллии Тоҷикистон омода гардидааст.

Мушовири илмӣ:

Хоҷаев Ҷавлатбек – доктори илми филология, профессори кафедраи таърихи забон ва типологияи факултети филологияи Донишгоҳи миллии Тоҷикистон.

Муқарризони расмӣ:

Муҳаммадҷонзода Олимҷон Обидҷон – доктори илмҳои филологӣ, мудири шуъбаи забони тоҷикии Институти забон ва адабиёти ба номи Рӯдакӣ Академияи миллии илмҳои Тоҷикистон;

Нозимов Абдулҳамид Абдуалимович – доктори илмҳои филологӣ, профессор, мувоини директор оид ба корҳои таълими-методии Филиали Донишгоҳи миллии таҳқиқотии технологӣ «МИСИС» дар шаҳри Душанбе;

Калонова Маҳина Ҷумабоевна – доктори илмҳои филологӣ, дотсенти кафедраи забони тоҷикии Муассисаи давлатии таълимии «Донишгоҳи давлатии тиббии Тоҷикистон ба номи Абуалӣ ибни Сино»;

Донишгоҳи давлатии омӯзгории Тоҷикистон ба номи Садриддин Айнӣ

Муассисаи пешбар

Ҳимоя рӯзи «22» октябри соли 2025, соати 13:00 дар ҷаласаи шурои диссертационии 6D.KOA-021-и назди Донишгоҳи миллии Тоҷикистон (734025, шаҳри Душанбе, маҷаллаи Буни Ҳисорак, бинои таълимии №10, ошёнаи 5, толори шурои олимони факултети филология, e-mail: firdavs_79@mail.ru; Тел.: (+992) 93-526-62-95) баргузор мегардад.

Бо диссертатсия дар китобхонаи марказии Донишгоҳи миллии Тоҷикистон (734025, шаҳри Душанбе, хиёбони Рӯдакӣ, 17) ва тавассути сомонаи www.tnu.tj шинос шудан мумкин аст.

Автореферат рӯзи «___» _____ соли 2025 тавзеъ шудааст.

**Котиби илмии
шурои диссертационӣ,
номзади илмҳои филологӣ**



Мирзоёров Ф.Н.

МУҚАДДИМА

Мұбраммии мавзуи таққиқ. Омұзиши амиқ ва ҳамақонибаи хусусиятҳои сохторио маънои нахви забони точикӣ, ҷараёни такомули сохтори он аз он нүктай назар муҳим аст, ки тамоюлҳо дар дигаргунихо ба оҳистагӣ ва дар назари аввал ноаён воқеъшаванда дар он нишон дода шуда, барои ҷудо намудани давраҳои ташаккули забон ёрӣ мерасонад.

Насри бадеи ҳар як давра нишондиҳандай дигаргунихои дар забон зоҳиршаванда буда, маҳз тавассути таҳлили матни осори насри бадеӣ дигаргунихои дар забон мушоҳидашаванда бодалел будани зухурот ё баръакс асос надоштани онҳоро событ месозад. Забон ҳамчун зухуроти зинда ва ҳамеша дар такомулу инкишоф таҷассумкунандай руҳияи замон, иҷтимоиёт ва таърихи миллат буда, асари ин дигаргунихо дар насри бадеӣ чун инъикоскунандай воқеияти зиндагӣ ифода меёбад. Ба замми ин ҳар як давраи инкишофи забон дар таркиби луғавӣ, сохтори морфологию нахвии худ вижагиҳое дорад, ки барои такомули ин қисмати забон саҳм гузошта, пояи рушди минбаъдаи онро ба вучуд меорад. Ҳамин аст, ки ин иртиботро дар таҳқиқоти худ мушоҳида намуда, Н. Маъсумӣ ба чунин хулоса меояд: “Чи тавре ки аз ҳарактеристикаи умумии хусусиятҳои грамматикии забони адабии ибтидои асри XX маълум мешавад, сарфи назар аз мавҷудияти баъзе хусусиятҳои фарқкунандай грамматикӣ ва услубӣ, ин марҳилаи инкишофи забони адабӣ бо вазъият ва тағйироти умумии сифатии худ ба забони ҳозираи адабии точик наздикии бевосита дорад ”[39, с. 141].

Сохтори нахвии забони точикӣ чун яке аз мавзуъҳои калидии илми забоншиносии точик баҳшҳои гуногунро фаро гирифта, яке аз паҳлӯҳои асосии он омӯзиши масъалаҳои синкетизм, аз ҷумла, сермаънӣ ва тобиши иловагии маънои чумлаҳои мураккаби тобеъ аст.

Маълум аст, ки дар омӯзиши чумлаҳои мураккаби тобеъ масъалаи хеле мураккаб ва то ҳанӯз дар забоншиносии точику рус ба таври комил омӯхтанашуда таснифоти ягона ва дурусти чумлаҳои пайрав буда, муҳаққиқон

дар ин масъала нүктаи назари ягона надоранд. Яке аз паҳлухои асосӣ ва муҳимми ин масъаларо ҳодисаи сермаъноии чумлаҳои пайрав ташкил медиҳад, ки яке аз мавзуъҳои мураккаб ва печидаи илми наҳв ба ҳисоб меравад.

“Классификатсияи чумлаҳои пайрави забони тоҷикӣ, - таъқид кардааст профессор Д. Тоҷиев, нисбатан шартӣ буда, дар асоси ҷиҳатҳои умумии онҳо ба амал омадааст, ҳол он ки чумлаҳои пайрав маъно ва тобишҳои хеле гуногунро ифода мекунанд ва онҳоро бо таснифи муайяни забон дар бар гирифтан хеле душвор аст. Баъзан муносибатҳои маъноии ҷунин чумлаҳо ба дараҷае мураккаб мешаванд, ки онҳоро бо ягон типи чумлаи пайрав ворид намудан имкон надорад”[63, с. 12-17].

Аз ҷониби дигар, маҳз омӯзиши ҳамаҷонибаи сермаъноии чумлаҳои мураккаби тобеъ ба ошкор намудани табиати забон ҳамчун омили баёни фикр ва мулоҳизаронии мантиқӣ мусоидат менамояд.

Адабиёти бадей ҳамчун инъикоскунандай ҳунар ва дониши нависанда ҳолатҳеро ба мо нишон медиҳад, ки чи гуна қолаби наҳвӣ бо фарогирии маъноҳои чумла қадом тобиши маъноиро ба вучуд овардааст, ин имконияти забон то қадом андоза ба ҷараён гирифтани муколама, мубодилаи афкор ва умуман, воқеъ шудани нутқ мусоидат менамояд.

Бинобар ин омӯзиши ҷиҳатҳои маъноию сохтории чумлаҳои мураккаби тобеъ ва таҳлили онҳо дар адабиёти бадей, ки нишондиҳандай вазъиятҳои амалишавии забон дар шакли нутқ аст, аз масъалаҳои марказӣ ва муҳимми илми забоншиносии мусир ба шумор рафта ва ин масъала таҳқиқи амиқ ва ҳамаҷонибаро талаб мекунад.

Дараҷаи таҳқиқи мавзуъ. Наҳви забони тоҷикӣ яке аз баҳшҳои умдаи илми грамматикаи забони адабии тоҷикӣ буда, масъалаҳои басҳсталаби хеле зиёд дорад. Ҳанӯз аз давраҳои аввали таҳқиқи масъалаҳои он таваҷҷуҳи муҳаққиқонро дар муқоиса бо қисматҳои дигари забон бештар ба ҳуд ҷалб намудааст.

Бояд гуфт, ки масъалаи сермаъноии чумлаҳои пайрав ба меъёрҳои таснифоти чумлаҳои пайрав дар забони тоҷикӣ вобастагии қавию бевосита дорад. Аз ин нуқтаи назар, омӯзиши ин масъала дар забоншиносии умумӣ хеле барвақт пайдо шуда, оғози он ба нимаҳои дуюми асри XIX рост меояд. Ҳанӯз соли 1869 Ф. И. Буслаев дар китоби “Историческая грамматика русского языка” чумлаҳои мураккаби пайваст ва тобеъро чудо намуда, ифодаи маънои тобеъ ва пайвастро дар онҳо ба ҳусусияти пайвандакҳо ва саволгузорӣ алоқаманд дониста буд. Ҳамчунин, муҳаққиқ сарҷумла ва чумлаи пайравро чудо намуда, қайд мекунад, ки муносибатҳои монандӣ, қиёсӣ, сабабу натиҷа метавонанд бо роҳи тобеъ шудани як чумла ба чумлаи дигар ифода карда шаванд [23, 329-330].

Дар баробари ин, бояд тазаккур дод, ки олими рус В.В. Виноградов дар таҳқиқоти илмии ба таърихи таҳқиқи наҳви забони русӣ бахшидаи худ - “Из истории изучения русского синтаксиса” [24] бурду бохти наҳвшиносии русро то охирҳои асри XIX баён кардааст. Ӯ чунин мепиндорад, ки он назарияи сермаъноии чумлаҳои пайрав, ки гӯё аз ҷониби забоншиносони асри XIX-и рус пешниҳод гардида буд, асоси илмӣ надорад, зоро масъалаи асоси бештари илмӣ доштаи полисемияи чумлаҳои пайрав хеле дертар пайдо шуд.

Баъдан низ дар таҳқиқоти замони шуравӣ, маҳсусан, аз оғози солҳои 40 ва 50-уми садаи XX таваҷҷуҳи маҳсус ба омӯзиши чумлаҳои пайрав зоҳир карда мешавад. Дар “Грамматика русского языка” [26] аввалин маротиба таснифоти илмии комили чумлаҳои мураккаби тобеъ оварда шуда, муаллифон чунин андешаро таъкид мекунанд, ки истилоҳи сарҷумла ва чумлаи пайрав шартӣ буда, ҳеч қадоме аз онҳо дар алоҳидагӣ фикри итномёфта нестанд. Ҳамчунин муаллифон таъкид мекунанд, ки: “Муносибатҳои синтаксисӣ байни ҷузъҳои чумлаҳои мураккаби тобеъ хеле гуногунранг аст. Дар аксар мавридҳо барои ифодаи тобишҳои гуногуни ҳамон як муносибат пайвандакҳои гуногун метавонанд истифода шаванд” [26].

Муаллифони китоби “Современный русский язык” (Синтаксис) пайвандакҳои чумлаҳои мураккаби тобеъро таҳлил намуда, омили асосии

тобишҳои маънои иловагӣ пайдо кардани чумлаи пайравро ба пайвандакҳои тобеъкунанда ва калимаҳои ҳамнисбат алоқаманд медонанд [62]. Муаллифони ин китоб хелҳои чумлаҳои пайравро дар такя ба пайвандакҳои тобеъкунанда шарҳ медиҳанд, онҳо хелҳои чумлаҳои пайравро дар фаслу бобҳои ҷудогона наоварда, балки ба туфайли пайвандаки тобеъкунанда қадом маъноро соҳиб шудани чумлаи пайравро қайд мекунанд.

Яке аз ҷанбаҳои хеле муҳим дар ин китоб он аст, ки ба баъзе масъалаҳои баҳсноки наҳви чумлаҳои мураккаби тобеъ дахл карда мешавад. Ҷунончи, баҳси хеле ҷолиб дар мавриди муносибати сабабу натиҷа эзоҳ меёбад [62]. Воеан, шарҳи овардаи муаллифон дар ин маврид баҳсталаб аст, бинобар ин дар грамматикаҳои солҳои баъдина масъалаи муносибати сабабу натиҷа ба баҳси тулоние табдил ёфтааст.

Ҳамчунин масъалаи маъно, сермаъноии чумлаҳои пайрав яке аз мавзуъҳои хеле баҳсталаб аст, ки бо масъалаи аз ҳама асосии баҳси чумлаҳои мураккаби тобеъ – таснифоти чумлаҳои пайрав, иртиботи бевосита дорад. Бинобар ин дараҷаи омӯзиши масъалаи тобишҳои маъноии чумлаҳои пайрав аз ҳуди масъалаи омӯзиши таснифоти чумлаҳои пайрав сарчашма мегирад. Таснифоти чумлаҳои пайрав бошад, дар забоншиносии тоҷик аз аввалин китобҳои дарсии забони тоҷикӣ дар солҳои 20-уми садаи XX оғоз мегардад. Гарчанде дар қайдҳои китобҳои аввалини дар ин давра таълифгардида муаллифон масъалаҳои таснифоти чумлаҳои пайрав ва маънои онҳоро бевосита ба баҳси илмӣ накашидаанд ва мубодилаи афкор бо муҳаққиқони дигар накардаанд, истиноде барои ин ва ё он тарзи таснифот наовардаанд, аммо маълум мешавад, ки таснифоти чумлаҳои пайравро дар заминай назарияҳои забоншиносии пешини форсӣ ва муосири рус инкишоф додаанд.

Дар мавриди чумлаҳои пайрав бори нахуст дар китоби “Сарфу наҳви тоҷикӣ”-и Сайдизода Ҷонӣ қайдҳо ба назар мерасад. Муаллиф дар баҳши “Чумлаи шартия ва ҷазоия” дар ҳусуси баъзе хелҳои чумлаҳои мураккаби тобеъ маълумот дода, умуман, чумлаҳои мураккабро чунин таъриф медиҳад:

“Куллиятан ду чумлае, ки ба якдигар вобаста бошанд, ҳамчун ибтидоия ва мутаммима, шартия ва ҷазоия, чумлаи тааллуқия номида мешаванд” [11, с. 82].

Китоби дарсии дигар, ки дар бораи чумлаҳои мураккаби тобеъ маълумот медиҳад, пас аз даҳ соли “Сарфу наҳви тоҷикӣ” ба табъ расидааст ва ба қалами А. М. Беленитский ва Б. Ҳочизода мансуб буда, дар он дар бораи хелҳои гуногуни чумлаҳои мураккаби тобеъ маълумот оварда шудааст. Муаллифон ин гурӯҳи чумлаҳоро “Ҷумлаҳои пайвасти тобеъ” [19, с.55-58] гуфтаанд ва дар зери он нӯҳ хели чумлаҳои пайравро шарҳ додаанд. Агарчи дар ин китоб ҳанӯз чумлаҳои пайрави якузва ва дуузва аз ҳам чудо карда нашудаанд ва худи навъҳои чумлаҳои пайрав низ ба пуррагӣ шарҳ наёфтаанд, вале дар омӯзиши минбаъдаи чумлаҳои мураккаби тобеъ он як манбаи мультамад аст.

Соли 1938 муаллифони китоби дарсии забони тоҷикӣ ҳамчун забони дуюм (барои русзабонон) [12] С.Д. Арзуманов ва С.Нестеренко ба масъалаи омӯзиши чумлаҳои мураккаб бештар таваҷҷӯҳ намуда ва бисёр масъалаҳоро дар муқоиса бо маводи забони русӣ зикр мекунанд. Бо вучуди ин китоби мазкур яке аз аввалин китобҳои дарсӣ ба забони тоҷикӣ аст, ки дар он доир ба чумлаҳои мураккаби тобеъ маълумоти нисбатан муфассал оварда шудааст.

Ҳамин гуна омӯзиши чумлаҳои мураккаби тобеъ ва масъалаҳои сермаъноии онҳо зина ба зина дар китобҳои дарсии солҳои гуногун инкишоф дода мешавад, аз ҷумла, дар китобҳои дарсии мактабҳои миёна ва омӯзишгоҳу донишгоҳҳои равияи филологӣ давра ба давра маълумот мукаммал гардида, масъалаи мазкур то ба омӯзиши илмӣ омада расидааст.

Ҳар як даҳсолаи омӯзиши синтаксиси забони тоҷикӣ бо ҳусусиятҳояшон аз ҳам фарқ мекунанд. Дар китобҳои дарсии солҳои 40-уми асри XX аллакай маълумот дар бораи чумлаҳои пайрав хеле мушаххас мешавад. Бори аввал дар китоби Л. Бузургзода “Синтаксиси мухтасари забони тоҷикӣ” [22, с. 255-337] муносибати хелҳои чумлаҳои пайрав бо аъзоҳои ҷумла зикр карда мешавад. Муаллиф дар мавриди тобишҳои маъноии чумлаҳои пайрав низ ишораҳо дорад. Ӯ нахустин бор умумияти маъноии чумлаҳои пайрави натиҷаро бо ҷумлаи

пайрави сабаб зикр мекунад, ки дар солҳои баъдина маҳз ҳамин масъала ба яке аз баҳсҳои асосии омӯзиши ҷумлаҳои мураккаби тобеъ табдил меёбад.

Китоби дарсии дигар, ки дар ин солҳо нашр шудааст, “Грамматикаи забони тоҷикӣ” [43] буда, ба қалами А. Мирзоев, Ш. Ниёзӣ, М. Ғафуров мансуб аст ва дар он маълумот доир ба ҷумлаҳои мураккаби тобеъ равшантар ва пурратар оварда шудааст.

Дар ин китоб бори аввал дар мавриди тобиши маъни иловагии ҷумлаи пайрави тарзи амал ишораҳо ба назар мерасанд. Китоби дарсии мазкур солҳои 1945, 1948, 1950 бознашр мешавад ва маълумотҳои дар нашри аввал овардашуда дар нашрҳои минбаъда такрор мешаванд. Муаллифон аз нашри аввал сар карда ба таснифоти ҷумлаҳои пайрав бештар таваҷҷуҳ намуда, ба назарияи таснифоти ҷумлаҳои пайрав диққат додаанд. Зикр кардан бомаврид аст, ки дар ин китоб маълумотҳои нисбатан нав ба назар мерасад, ки дар китобҳои солҳои қаблӣ зикр нашудаанд.

Метавон гуфт, ки ҳамин маълумот барои омӯзиши минбаъдаи тобишҳои маъни иловагии ҷумлаҳои пайрав роҳ кушодааст.

Соли 1951 китоби дарсии нисбатан мукаммал бо номи “Забони тоҷикӣ. Учебник таджикского языка для взрослых” [12] ба табъ мерасад, ки ин таваҷҷуҳи маҳсусро ба забони тоҷикӣ нишон медиҳад.

Китобҳои дарсии солҳои 50-ум як таҳаввулоти навро дар илми забоншиносии тоҷик ба миён меорад. Минбаъд китобҳои дарсӣ ва таҳқиқоти ба соҳаҳои гуногуни илми забони тоҷикӣ баҳшидашуда комилан ба мактаби забоншиносии шӯравӣ пайравӣ мекунанд. Ба ин раванд ҳам таҳқиқоти дар забоншиносии рус анҷомдодашуда ва ҳам таҳқиқоти олимони русу шуравӣ, ки ба синтаксиси забони форсӣ баҳшида шудаанд, такон медиҳанд.

Маҳсусан, таҳқиқоти А. Шафоӣ “Ҷумлаҳои мураккаби тобеъ дар забони муосири форсӣ: ҷумлаи пайрави муайянкунанда” (1953) [76], “Ҷумлаҳои мураккаби тобеъ дар забони муосири форсӣ” (1967) [77], Ю.А.Рубинчик “Ҷумлаҳои мураккаб бо пайрави муайянкунанда дар забони муосири форсӣ”

(1959) [56] дар аксари таҳқиқоти минбаъдаи забоншиносони тоҷик ёдрас карда мешаванд.

Аз солҳои 60-уми садаи XX сар карда омӯзиши синтаксиси чумлаҳои мураккаби тобеи забони тоҷикро ба ду гурӯҳ чудо кардан мумкин аст. Яке, дар доираи таълифоти китобҳои дарсӣ ва дигаре таҳқиқоти илмии ба масъалаҳои гуногуни синтаксиси чумлаҳои мураккаби тобеъ баҳшидашуда.

Таъкид кардан бомаврид аст, ки дар китобҳои дарсии барои мактабҳои миёна ва олии равияи омӯзгорӣ, филологӣ таълифшуда дар мавриди тобишҳои маъноии чумлаҳои пайрав маълумоте ба назар намерасад, ба истиснои “Забони адабии ҳозираи тоҷик” [31], ки соли 1995 зери таҳрири профессор Ш. Рустамов нашр шудааст. Муаллифони ин китоби дарсӣ дар бораи тобишҳои маъноии чумлаҳои пайрав маълумоти хеле арзишманд медиҳанд. Дар “Грамматикаи забони адабии ҳозираи тоҷик” (соли 1989) [29] низ дар бораи тобишҳои маъноии чумлаҳои пайрав маълумот оварда мешавад.

Муаллиfonи таҳқиқоти илмӣ бошанд на ҳамеша дар хусуси тобишҳои маъноии чумлаҳои пайрав ибрози назар намудаанд. Чунончи, М. Қосимова [37], Ш. Рустамов [59], Ҷ. Рустамов [58] дар таҳқиқоти монографиашон дар мавриди тобишҳои маъноии чумлаҳои пайрав бевосита ибрози назар нанамудаанд.

Баръакс, муаллифони як силсила таҳқиқоти илмӣ ин масъаларо аз мадди назар дур накардаанд. Аз ҷумла, Д. Тоҷиев [64], Ҳ. Ҳусейнов [71], С. Атобуллоев [15], Ф. Зикриёев [33], Қ. Қаландаров [36], Д. Ҳоҷаев [70], Р. Асоев [14], В. Абдулазизов [1] дар таълифоти солҳои гуногун дар мавриди тобишҳои маъноии чумлаҳои пайрав андеша баён намудаанд, муфассал дар ин маврид дар боби аввали рисола ва дар фаслҳо оид ба хелҳои ҷудогонаи чумлаҳои пайрав маълумоти зарурӣ оварда шудааст.

Робитаи таҳқиқ бо барномаҳо ва мавзуъҳои илмӣ. Масъалаҳои асосии дар диссертатсия мавриди таҳлил қароргирифта бо барномаҳо (лоиҳаҳо) ва мавзуъҳои таҳқиқоти илмӣ иргиботи зич доранд. Диссертатсия дар доираи самту баҳшҳои алоҳидаи корҳои илмӣ-таҳқиқотии кафедраи забони адабии

муосири тоҷикӣ факултети филологияи Донишгоҳи миллии Тоҷикистон анҷом ёфтааст.

ТАВСИФИ УМУМИИ ТАҲҚИҚ

Мақсади таҳқиқ. Ҳадафи асосии пажуҳиши илмиро муқаррар намудани ҳодисаи сермаънӣ (полисемия)-и ҷумлаҳои пайрав дар забони адабии муосири тоҷикӣ ташкил медиҳад. Дар ин замана маънои асосӣ, тобишҳои маъноӣ, омилҳои асосии сермаъношавии ҷумлаҳои пайрави якузва ва дуузва муайян карда шуда, меъёрҳои асосии таснифоти ҷумлаҳои пайрав дар заманаи зоҳиршавии тобишҳои гуногуни маъноӣ нишон дода мешавад.

Вазифаҳои таҳқиқ. Ҷиҳати ноил шудан ба ҳадафи худ ҳалли вазифаҳои зерин зарур аст:

- омӯзиши масъалаҳои назарии таҳқиқи сермаъноии ҷумлаҳои мураккаби тобеъ;
- дараҷаи омӯзиш ва баррасии масъалаҳои асосии таснифоти ҷумлаҳои пайрави якузва ва дуузва;
- баррасӣ ва омӯзиши ҳодисаҳои синкретизм дар забоншиносии муосир;
- муайян намудани меъёрҳои чудо кардани масъалаи тобишҳои семантиկӣ ва синтаксисии ҷумлаҳои пайрав дар забони тоҷикӣ;
- таҳқиқи хусусиятҳо, омилҳои асосии сермаъношавии ҷумлаҳои пайрави якузва дар асоси насрӣ бадеии муосир;
- муайян намудани омилҳои асосии сермаъношавии ҷумлаҳои пайрави дуузва ва зоҳиршавии онҳо дар забони адабии тоҷикӣ дар асоси маводи насрӣ бадеии муосир;
- таҳлил, тасниф ва баррасии тобишҳои маъноии ҷумлаҳои пайрави якузва ва дуузва;

- муайян намудани нақши воситаҳои грамматикӣ, мувофиқати шаклҳои феълӣ – хабарҳо, калимаҳои ҳамнисбат ва омилҳои дигар дар зоҳиршавии сермањноии чумлаҳои пайрави яқузва ва дуузва;
- ошкор намудани имкониятҳои забони тоҷикӣ дар ифодаи фикрҳои гуногун дар қолаби ягона;
- муайян намудани имконоти қолабҳои наҳвии забони тоҷикӣ дар ифодаи хулособарориҳои фикрӣ;
- ошкор кардани алоқамандии матн ва вазъияти нутқ дар зоҳиршавии сермањноии чумлаи пайрав.

Объекти таҳқиқ. Кори диссертациониро дар асоси маводи насри муосири тоҷик ошкор намудани ҳодисаи сермањной дар чумлаҳои пайрави яқузва ва дуузва, ҳамчунин муайян намудани воситаҳо ва омилҳои сермањношавии онҳо дар забони тоҷикӣ ташкил медиҳад.

Предмети таҳқиқ. Предмети таҳқиқи диссертациониро муайян намудани сермањноии чумлаҳои пайрави яқузва ва дуузва, воситаҳо ва омилҳои сермањноии онҳо дар забони адабии муосири тоҷикӣ дар асоси маводи осори насрии нависандагони муосир ташкил медиҳад.

Асосҳои назарии таҳқиқ. Асарҳои илмию назарии олимони забоншинос доир ба синтаксис, масъалаҳои омӯзиши чумлаҳои мураккаби тобеъ ва хелҳои ҷудогонаи он, масъалаҳои меъёри таснифоти чумлаҳои мураккаби тобеъ, пайвандақҳои тобеъкунанда, ҳусусиятҳои синтаксисии забонҳои тоҷикӣ, русӣ, форсӣ асосҳои назарии таҳқиқро ташкил медиҳанд. Аз ин рӯҳангоми баррасии масъалаҳои муҳимму умуминазарии мавзуи диссертатсия асарҳои олимону муҳаққиқон П. Е. Басистов [18], Ф. И. Буслаев [23], А. М. Пешковский [53], В. А. Богородитский [21], Н. С. Поспелов [54], А. К. Федоров [68], В. В. Виноградов [24], Ю. А. Рубинчик [56], А. Шафоӣ [76; 77], В. А. Белошапкова [20], А. Г. Руднев [57], Л. С. Пейсиков [52], Н. М. Шанский [74], Н. Гвоздев [25], В. В. Бабайтсева [17], В. Н. Мигирин [40], С. И. Дружинина [30], Н. Маъсумӣ [39],

Б. Ниёзмуҳаммадов [48], В. С. Растворгueva [55], О. Ю. Никулина [49], Д. Точиев [63;64], X. Ҳусейнов [71], М. Н. Қосимова [37], Ш. Рустамов [59;60], А. Муминов [45], X. Маҷидов [38], Б. Камолиддинов [35], С. Атобуллоев [15;16], Ф. Зикриёев [33], К. Қаландаров [36], М. Норматов [50;51], Д. Ҳоҷаев [69; 70], Р. Асоев [14], В. Абдулазизов [1], З. Мухторов [46], М.Ч. Мирзоева [44], Ф. Шарифова [75] ва дигарон ҳамчун заманаи назарию методологӣ ба кор бурда шуданд.

Асосҳои методологии таҳқиқ. Дар таҳқиқи илмии мазкур методи тасвири лингвистӣ чун методи асосӣ ба кор рафта, ҳамчунин, дар такя ба методологияи илми забоншиносони муосир дар рисола аносери методҳои маъмули таҳқиқи забоншиносӣ – таҳлили муқоисавӣ, таҳлили сохторию семантикий, таҳлили семантикую услубӣ, мавриди истифода қарор гирифтаанд.

Сарчашмаҳои таҳқиқ. Барои таҳияву таълифи диссертатсия маводи таҳқиқ аз матни асарҳои насрии нависандагони муосири тоҷик – романҳои “Ғуломон”, “Доҳунда”, повестҳои “Одина”, “Марги судхӯр”, “Ятим” ва “Ёддоштҳо”-и Садриддин Айнӣ, романҳои “Духтари оташ”, “Дувоздаҳ дарвозаи Бухоро”, “Таҳти вожгун”, “Шодӣ”-и Ҷалол Икромӣ, романҳои “Восеъ”, “Навобод”, “Субҳи ҷавонии мо”, “Фирдавсӣ”-и Сотим Улуғзода, романи “Палатаи кунҷакӣ”, повести “Дар он дунё”-и Фазлиддин Муҳаммадиев, романи “Гардиши девбод”-и Абдулҳамид Самад, повести “Дарди ишқ”-и Кароматулло Мирзоев, романи “Ҳайҷо”-и Урун Қӯҳзод ва баъзе нависандагони дигар, ки дар ҷойҳои иқтибосовардашуда зикр гардидаанд, ба таври васеъ истифода гардид. Ҳамчунин, барои муқоиса гоҳо дар асоси таҳқиқоти олимони дигар мисолҳо аз шеваҳои ҷанубии забони тоҷикӣ, насри классикий оварда шудаанд.

Навғонии илмии таҳқиқ. Дар диссертатсия бори нахуст хусусиятҳои сермаъноии ҷумлаҳои пайрави яқузва ва дуузва ба сурати мукаммал ва алоҳида мавриди таҳқиқи монографӣ қарор дода шудааст. Дар асоси баррасии назари муҳаққиқони гуногун, таҳлили мисолҳои фаровон аз насри бадеии муосир хусусияти сермаъноии синтаксисӣ, фарқи он аз тобишҳои семантикии худи

чумлаи пайрав баррасӣ гардида, таъсири он ба чудо ва муайян намудани хели чумлаи пайрав нишон дода шудааст. Дар муқоиса бо баъзе ҳодисаҳои дигари синкетӣ муҳим будани ҳодисаи сермаъноии чумлаҳои пайрав дар шинохти онҳо, нақши хелҳо, тобишҳои маъноии чумлаи пайрав дар муҳокимаронии мантиқӣ зикр гардида, таъсири омилҳои гуногуни маънӣ ва соҳтории чумлаи мураккаб таҳқиқ карда шудааст. Ҳамчунин, нишон дода шудааст, ки вобаста ба маҳсусияти фикрронии мантиқӣ омилҳои сермаъношавӣ дар хелҳои гуногуни чумлаҳои пайрав якхела нестанд, онҳо вобаста ба робитаи мантиқии сарҷумла ва чумлаи пайрав, муносибатҳои сабабу натиҷагӣ, замонӣ, шартӣ, хилофӣ, муайянкунандагӣ дар хелҳои ҷудогонаи чумлаҳои пайрав аз ҳам фарқ мекунанд.

Нуктаҳои асосии ба ҳимоя пешниҳодшаванд:

1. Муқаррар карда шуд, ки масъалаи тобишҳои маъноии чумлаҳои пайрав дар баробари худи омӯзиши чумлаҳои мураккаби тобеъ ба миён омада, ба принсипҳои таснифоти чумлаҳои пайрав иртиботи ногусастаний дорад. Бинобар ин дар тамоми давраҳои омӯзиши чумлаҳои мураккаби тобеъ яке аз самтҳои асосии онро масъалаи маънои чумлаи пайрав ташкил додааст.
2. Дар омӯзиши чумлаҳои мураккаби тобеъ дар забоншиносии тоҷик саҳми мактаби забоншиносии рус зиёд аст, зеро дар принсипи таснифоти чумлаҳои мураккаби тобеъ забоншиносони тоҷик ба назарияи таснифоти забоншиносони рус такя кардаанд, аммо таснифоти хелҳои чумлаи пайрав комилан бо назардошти табиати забони тоҷикӣ сурат гирифтааст.
3. Яке аз марҳалаҳои асосии омӯзиши соҳтор ва маънои чумлаҳои пайрави забони тоҷикиро таҳияи китобҳои дарсӣ барои муассисаҳои таҳсилоти миёна ва олий ташкил медиҳанд. Ибтидои таснифоти соҳторию маъноии чумлаҳои пайравро маҳз муаллифону мураттибони китобҳои дарсӣ ва дастурҳои таълимии аввалин, ки таҳияшон аз солҳои 20-уми садаи XX оғоз мешаванд, гузоштаанд.

4. Омӯзиши нисбатан мукаммал ва ҳамаҷонибаи ҷумлаҳои мураккаби тобеъ дар забоншиносии тоҷик аз солҳои 60-уми садаи XX оғоз гардида, яке аз самтҳои асосии онро масъалаи принсипҳои таснифоти ҷумлаҳои пайрав ва масъалаҳои муайян намудани маънои синтаксисии ҷумлаи пайрав ташкил додааст. Дар ин миён бештар аз ҳама ҷумлаи пайрави муайянкунанда ба баҳс кашида шудааст.

5. Масъалаи сермаънои ҷумлаҳои пайрав дар забоншиносии тоҷик бояд ба таври системавӣ омӯхта шавад. Масъалаи маънои ҷумлаи пайравро дар ду самт таҳқиқ кардан ва онҳоро аз ҳам чудо намудан мухим аст. Масъалаи тобишҳои семантикий ҷумлаи пайрав аз тобишҳои маънои синтаксисии он аз ҳам фарқ мекунанд ва ду ҳодисаи ҷудогона мебошанд.

6. Дар зоҳир кардани тобишҳои маънӣ ҷумлаҳои пайрави яқӯзъа аз ҷумлаҳои пайрави дуузва фарқи кулӣ надоранд. Зоҳир шудани тобишҳои маънои синтаксисӣ дар ҷумлаҳои пайрави яқӯзъа ба омилҳое вобастагӣ доранд, ки дар чудо кардани сарҳади сарҷумла ва ҷумлаи пайрав нақши мухим доранд.

7. Тобишҳои маънои ҷумлаҳои пайрави яқӯзъа ба муайян намудани хели ҷумлаи пайрав таъсир мерасонад, vale шарти асосии муайян намудани хели ҷумлаи пайрав ба саволгузории дуруст аз сарҷумла ба ҷумлаи пайрав сар мезанд ва омили муайянкунандаи хели ҷумлаи пайрав мебошад.

8. Ҷумлаҳои пайрави яқӯзъа тобишҳои маънои гуногун гирифта метавонанд. Қисмати зиёди ин гуна ҷумлаҳо тобишҳои маънои маҳсуси ҷумлаҳои пайрави дуузваро доранд. Маъноҳои иловагии ҳолӣ дар ҷумлаҳои пайрави яқӯзъа мавҷуданд. Маъноҳои иловагии ҳолӣ дар ҷумлаҳои пайрави мазкур бештар дар вазъияти нутқ зоҳир мешаванд. Омили асосии сермаънои ҷумлаҳои пайрави яқӯзъа мутобиқати шаклҳои феълӣ, калима ва таркибҳои ҳамнисбат ва ҷойи ҷумлаи пайрав нисбат ба сарҷумла аст.

9. Ҳусусиятҳои гуногуни сохторӣ ва маънои ҷумлаҳои пайрави хабар, мубтадо ва муайянкунанда дар натиҷаи марҳала ба марҳала омӯхта шудани

онҳо ошкор карда шуда, табиати сохторио маъноии ҳар яке аз ҷумлаҳои пайрав боиси пайдоиш тобишҳои маъноияшон мегардад.

10. Гурӯҳи аз ҳама калони ҷумлаҳои пайравро ҷумлаҳои пайрави ҳол ташкил медиҳанд. Омӯзиши маҳсусиятҳо ва таснифоти онҳо дар забоншиносии тоҷик аз бахши мубрамтарини ҷумлаҳои мураккаб ба шумор меравад. Мактаби забоншиносии тоҷик дар меъёри таснифоти ҷумлаҳои пайрави ҳол, асосан, ба мактаби забоншиносии рус такя кардааст. Бунёди омӯзиши ҷумлаҳои пайрави ҳол ба солҳои 60-70-уми садаи XX рост меояд, аммо онҳо ҳамеша дар мадди назари муҳаққиқони тоҷик қарор доранд.

11. Мавзуи асосии омӯзиши ҷумлаҳои пайрави ҳол дар забоншиносии тоҷик аз масъалаҳои то ҳол баҳснок боқӣ мемонад. Таснифоти хелҳои ҷумлаи пайрав ва муқаррар будани миқдори онҳо аз мавзуи асосии омӯзиши ҷумлаи мураккаби тобеъ дар забоншиносӣ ба шумор меравад.

12. Тобишҳои маънои синтаксисии ҷумлаҳои пайрави ҳол аз муносибатҳои мантиқии баёни фикр дар вазъияҳои гуногуни нутқ сарчашма мегирад ва инъикоскунандай ҳамин муносибатҳои мубодилаи афкор ба шумор меравад.

13. Дар хелҳои гуногуни ҷумлаҳои пайрави ҳол тобишҳои маънӣ, асосан, дар иртибот ба муносибатҳо ва робитаҳои маъноиву мантиқии хелҳои ҷумлаҳои пайрав зоҳир мешаванд. Аксарияти навъҳои ҷумлаҳои пайрави ҳол тобиши маънои иловагӣ мегиранд, хеле кам мушоҳид мешавад, ки ягон хели ҷумлаи пайрави ҳол тобиши маънӣ надошта бошад.

14. Аксарияти ҷумлаҳои пайрави ҳол метавонанд ҷанд тобиши маъноиро баробар зоҳир кунанд. Ин масъала ҳадафи гӯянда ва шунавандаро вобаста ба матн ва вазъияти нутқ ба ҳам мепайвандад.

Аҳаммияти назарӣ ва амалии таҳқиқ. Таҳқиқи мазкур барои омӯзиши табиати ҷумлаҳои пайрави якузва ва дуузва муосидат намуда, ба масъалаи таснифоти ҷумлаҳои пайрав ва хелҳои он равшанӣ меандозад. Натиҷаи таҳқиқро дар омӯзиши минбаъдаи хелҳои ҷумлаҳои пайрав, принсипи

таснифоти онҳо истифода намудан мумкин аст. Натиҷаи таҳқиқ дар омӯзиши хусусиятҳои синтаксисии забони тоҷикӣ, тамоюлҳои инкишофи соҳторӣ ва семантикийи наҳви забони тоҷикӣ мусоидат менамояд. Арзиши дигари назарии кор дар он зоҳир мешавад, ки дастовардҳои онро барои омӯзиши ҷараёни таҳаввули соҳтории забони тоҷикӣ дар давраҳои гуногуни инкишофи забони тоҷикӣ, хусусиятҳои соҳтории ҷумлаҳои мураккаби тобеъ, таъсири адабиёти бадӣ ба ҷараёни рушди забон истифода намудан мумкин аст. Маводи рисола, ҳамчунин, дар омӯзиши хелҳои ҷудогонаи ҷумлаҳои мураккаби тобеъ, масъалаҳои гуногуни синкетизм дар онҳо, аз ҷумла муносибатҳои сермаънӣ, муродифот, зидмаъноии синтаксисӣ метавонанд истифода шаванд.

Аҳаммияти амалии таҳқиқ дар он ифода меёбад, ки натиҷаҳои он ҳангоми таълими курсҳои таҳассусии гуногун оид ба аъзоҳои ҷумла, ҷумлаҳои мураккаби тобеъ метавонад истифода шавад. Маводи рисола, ҳамчунин, ҳангоми навиштани китобҳои дарсӣ ва дастуру васоити таълими доир ба синтаксиси забони тоҷикӣ, метавон мавриди истифода қарор дод. Қисматҳои алоҳидаи кори илмиро ҳамчун маводи боэътиҳод ҳангоми хондани курсу семинарҳои маҳсус доир ба проблемаҳои синтаксиси ҷумлаҳои мураккаб, сермаъноии ҷумлаҳои пайрав, услубиёти забони тоҷикӣ дар факултетҳои филологияи муассисаҳои таҳсилоти олӣ ба кор бурдан мумкин аст.

Мутобиқати мавзуи диссертатсия бо шиносномаи ихтисоси илмӣ.

Мавзӯъ, мундариҷа ва муҳтавои диссертатсияи мазкур бо шиносномаи ихтисоси илмии 10.02.01 – Забони тоҷикӣ мувофиқат мекунад.

Саҳми шаҳсии довталаби дараҷаи илмӣ дар таҳқиқ. Интиҳоб ва бандубости илмии мавзӯъ дар мувофиқа бо мушовирони илмӣ сурат гирифта, саҳми довталаб дар муайян намудани ҳадафҳои асосӣ, коркарди мавод, таҳлилу баррасӣ ва хуносабарориҳои илмии мавзуи интиҳобшуда зоҳир мегардад. Таҳқиқ бевосита аз ҷониби довталаб ба анҷом расонида шуда, он дар илми забоншиносии тоҷик пажӯҳиши нав ва дорои мубрамияти хос маҳсуб меёбад. Дар рафти таҳқиқ ҳалли масъалаҳои муҳимми дар пеш гузошташуда, аз ҷумла,

муқаррар намудани ҳодисаҳои сермаъной дар чумлаҳои пайрави якузва ва дуузва ва омилҳои серманошавии онҳо ба даст омадааст.

Тасвиби амалии натиҷаҳои таҳқиқ. Мавзуи диссертатсия актуалӣ буда, дар шурои олимони Донишгоҳи миллии Тоҷикистон (суратчаласаи № 2 аз 30.09.2011) тасдик карда шудааст.

Диссертатсия дар ҷаласаи муштараки кафедраҳои забони адабии муосири тоҷикӣ, таърихи забон ва типология, забони тоҷикӣ ва усули таълими забон ва адабиёти тоҷик ва услубшиносӣ ва таҳрири адабӣ (суратчаласаи № 9 аз 06.03.2025) муҳокима гардида, ба ҳимоя тавсия шудааст.

Муҳтаво ва натиҷаҳои диссертатсия дар семинару конференсияҳои сатҳи ҷумҳурияйӣ “Масъалаҳои мубрами таърихи афкори забоншиносии тоҷикӣ” (Душанбе, 2017), “Масъалаҳои мубрами наҳви забони тоҷикӣ” (Душанбе, 2018), “Масъалаҳои сарфи забони тоҷикӣ ва усули таълими онҳо” (Душанбе, 2019), “Масъалаҳои мубрами лӯғатшиносии тоҷик: мушкилот ва дурнамо” (Душанбе, 2023), “Масъалаҳои услубшиносӣ ва ҳусни баён: мушкилот ва дурнамо” (Душанбе, 2024) ва байналмилалии “Медиалингвистика ва услубшиносӣ: проблема ва дурнамо” (Душанбе, 2020), “Сотим Улуғзода ва адабу фарҳангии миллӣ” (Душанбе, 2021), “Рушди забони адабии тоҷик дар замони Истиқлол: мушкилот ва дурнамо” (Душанбе, 2022), дар шакли маърузаҳои илмӣ ироа гардидаанд.

Нашри таълифоти илмӣ дар мавзуи диссертатсия. Довталаби дараҷаи илмӣ доир ба мавзуи диссертатсия 28 мақолаи илмӣ, аз ҷумла 15 мақола дар маҷаллаҳои илмии тақризшавандай КОА-и назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон ва 13 мақола дар маҷаллаҳои дигари илмӣ ба табъ расонидааст.

Соҳтор ва ҳаҷми диссертатсия. Диссертатсия аз муқаддима, 3 боб, 20 фасл, хулоса ва рӯйхати адабиёт иборат буда, 343 саҳифаи чопи компьютериро дар бар мегирад.

ҚИСМИ АСОСИИ ТАҲҚИҚ

Дар **муқаддимаи** диссертатсия оид ба мубрамии мавзуи таҳқиқ, дараҷаи таҳқиқи мавзуъ, робитаи таҳқиқ бо барномаҳо ва мавзуъҳои илмӣ, мақсад, вазифаҳо, объект, предмет, асосҳои назарӣ, асосҳои методологӣ, сарчашмаҳо, навғонии илми таҳқиқ, нуктаҳои ба ҳимоя пешниҳодшаванда, аҳаммияти назарӣ ва амалии таҳқиқ, мутобиқати мавзуи диссертатсия бо шиносномаи ихтисоси илмӣ, саҳми шаҳсии довталаби дараҷаи илмӣ дар таҳқиқ, тасвиби амалии натиҷаҳои таҳқиқ, нашри таълифоти илмӣ дар мавзуи диссертатсия, соҳтор ва ҳаҷми диссертатсия маълумот дода шудааст.

Боби якуми диссертатсия “**Масъалаҳои сермаънои ҷумлаҳои пайрав дар забоншиносии умумӣ ва тоҷик**” унвон дошта, аз ҷорӣ фасл иборат аст.

1.1. Масъалаҳои назарии сермаънои ҷумлаҳои пайрав дар забоншиносии умумӣ ва тоҷик. Сермаъной ё ки полисемия аз ҳодисаҳои ниҳоят сершоҳаи системаи забон ба шумор рафта, тамоми қабатҳои онро фаро мегирад.

Масъалаи сермаъной ё полисемияи воҳидҳои грамматикий дар забоншиносии умумӣ ва тоҷику форс то андозае таваҷҷӯҳи муҳаққиқони соҳаро ба ҳуд ҷалб намудааст. Аз ибтидои омӯзиш ва таҳқиқи воҳидҳои грамматикии забон сар карда қолабҳо ва шаклҳои онҳо, омилҳои гуногуни ифодай онҳо мавриди пажуҳишҳои олимони ҷудогона қарор гирифтааст.

Аслан, омӯзиши ҳодисаи сермаъной дар ҳама қабатҳои забон баробари ба миён омадани зарурати воқеӣ сурат гирифта, зина ба зина паҳлӯҳои нав ба нави он ошкор карда мешавад. Дар ҳар як давраи омӯзиши ин масъала ба миён омадани проблемаҳои нав боиси боз ҳам бештар гардидани таваҷҷӯҳи муҳаққиқони забоншинос мегардад.

Дар забоншиносии умумӣ солҳост, ки як масъалаи дигар ҳам муҳаққиқонро бетараф намегузорад. Ин масъала назарияи интиқол, оmezish ёфтани маъноҳо аст. Назарияи интиқоли маъноҳо, ҳамдигарро иваз кардани шаклҳои грамматикий, қолабҳои грамматикий дар забоншиносии рус баробари

омӯзиши назарияи грамматика дар забоншиносии рус пайдо шудааст. Аслан, худи назарияи интиқол (теория переходности, трансформатсия)-ро ҳанӯз А. М. Пешковский пешниҳод намуда буд. Муҳаққиқ дар муқаддимаи “Русская синтаксис в научном освещении” таъкид мекунад, ки “Ин тағйироти охирин то андозае ба ҷиҳати назариявии масъала таъсир расонидааст: ҳусусияти гузарандагии бисёр зуҳуроти синтаксисӣ чудо карда шудаанд, вале ба ҷобаҷогузории ҳамаи зуҳурот аз рӯйи рубрикаҳо камтар таваҷҷуҳ шудааст” [53].

Агарчи, аслан, андешаҳои А. М. Пешковский бевосита ба синтаксиси ҷумлаҳои мураккаб даҳл надоштанд ва бештар ба масъалаҳои ҳамдигарро иваз кардани шаклҳои морфологӣ ва ибораву ҷумлаҳои сода баҳшида шуда буданд, бо вучуди ин маҳз ҳамин назари муҳаққиқ забоншиносони баъдинаро водор намуд, ки ин масъаларо дар қисмати нисбатан ҳусусияти устувори қолабидошта – синтаксис, ривоҷ диҳанд. Баъдтар ин назария дар таҳқиқоти В. Н. Мигириин инкишоф дода шуд, аммо дар ин ҷо аз ду паҳлуи масъалаи назарияи интиқол (теория переходности) ба масъалаи гузарандагии диахронӣ бештар таваҷҷуҳ карда шуда буд. Масъалаи синхоронии ин назария, яъне имконияти ҳамзамон – синхронӣ, вучуд доштани ду шакл, ки яке дигареро инкор намекунад, мавриди таваҷҷуҳ қарор нағирифт.

В. Н. Мигириин ин зуҳуротро ҳамчун ҷараёни таҳаввулот дар соҳтори морфологию синтаксисии забон баррасӣ намуд, ба трансформатсияи ҷумлаҳои пайрав ба ибора – ифодаҳои ғайрипредикативӣ бештар таваҷҷуҳ зоҳир намуда [40], аз як ҳиссаи нутқ ба ҳиссаи дигари нутқ гузаштани калимаҳоро низ трансформатсия номид [42]. Ҳамзамон масъалаи зикршударо дар соҳтори ҷумлаҳои сода таҳқиқ намуд [41]. Асоси назарияи В. Н. Мигириинро таҳқиқи масъала дар ҷараёни инкишофи таърихии забон ташкил медод, яъне масъалаи назарияи гузарандагиро, ўчун зуҳуроти диахронӣ шарҳ медиҳад.

Бо масъалаи мазкур баъдтар дар забоншиносии рус маҳсус В. В. Бабайтсева [8] машғул шуда, барои аз ҳам ҷудо кардани якчанд зуҳуроти ба ҳам

наздик, аммо аз ҳам комилан фарқунанда асоси мустаҳкама назариявӣ гузошт, зеро дар таҳқиқоти то ин давра анҷомёфта ин зуҳурот бо номҳои гуногун “назарияи гузарандагӣ” (теория переходности), трасформатсия, контоминатсия зикр карда мешуданд.

Синкремизм дар забоншиносӣ ба маъноҳои васеъ ва маҳдуд фаҳмида мешавад. Дар фаҳмиши васеъ он ҳодисаҳои сермаънӣ, муродифот ва омонимияро дар бар мегирад ва бо онҳо робитаи хеле устувор дорад. О. Ю. Никулина онро чунин шарҳ медиҳад: “Синкремизм ба маъни васеаш ҳамчун воҳиди ба ҷузъҳо ҷудонашаванд, яклухт фаҳмида мешавад. Дар чунин фаҳмиши синкремизм тамоми зуҳуроти асимметрии аломатҳои забонро фаҳмидан мумкин аст: омонимҳо, сермаънӣ, синонимҳо, вариантнокӣ ва ғ., ки амалан ҳамаи забоншиносон чунин мешуморанд, зеро дар ҳамаи ин зуҳурот ба ҷузъҳо ҷудонашавандагии ягон ҷиҳати аломат – ё мундариҷавӣ, ё шаклӣ ба назар мерасад”[49, с. 12]. Ба маъни маҳдуд ё дақиқаш онро бо ин ҳодисаҳо монанд шарҳ додан мумкин аст ва ин ҳодиса дар тамоми сатҳҳои забон вучуд дорад. Аммо, ҳангоми таҳлили воҳидҳои мушаххаси забонӣ фаҳмиши дигари синкремизм низ истифода мешавад, махсусан, ба маъни маҳдудтараш, маҳз ҳамчун якҷояшавии вазифаҳо ё маъноҳо дар як воҳиди ифодашаванда на танҳо аз нигоҳи парадигматикӣ, инчунин аз нигоҳи синтагматикӣ.

Масъалаи сермаъноии наҳвӣ, ки омили асосии инкишофи омӯзиши сермаъноии ҷумлаҳои пайрав аст, аз силсилаи таҳқиқоти гуногун маншав мегирад, ки роҳу воситаҳои онро ба чунин гурӯҳҳо ҷудо кардан мумкин аст:

1. Дар китобҳои дарсӣ, дастур ва васоити таълимӣ, мақолаҳои ҳарактери илмию методидошта, ки бо мақсади такмили дониши забономӯзон, тавсияҳо ба таълимгирандагону омӯзгорон таҳия мегарданд, масъалаи тобиши ҷумлаҳои пайрав ишора карда мешаванд. Бояд гуфт, ки дар ин силсилаи таҳқиқот истилоҳи “сермаънӣ” ё “полисемия” ишора намегарданд.

2. Дар мавриди нишон додани ҳусусиятҳои грамматикии забони тоҷикӣ тавассути таҳлили осори бадеии шоири нависандагони ҷудогона, нишон додани

сабки хосаи эчодкорон ишораҳо ба масъалаи сермаънӣ бо таъкиди тобиши маънӣ сурат гирифтааст.

3. Дар мавриди таҳқиқи воҳидҳои гуногуни сарф ва наҳви тоҷикӣ, аз қабили пайвандакҳо, воситаҳои алоқаи грамматикий ба тобишҳои маъноии онҳо таваҷҷуҳ карда мешавад.

4. Ҳангоми таҳқиқи чумлаҳои мураккаби тобеъ, хелҳои он, чумлаҳои ҷудогонаи пайрав, сохтор, қолаб ва маъноҳои онҳо масъалаи сермаънӣ зикр карда мешавад. Дар аксари ин гуна таҳқиқот низ мағҳуми сермаънӣ бо истилоҳи “тобишҳои маънӣ” ифода карда шудааст.

5. Ҳангоми таҳқиқи масъалаҳои муродифоти наҳвӣ аз ҷониби муҳаққиқон ба масъалаи тобиши маънӣ низ таваҷҷуҳ мегардад, аммо яке аз масъалаҳои ҷониба дар ин маврид он аст, ки дар баъзе таҳқиқоти дар ин самт анҷомёфта сарҳади мушахҳас байни сермаънӣ ва муродифот гузошта намешавад.

6. Дар забоншиносии умумӣ ва тоҷик муҳаққиқон ба назарияи омӯзиши масъалаи сермаънӣ таваҷҷуҳ намуда, мураккаб будани ин мавзӯъ ва ба омӯзиши маҳсус ниёз доштани онро таъкид менамоянд [20; 17; 30; 62; 36; 70; 14].

Азбаски таҳияи китобу дастурҳои таълимӣ ба забони тоҷикӣ ба таври мунтазам танҳо баъд аз инқилоби октябр сурат гирифт, оғози таҳқиқоти масъалаҳои гуногуни грамматикаи забони тоҷикӣ низ аз ҳамон давра сурат мегирад ва дар аввалин китобҳои дарсӣ ва дастурҳои таълимӣ ишораҳои хеле ҷузъӣ ба назар мерасанд, ки бешубҳа, ба таҳқиқоти нисбатан дақиқи солҳои баъдина замина гузоштаанд. Муаллифони ин таълифот аз хусуси сермаънӣ, тобишҳои маънӣ бевосита ҷизе нагуфта бошанд ҳам, назари онҳо дар мавриди роҳу воситаҳои алоқа ва зикри маънои аъзоҳои ҷумла ва ҷумлаҳои пайрав муҳим аст.

1.2. Давраи аввали омӯзиши масъалаҳои сермаъноии ҷумлаҳои пайрав дар забоншиносии умумӣ ва тоҷик. Таваҷҷуҳ ба масъалаи сермаъноии ҷумлаҳои пайрав бо масъалаи меъёрҳои таснифоти ин гурӯҳи ҷумлаҳо

вобастагии қавию бевосита дорад. Аз ин нүктаи назар, омӯзиши ин масъала дар забоншиносии умумӣ хеле барвақт пайдо шуда, оғози он ба нимаҳои дуюми асри XIX рост меояд. Ҳанӯз соли 1869 Ф. И. Буслаев дар китоби “Историческая грамматика русского языка” чумлаҳои мураккаби пайваст ва тобеъро чудо намуда, ифодаи маънои тобеъ ва пайвастро дар онҳо ба хусусияти пайвандакҳо ва саволгузорӣ алоқаманд дониста буд. Ҳамчунин муҳаққик сарҷумла ва чумлаи пайравро чудо намуда, қайд мекунад, ки муносибатҳои монандӣ, қиёсӣ, сабабу натиҷа метавонанд бо роҳи тобеъ шудани як чумла ба чумлаи дигар ифода карда шаванд [23, с. 329-330].

Дар баробари ин бояд тазаккур дод, ки олими рус В.В. Виноградов дар таҳқиқоти илмии ба таърихи таҳқиқи наҳви забони русӣ бахшидаи худ –“Из истории изучения русского синтаксиса” [24] бурду бохти наҳвшиносии русро то охирҳои асри XIX баён кардааст. Ӯ чунин мепиндорад, ки он назарияи сермаъноии чумлаҳои пайрав, ки гӯё аз ҷониби забоншиносони асри XIX-и рус пешниҳод гардида бошад, асоси илмӣ надорад, зоро масъалаи асоси бештари илмӣ доштаи полисемияи чумлаҳои пайрав хеле дертар пайдо шуд.

Имконияти сермаъноии пайвандакҳои тобеъкунандаро муаллифон зикр намуда, навъи чумлаи пайравро ба он вобаста медонанд: “Ба сифати маъноҳои дуюмдарача дар чумлаҳо бо пайвандакҳо ҳам замон, шарт, сабабу натиҷа, муқоиса ифода шуда метавонад” [62, с. 371]. Масалан, дар чумлаҳои пайрави монандӣ бо ёрии пайвандаки “как” зоҳир гардидани тобишҳои нави маъноиро қайд мекунанд.

Масъалаи омӯзиши чумлаҳои мураккаби тобеъ дар забоншиносии тоҷик аз солҳои 20-уми садаи XX оғоз меёбад. Гарчанде ки масъалаи сермаъноии наҳвӣ дар онҳо баррасӣ нагардидааст, аммо ин асарҳо ҳамчун аввалин кӯшишҳои таҳқиқи масъалаҳои наҳв арзиши баланди илмӣ доранд.

Аввалин китобҳои дарсӣ оид ба сарфу наҳви забони тоҷикӣ пас аз инқилоби Октябр навишта мешаванд, ҷунончи, соли 1926 китоби “Сарфу наҳви забони тоҷикӣ”-и Сайдизода Ализода нашр шуд. Муаллиф бо таҳияи ин китоб

бунёди омӯзиши сарфу наҳви забони тоҷикиро дар давраи нави инкишофи он гузошт.

Сайдризо Ализода дар бахши наҳви китоб чумлаҳои содаро аз ҷиҳати соҳту таркиб ҷудо намуда, чумлаи мутлақаро муқобили чумлаи мураккаби тобеъ мегузорад.

Умуман, китоби мазкур аввалин қӯшиш дар баробари бисёр масъалаҳои сарфу наҳви забони тоҷикӣ, дар омӯзиши соҳтори чумлаи мураккаби тобеъ буда, ба сифати як манбаи муътамад хизмат кардааст.

Аз қӯшишҳои дигари муваффақона дар мавриди таълифи китоби дарсӣ ва таҳқиқи соҳтори забони тоҷикӣ таълифоти Т. Зехнӣ [32] аст, ки, мутаассифона, дар таҳқиқоти соҳаи забоншиносии тоҷикӣ кам ёдварӣ карда мешавад.

Иқдоми дигар дар таълифи китобҳои дарсӣ аз ҷониби Абдурауфи Фитрат сурат гирифтааст. Ӯ соли 1930 китоби дарсии “Қоидаҳои забони тоҷик (сарф ва наҳв)”—ро бо усули шаклӣ таълиф намуд. Дар муқоиса бо китоби Сайдризо Ализода таълифоти Фитрат гӯё қадаме ба қафо аст, зоро агар Сайдризо Ализода бисёр ҷанбаҳои сарф ва наҳвро мушаххас карда бошад, Абдурауфи Фитрат баъзе истилоҳҳо, соҳтори чумлаҳои сода ва мураккаб, ибора, баъзе қоидаҳои грамматикиро ба ҳам омехта мекунад.

Дар давраи пас аз Инқилоби Октябр то солҳои 1930 ин китобҳо қӯшиши аввалин дар омӯзиши чумла дар забони тоҷикӣ ба шумор мераванд. Бурду бохти ин таълифотро бо ҷанд нукта зикр кардан мумкин аст:

1. Қабл аз ҳама, онҳо қӯшишҳои аввалин дар омӯзиши соҳтори грамматикии забони тоҷикӣ буданд;
2. Онҳо аввалин китобҳои дарсӣ буданд, ки барои таҳқиқ ва таҳияи грамматикаи меъёрӣ ва омӯзиши марҳала ба марҳалаи он замина фароҳам оварданд;
3. Онҳо ба интихоб ва таҳияи истилоҳоти забоншиносии тоҷик замина гузоштанд;

Марҳалаи навбатӣ дар таҳқиқи грамматикаи забони тоҷикӣ ва ҷустуҷӯҳои нав дар соҳтори наҳвии забон ба оғози солҳои чилуми садаи XX рост меояд, зоро ин давра як давраест, ки ҳаёти сиёсӣ-иҷтимоӣ дар ҷумхурӣ пас аз барқароршавии ҳокимияти шӯравӣ тамоми самтҳои ҳаёти ҷомеа ба низом медаромад. Ҳамин буд, ки барои муҳаққиқон низ фурсате фаро расид, ки ба масъалаи илм ва қабл аз ҳама, таълим таваҷҷуҳи маҳсус зоҳир намоянд. Бинобар ин дар муқоиса бо дастурҳои давраи аввал дастуру қитобҳои марҳилаи дуюм аз нигоҳи мундариҷа ва асоси илмӣ фарқ мекунанд.

Дар силсилаи қитобҳои дарсии забони тоҷикӣ оид ба наҳв қитоби А.М. Беленисткий ва Б. Ҳоҷизода «Наҳви забони тоҷикӣ», ки соли 1936 таълиф шудааст, ҷойгоҳи хос дорад. Он нишон медиҳад, ки забоншиносони тоҷик аллакай дар ин давра истилоҳҳои зиёдеро оид ба наҳви забони тоҷикӣ рӯйи кор овардаанд. Мағҳуми ҷумла, ҷумлаи сода, аъзоҳои ҷумла, хелҳои ҷумла нисбат ба қитобҳои дарсии пешин хеле мукаммал шарҳ дода мешаванд. Ҷумлаҳои мураккабро муаллифон ба ҷумлаҳои пайваста ва тобеъ ҷудо мекунанд ва дар бораи ҷумлаҳои сабабӣ, замонӣ, шартӣ, монандӣ, пуркунанда, мақсадӣ, натиҷагӣ, хилофӣ, муайянкунанда, дар ҳусуси ҷумлаҳои тобеи пай дар пай, инчунин ҷумлаҳои тобеъ, ки бе бандак ба ҳам пайвастаанд, муҳтасар маълумот дода, роҳҳои гуногуни ифодай як фикрро бо мисолҳо шарҳ медиҳанд, таҳти сарлавҳаҳои «Табдил додани ҷумлаҳои тобеъ ба ибораҳои сифати феълӣ», «Табдил додани ҷумлаҳои тобеъ ба ибораҳои исми феълӣ» имконияти дар қолабҳои гуногун ифода гардидан як фикрро зикр мекунанд ва бо мисолҳо нишон медиҳанд [19, с. 55-58].

Дар мавриди тобишҳои маъноии ҷумлаҳои пайрав мо аввалин ишораҳоро маҳз дар ҳамин қитоби дарсӣ мебинем.

Аз таҳқиқоти дар самти омӯзиши ҷумлаҳои мураккаби тобеъ дар солҳои 1940-1950 анҷомёфта нуктаи назаррас ин аст, ки ба таври мушахҳас масъалаи сермаъноии ҷумлаҳои пайрав, яъне тобишҳои маъноӣ гирифтани баъзе ҷумлаҳои пайрав, дар онҳо зикр карда мешавад. Ин имконият ба миён меорад,

ки дар марҳалаи нав забоншиносони точик масъалаи сермаъноии чумлаҳои пайравро ба таври амиқтар омӯзанд.

Ба ҳамин тариқ, давраи аввали омӯзиши чумлаҳои мураккаби тобеъ ва тобишҳои маъноии онҳо асосан, аз ишораҳое иборатанд, ки бо масъалаи муайян кардани маънои чумлаи пайрав, воситай алоқаи байни сарчумла ва чумлаи пайрав, бар эзоҳи кадом аъзои сарчумла омадани чумлаи пайрав алоқамандӣ доранд. Аз ҷониби дигар ин масъала, агар дар забоншиносии рус бештар бо таҳқиқоти илмии чумлаҳои мураккаб вобастагӣ дошта бошад, дар забоншиносии точик асосан, ба таълифи дастурҳои таълимӣ ва китобҳои дарсӣ иртибот дорад.

1.3. Давраи дуюми омӯзиши масъалаҳои сермаъноии чумлаҳои пайрав дар забоншиносии умумӣ ва точик. Оғози давраи дуюми омӯзиши масъалаҳои сермаъноии чумлаҳои мураккаби тобеъро ба солҳои 60-уми садаи XX нисбат додан мумкин аст, зоро маҳз дар ин давра таҳқиқи хелҳои чудогонаи чумлаҳои пайрав рушд ёфта, ба туфайли ин таҳқиқот масъалаи сермаъноии чумлаҳои пайрав – тобиши маънои иловагӣ гирифтани онҳо ҳам дар забоншиносии рус ва ҳам дар забоншиносии точик мавриди омӯзиши амиқ қарор дода шудааст.

Дар забоншиносии рус яке аз таҳқиқи хеле мукаммал,ки ба ин мавзӯй иртибот дорад, таҳқиқоти В. А. Белошапкова мебошад. Соли 1967 асари ў бо номи “Сложное предложение в современном русском языке” рӯйи чоп омад.

Дар ин таълифот муҳаққиқ назарияи таснифоти чумлаҳои мураккабро дар забоншиносии рус то давраи мазкур то андозае ҷамъбаст намуда, принсипҳои асосии таснифоти чумлаҳои мураккаби тобеъ ва пайвастро дар асоси омӯзиши се назарияи то ин дам мавҷудбуда – назарияи Ф.И. Буслаев, А.М. Пешковский ва В. А. Богородитский пешниҳод намуд [20].

Муҳаққиқи дигар А. Н. Гвоздев дар китоби “Современный русский литературный язык”. Синтаксис. Часть 2”. таснифоти мукаммали чумлаҳои мураккаби тобеъ ва хелҳои чумлаҳои пайравро меорад, назарияҳои мавҷудаи

забоншиносии русро таҳлил мекунад ва таъкид менамояд, ки ду принсипи асосии таснифоти чумлаҳои пайрав дар забоншиносии анъанавӣ вучуд дорад ва як ҷумларо мисол оварда, ду принсипро дар муайян кардани хели он нишон медиҳад: “Дар баробари ин қисми асосии муносибати байни сарҷумла ва ҷумлаи пайравро дар ҷумлаҳои мураккаби тобеъ муносибатҳои мураккаб ташкил мекунанд ва онҳо бо соҳтор ва маънои ҷумлаҳо вобастаанд. Агар ба ҷунин ҷумлаҳо муносибат яктарафа бошад, пас: 1) танҳо аз нигоҳи вазифа ба сарҷумла ё 2) танҳо аз нигоҳи унсурҳои соҳтории ҷумлаи пайрав, ки дар худи ҷумлаи пайрав зоҳир мешавад, яъне мураккабии муносибати дар ҷумлаи мураккаби тобеъ зоҳиршаванда ғайриимкон мегардад” [25, с. 234-235].

Муҳаққиқ нодуруст будани такя танҳо ба як принсипи таснифотро эътироф карда бошад ҳам, ҳангоми ҷудо кардани хелҳои ҷумлаи пайрав худ ба принсипи анъанавии муносибати ҷумлаи пайрав ба сарҷумла (яъне танҳо принсипи дуюм) такя кардааст.

Професор А. К. Федоров [68] ба масъалаи сермаъноии ҷумлаҳои пайрав даҳл намуда, мушкилоти асосиро дар он мебинад, ки маънои асосӣ ва иловагӣ ҷӣ гуна бояд муайян карда шавад, яъне чиро ба асос гирифта мо маънои асосӣ ва иловагӣ бигӯем. Ин масъала, қабл аз ҳама, таълими ҷумлаҳои мураккаби тобеъро душвор мегардонад. Муҳаққиқ бо овардани мисолҳои гуногун мавҷудияти ин мушкилиро нишон медиҳад.

Яке аз муҳаққиқоне, ки дар забоншиносии рус таҳқиқоти маҳсуси монографӣ дар мавриди сермаънойӣ, омонимия ва синонимияи ҷумлаҳои пайрав анҷом додааст, С. И. Дружинина мебошад. Рисолаи доктории муҳаққиқ “Синкетизм в системе сложноподчиненных предложений современного русского языка” [30] ба масъалаҳои назария ва таърихи омӯзиши ҷумлаҳои мураккаби тобеъ, таснифоти онҳо, масъалаҳои омӯзиши сермаънойӣ, тобишҳои маънойӣ, муродифот, омонимия, антонимияи ҷумлаҳои мураккаби тобеъ баҳшида шудааст.

Охири солҳои 50-ум ва оғози солҳои 60-уми асри XX-ро метавон давраи нави таҳқиқот дар наҳви забони тоҷикӣ шуморид. Дар ин давра аллакай мактаби омӯзиши наҳви забони тоҷикӣ ташаккул меёбад ва таҳқиқоти илмии масъалаи мазкур шуруъ мегардад, бисёр таълифоти арзишманди илмию методӣ таҳти назари Б. Н. Ниёзмуҳаммадов ва як зумра забоншиносони аллакай шинохташуда таълиф мегарданд. Агарчи бисёр китобҳои дарсӣ танҳо бо андаке тағири маълумоти назарию амалӣ нашр мешаванд, чопи мақолаҳои илмӣ, монографияҳои ҷудогона дар мавриди шинохти ҷумлаҳои мураккаб ба ҳукми анъана медарояд.

Таҳқиқи муҳимми дигаре, ки дар ин солҳо анҷом дода шуд ва заминае дар масъалаи таҳқиқи ҷумлаҳои пайрави ҳол гузошт, монографияи М. Н. Қосимова “Ҷумлаи пайрави шартӣ дар забони адабии тоҷик” [37] буд. Муаллиф дар баробари баррасии ҳусусиятҳои гуногуни ҷумлаҳои пайрави ҳоли шартӣ, воситаҳои алоқаи он бо сарҷумла, масъалаи муродифоти ҷумлаҳои пайрави шартӣ дар мавриди тобишҳои маъноии онҳо низ баъзе ишора ва қайдҳо дорад.

Умуман, солҳои 60-уми садаи XX илми наҳвшиносии тоҷик дар самти шинохт ва таснифи ҷумлаҳои мураккаби тобеъ дастовардҳои зиёд дошт. Ҷумлаҳои мураккаби пайваст ва тобеъ, хелҳои ҷумлаҳои пайрав, воситаҳои алоқа, тобишҳои маъноии ҷумлаҳои пайрав, имконоти муродиф шуда тавонистани онҳо бо воҳидҳои дигари наҳвӣ ба баҳси илмӣ дароварда, хелҳои ҷудогонаи ҷумлаҳои мураккаби тобеъ дар шакли таҳқиқоти монографӣ омӯхта шудаанд.

Таҳқиқоти солҳои 60-уми садаи XX барои муҳаққиқони давраҳои баъдина имконият фароҳам овард, ки омӯзиши сохтори наҳвии забони тоҷикиро дар асоси осори наср ва назми бадеӣ бештар вусъат баҳшанд.

Солҳои 70-ум ва 80-ум давраи сифатан нав дар омӯзиши наҳви ҷумлаҳои мураккаби тобеъ дар забоншиносии тоҷик маҳсуб меёбад. Дар ин давраҳо назарияи наҳви забони тоҷикӣ асоси устувори илмӣ пайдо карда, дар масъалаи таснифоти ҷумлаҳои мураккаби тобеъ, асосан, фаҳмиши ягона ба вучуд омад.

Силсилаи таҳқиқот ба устуворсозии назарияи сохтори забон дар асоси наср ва назми бадей, шеваҳои забони тоҷикӣ тақвият пайдо намуд.

Дар самти омӯзиши ҷумлаҳои мураккаби тобеъ пажуҳишҳои як зумра олимон ва дар ин замина нашри монографияҳои бунёдии олимони ҷудогона заминай мусоиди тадқиқотҳои минбаъдаро дар ин соҳа ба вучуд оварданд, ки мақолаву рисолаҳои Н. Маъсумӣ, Б. Ниёзмуҳаммадов, Д. Тоҷиев, Ш. Рустамов, С. Атобуллоев, Б. Камолиддинов, К. Қаландаров, Ф. Зикриёев, Д. Ҳочаев, Р. Асоев, В. Абдулазизов ва дигарон аз ҳамин қабиланд.

Солҳои 70-90-уми садаи XX як силсила мақолаҳои забоншинос Д. Ҳочаев дар бораи ҷумлаҳои мураккаби тобеъ ва тобишҳои маънои иловагии ҷумлаи пайрави муайянкунанда, сабаб, замон, макон аз чоп баромаданд, муҳимтар аз ҳама номбурда соли 1980 дар мавзуи “Ҷумлаҳои мураккаби тобеъ бо пайрави муайянкунанда дар забони адабии ҳозираи тоҷик” [70] рисолаи номзадӣ навишта, дар баробари бисёр ҳусусияти муҳимми ҷумлаи пайрави муайянкунанда ба масъалаи тафовути ҷумлаҳои пайрави муайянкунанда аз ҷумлаи пайрави замон ва миқдору андоза, тобишҳои иловагии маънои ҷумлаи пайрави муайянкунанда, муродифоти ҷумлаи пайрав бо ибораи сифати феълӣ, сифатӣ муфассал маълумот медиҳад.

Сарчашмаи омӯзиш ва таҳқиқи мавзуи мазкур, асосан, дар доираи таҳқиқоти дигар фаро гирифта шуда, ё чун ҷузъи масъалаи асосии баррасиshawанда таҳлил гардидааст, яъне масъалаи сермаъноии ҷумлаҳои пайрав дар забоншиносии тоҷик мавриди таҳқиқоти монографӣ қарор дода нашудааст, танҳо мақолаҳои ҷудогона дар ҳусуси баъзе ҷумлаҳои пайрав ба табъ расида, паҳлӯҳои ҷудогонаи ин масъала дар мавриди баъзе ҷумлаҳои пайрав баён карда шудаанд.

Омӯзиши масъалаи сермаъноии ҷумлаҳои пайрав дар забоншиносии тоҷик нишон медиҳад, ки илми забоншиносии тоҷик марҳала ба марҳала дар заминай донишҳои назариявӣ ва амалии ҷамъовардашуда дар давоми даҳсолаҳо ташаккул ёфта, ба як мактаби бузурги илмию методӣ табдил ёфтааст.

1.4. Меъёрҳои таснифоти ҷумлаҳои мураккаби тобеъ. Масъалаи таснифоти ҷумлаҳои мураккаби тобеъ солҳои тӯлонӣ дар забоншиносии рус мавриди баҳс қарор гирифта, нуқтаи назари мутафарриқ ба ин масъала то ҳанӯз боқист. Бояд зикр намуд, ки масъалаи принципи таснифоти ҷумлаҳои мураккаби тобеъ як ҷузъи масъалаи таснифоти ҷумлаҳои пайрав аст ва баҳсҳои доманадороеро ба вучуд овардааст.

Дар забоншиносии умумӣ то имрӯз панҷ назарияи асосии принципи таснифоти ҷумлаҳои мураккаби тобеъ вучуд дорад, ки аввалин ва маъмултарини онҳо монанд кардани ҷумлаи мураккаби тобеъ ба ҷумлаи сода ва ҷумлаи пайрав ба аъзои пайрави ҷумла аст.

Ба принципҳои таснифоти ҷумлаҳои мураккаби тобеъ муҳаққиқони тоҷик низ таваҷҷӯҳ намудаанд.

Дар забоншиносии тоҷик, агарчи аз оғози соли 20 ва 30 то солҳои 70-уми садаи XX дар таълифи китобҳои дарсӣ ба таври иҷмолӣ назарҳо баён шуда, дар таснифоти ҷумлаҳои мураккаби тобеъ асосан, ба ҳамон принципи анъанавӣ – қиёсан ба аъзоҳои ҷумлаи сода тасниф намудани ҷумлаҳои пайрав такя мекарданд. Аммо муҳаққиқони соҳа, бо назардошти ҳусусиятҳои забонҳои форсии тоҷикӣ ба масъала назари худро иброз намуданд. Бори нахуст бевосита ба ин масъала мо дар таҳқиқоти Ю.А. Рубинчик [56], А. Шафоӣ [77] рӯ ба рӯ мешавем.

Ю. А. Рубинчик дар китоби “Сложные предложения с придаточными определительными в современном персидском языке” фасли ҷудогонаро бо номи “О принципах классификации сложноподчиненных предложений” баҳшида, мушкилоти асосии ин масъаларо дар мураккабии муносибатҳои маъноии сарҷумла ва ҷумлаи пайрав мебинад. Муҳаққиқ се принципи асосии то ин дам мавҷудбуدارо таҳлил карда, бартарияти асосиро аз ин се принцип ба принципи соҳторию маънӣ медиҳад, аммо норасоиҳои истифодаи ин принципро зикр мекунад. Ҳамчунин аз принципи ҳамнисбат донистани ҷумлаҳои пайрав ба

ҳиссаҳои нутқ ёдрас шуда, таъкид мекунад, ки ин принсип аз ҷониби муҳаққиқони англис истифода шуда, аммо мантиқан нодуруст аст [56, с. 54-55].

Дар солҳои 60-70-уми садаи XX забоншиносии тоҷик ба дастовардҳои зиёде ноил гардид. Масъалаи хелҳои гуногуни ҷумлаҳои пайрав ба сифати таҳқиқи алоҳида қарор карда шуд. Дар заминай ҳамин таҳқиқот як зумра олимон ба масъалаи принсипи таснифоти ҷумлаҳои мураккаби тобеъ низ таваҷҷуҳ намуданд. Аз ҷумла, муҳаққик Д. Тоҷиев дар рисолааш “Ҷумлаи мураккаби тобеъ дар забони адабии тоҷик” [64] ба масъалаи ҷумлаҳои мураккаб таваҷҷуҳ намуда, омӯзиши онро аз дастовардҳои забоншиносии рус медонад. Дар баробари ин таъкид мекунад, ки масъалаи таснифоти ҷумлаҳои мураккаби тобеъ аз мавзуи марказии омӯзиши ин навъи ҷумлаҳо аст. Муҳаққик зикр менамояд, ки бо вучуди ба як оилаи забонҳо шомил будани забони русӣ ва забони тоҷикӣ онҳо дар мавриди шинохти соҳтории ҷумлаи мураккаби тобеъ аз ҳам тағовут доранд. Ҳамчунин ба назари муҳаққик дар такя ба як принсипи таснифот ҷумлаҳои мураккаби тобеъро дар забони тоҷикӣ тасниф карда намешавад.

Ба андешаи муҳаққик, дар таснифоти ҷумлаҳои пайрави забони адабии тоҷикӣ соҳт ё структураи ҷумлаҳои доҳили ҷумлаи мураккаби тобеъ бояд ба инобат гирифта шавад, зеро, пеш аз ҳама, муносибатҳои грамматикӣ, маъноии сарҷумла ва ҷумлаҳои пайрав ба соҳти ҷумлаи пайрав вобаста аст. Инчунин дар муайян кардани муносибати сарҷумла ва ҷумлаи пайрав соҳт ва структураи сарҷумла низ аҳаммияти маҳсус дорад.

Назари муаллиф дар мавриди таснифоти ҷумлаи мураккаби тобеъ чунин аст, ки ҳангоми таснифоти ҷумлаҳои мураккаби тобеъ ба назар гирифтани соҳт ва маънои сарҷумла ва ҷумлаи пайрав муҳим аст, зеро мағҳумҳои соҳт ва маъно ҳама ҷиҳатҳои ҷумлаҳои мураккаби тобеъро дар бар мегиранд.

Таваҷҷуҳи муҳаққиқони рус, тоҷику форс нишон медиҳад, ки масъалаи таснифоти ҷумлаҳои мураккаби тобеъ, принсипҳои пешгирифтаи онҳо аз масъалаи хеле мубрами синтаксиси забон аст. Аслан, ин масъала ҳоло ҳам

баҳснок боқӣ мемонад, зеро принсипи таснифоти соҳторӣ-маънӣ, ки аксаран олимони имрӯза ҷонибдори онанд ва нисбат ба дигар назарияҳои таснифот хеле мукаммал аст, ва аксар олимон ба он такя меқунанд, аз норасоиҳо орӣ нест. Омӯзиши минбаъда ва ҷамъ овардани фактҳои забони тоҷикӣ роҳи ҳалли ин мушкил буда метавонанд.

Боби дуюми диссертатсия “Сермаъноии ҷумлаҳои пайрави якузва дар забони адабии тоҷикӣ” унвон дорад, ки фаслҳои зеринро фарогир аст:

2.1. Баъзе масъалаҳои сермаъноии ҷумлаҳои пайрави якузва. Зикр мегардад, ки муҳаққиқон ба гурӯҳи ҷумлаҳои пайрави якузва, ки бар эзоҳи як ё гурӯҳи аъзоҳои сарҷумла меоянд, ҷумлаҳои пайрави мубтадо, ҳабар, муайянкунанда, пуркунанда ва ба гурӯҳи ҷумлаҳои пайрави дуузва ҷумлаҳои пайрави ҳолро, ки бар эзоҳи тамоми сарҷумла меоянд, мансуб медонанд.

Масъалаи тобишҳои маънӣ ва сермаъноии ҷумлаҳои пайрав ба табииати онҳо вобастагӣ дорад.

Яке аз масъалаҳои муҳим дар мавриди тобишҳои маъноии ҷумлаҳои пайрав ин фарқ кардани тобиши маънои синтаксисӣ ва семантиқӣ аст. Ҳар ду навъи тобишҳои маънӣ чи дар ҷумлаҳои пайрави яқчӯзъа ва чи дар ҷумлаҳои пайрави дучӯзъа мушоҳида мешаванд.

Дар ин маврид ҳаминро бояд таъкид намуд, ки ҳар як ҷумлаи пайрав маъноеро, ки дар бар мегирад, дар зинаҳои гуногуни услубӣ шакл мегиранд, ки он дар доираи семантикаи ҳуди ҳамон хели ҷумлаи пайрав зоҳир гардида, аз тобишҳои маънои синтаксисӣ бояд фарқ карда шавад. Барои муқоиса ба таҳқиқоти забоншинос Ш. Рустамов муроҷиат менамоем. Муҳаққиқ 10 хели тобиши маъноии ҷумлаи пайрави муайянкунандаро ба таври зайл номбар ва таҳлил меқунад: шарт, сабаб, натиҷа, хилоф, ҳолат, замон, макон, мақсад, миқдору дараҷа, таҳмин. Дар мавриди тобиши ҳолат ва таҳмин чунин мулоҳизаронӣ намудааст: “Дар ин гурӯҳи ҷумлаҳои мураккаби тобеъ ҷумлаи пайрав ҳолату вазъияти предмети муайяншавандаро ҳамчун аломат нишон медиҳад” [60, с. 51-57].

Дар ин қолабҳои чумлабандӣ, агар калимаи муайяншаванда ба исми чинс ифода шуда, бо артикл ояд, муносибати муайянкунандагӣ барҷастатар ва тобиши ҳолат хиратар мегардад:

Сафаргулом ба командире, ки то ҳол дар ин ҷо рост истода буд, аммо ба кори пурсиши мудохила намекард, бо як нигоҳи маъюсона нигоҳ кард [Айнӣ С., 6, 325].

Дар таркиби чумлаи пайрави муайянкунанда воҳидҳои гуногуни модалӣ истифода мешаванд, ки дар ифодаи тобишҳои маъноии ҷумлаҳои пайрав роли асосӣ мебозанд. Калимаи “тӯё” аз ҷумлаи онҳост. Ин калима ба ҷумлаи пайрав тобиши таҳмин ва гумону шубҳа мебахшад, ки баъзеи онҳо ба тобиши монандиву қиёс ва ё мақсад омехта мешаванд. Бо тақозои ин калимаи модалӣ ҳабари ҷумлаи пайрав бештар бо шаклҳои феълии сиғаи шартӣ-ҳоҳишмандӣ ифода мешавад ва баъзан дар шакли сиғаи ҳабарӣ меояд:

Ваъдаи падарам он қадар дили маро ба он хона, ки гӯё барои азоби бачагон соҳта бошанд, розӣ карда натавонист... [Айнӣ С., 4, 55].

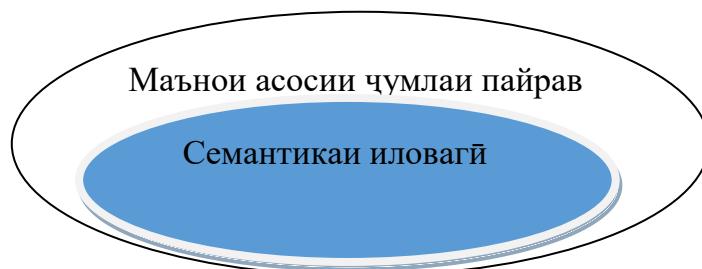
Аз ин 10 хели номбаршуда 8 навъи он тобишҳои маънои синтаксисии ҷумлаи пайрави муайянкунанда буда, тобиши ҳолат ва таҳмин тобишҳои маънои семантиկӣ ҳастанд, ки ин гуна ҳусусият дар ҳама ҳелҳои ҷумлаҳои пайрав мушоҳида мешавад, аввалан, мо ин ду навъро, ба сабаби ин ки чунин навъҳои ҷумлаи пайрави ҷудогона дар забони тоҷикӣ вуҷуд надоранд, наметавонем ҳамчун тобиши маънои синтаксисии ҷумлаи пайрави муайянкунанда ҷудо кунем, аз ҷониби дигар тобиши ҳолат мағҳуми хеле абстракт аст, ки дар ҳама гуна ҷумлаи пайрав зоҳир шуданаш мумкин аст, тобиши таҳмин бошад, аз маънои луғавию грамматикии аъзоҳои ҷудогонаи сарҷумла ё ҷумлаи пайрав сар мезанад, ки онро наметавон ҳамчун тобиши маънои синтаксисии ҷумлаи пайрав ба назар гирифт.

Ба андешаи мо, тобиши маънои синтаксисии ҷумлаҳои пайрав аз ҳодисаи сермаънӣ сар мезанад ва ба омилҳо ва воситаҳои муқарраршудаи нахвӣ асос ёфтааст, аммо дараҷаи зоҳиршавии ифодаи маъноро дар ҷумлаҳои пайрав на

тобиши маънои синтаксисӣ, балки тобиши семантиқӣ гуфтан дуруст мебуд. Албатта, мо намегӯем, ки овардани ин тобишҳои маънӣ нодурустанд, аммо онҳоро аз ҳам фарқ ва чудо намудан лозим аст.

Бинобар ин, дар муайян намудани тобишҳои маъноии семантиқӣ ва синтаксисии ҷумлаҳои пайрав ин ду масъаларо аз ҳам фарқ кардан муҳим аст, ки онҳоро дар [Расми №1.] хеле равшан ба тариқи зайл тасвир кардан мумкин аст: Семантикаи ҷумлаи пайрав, ки аз худи маънои ҷумлаи пайрав берун нест:

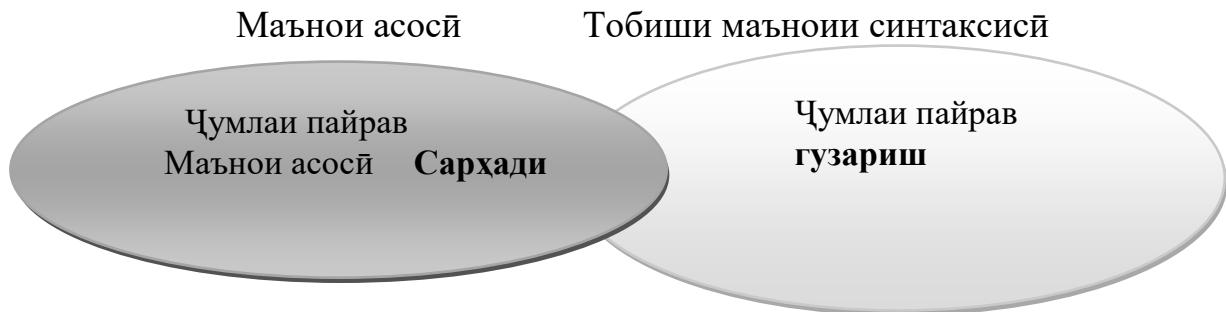
Расми №1. Семантикаи ҷумлаи пайрав



[Сарчашма: натиҷаи таҳқиқи диссертант]

Тобиши маъноии синтаксисии ҷумлаи пайрав, ки ба сарҳади ҷумлаи пайрави дигар мегузараад [Расми № 2.]:

Расми № 2. Тобиши маънои синтаксисии ҷумлаи пайрав



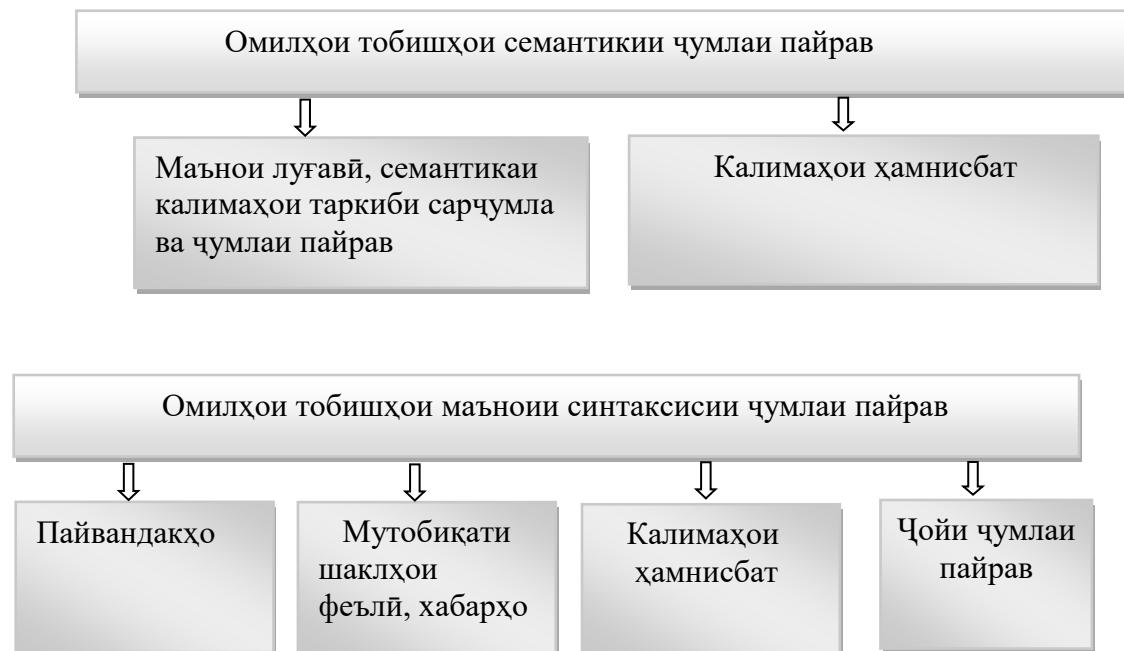
[Сарчашма: натиҷаи таҳқиқи диссертант]

Мо ҳангоми таҳқиқи тобишҳои маъноии ҷумлаҳои пайрав аз рӯйи ҳамин принсип муносибат намуда, ба тобишҳои маъноии ҷумлаҳои пайрави

якузва ва дуузва танҳо тобишҳои маънои синтаксисии онҳоро дохил менамоем ва дар ин таснифот мавҷудияти маъноро дар хели ҷумлаи пайрав асос қарор медиҳем.

Аз ҷониби дигар, омилҳои ин ду навъи сермаъноии ҷумлаҳои пайрав аз ҳам комилан фарқ меқунанд [Расми №3.]:

Расми 3. Омилҳои сермаъношавӣ



[Сарчашма: натиҷаи таҳқиқи диссертант]

Тобишҳои маънои ҷумлаҳои пайрави якузва ба вобастагии бештар доштани онҳо ба яке аз аъзоҳои сарҷумла алоқаманд буда, ба сермаъноии чунин ҷумлаҳои пайрав таъсири амиқ дорад, ки дар ин боби рисола ба ҳамин масъала таваҷҷӯҳ зохир карда мешавад.

2.2. Ҷумлаи мураккаби тобеъ бо ҷумлаи пайрави муайянкунанда.

Ҷумлаи пайрави муайянкунанда, ки ба сарҷумла тавассути пайвандаки муштараквазифаи “ки” алоқаманд мешавад, бисёр ҳусусиятҳои грамматикии ин ҷумлаи пайрав ба он алоқамандӣ дорад.

Чумлаҳои пайрави муайянкунанда дар байни чумлаҳои пайрави якузва чумлаи пайрави аз ҳама сермаъно ва серистеъмол аст. Ба замми ин муҳаққиқон чумлаҳои пайрави муайянкунандаро ба гурӯҳҳои семантиқӣ ҷудо намудаанд.

Дар баробари ин чунон ки ишора шуд, муҳаққиқон ба тобишҳои маъноии чумлаҳои пайрави муайянкунанда таваҷҷуҳи маҳсус зоҳир намудаанд. Д.Хочаев 10 тобиши маъноиро дар чумлаҳои пайрави муайянкунанда мушоҳида намудааст: тобиши замон, макон, сабаб, мақсад, монандӣ, шарт, хилоф, натиҷа, миқдору андоза, тарзи амал [70].

Забоншинос Ш. Рустамов низ 10 тобиши маъноии чумлаҳои пайрави муайянкунандаро нишон медиҳад: шарт, сабаб, натиҷа, хилоф, ҳолат, замон, макон, мақсад, миқдору дараҷа, таҳмин [60, с. 51-57].

Дар ин ду таснифот умумият ва фарқҳо мавҷуданд. Аввалан, нахвшинос Д.Хочаев ҳангоми таснифот ба ҳелҳои чумлаи пайрави дар забони тоҷикӣ мавҷудбуда такя мекунад, ки, ба назари мо, мантиқист, зоро тобиши маъноии чумлаи пайрав бояд ба ягон хели дигари чумлаи пайрав монанд будан, умумияти маънӣ доштани чумлаи пайравро ифода кунад, ки инро дар таснифоти Д.Хочаев мушоҳида мекунем, аммо дар таснифоти Ш.Рустамов ин принсип риоя намешавад. Дар баробари чумлаҳои пайрав, маъноҳое зикр карда мешаванд, ки чунин чумлаи пайрав дар забони тоҷикӣ мавҷуд нест. Ҳол он ки чунин ҳусусияти маъноиро Ш.Рустамов худ дар гурӯҳбандии ҳелҳои чумлаи пайрави муайянкунанда овардааст. Аз ин ҷо фарқ байни хели чумлаи пайрави муайянкунанда ва тобишҳои маъноии он риоя намегарداد.

Ҳангоми таҳқиқ аз ҷониб мо чунин тобишҳои маъноии чумлаи пайрави муайянкунада ба мушоҳида расид:

1. Тобиши замонӣ. Аз тобишҳои маъноии хеле маъмул дар чумлаҳои пайрави муайянкунанда тобиши замонӣ аст. Ин тобиш дар чумлаҳои пайрави муайянкунанда алломатҳои равшани замонӣ дорад. Агар чумлаҳои пайрави муайянкунанда бар эзоҳи он калимаи сарҷумла омада бошад, ки маъни замонро ифода кунанд, ин чумлаи пайрав тобиши замонӣ дорад. Ба вазифаи ин

гуна калимаҳо дар сарчумла ҳолҳои замонии *рӯз, сол, вақт, дам* ва монанди инҳо меоянд: *Дар ин вақт, ки моҳ аз болои сари мо гузашта ба тарафи гарб майл карда буд, дар тарафи шарқ сафедии манорамонанде акси худро ба осмони кабуд андохта вайро сафедчатоб мекард* [Айнӣ С., 3, с.458].

Аз таҳлили мисолҳои фаровон дар адабиёти бадей маълум мегардад, ки дар тобиши маъноии ҳолӣ гирифтани чумлаҳои пайрави муайянкунанда семантикаи калимаи эзоҳталаби сарчумла хеле муҳим аст.

2. Тобиши макон. Дар чумлаҳои пайрави муайянкунанда тобиши макон хеле серистемол аст. Ин гуна чумлаҳои пайрав ҳоли макони сарчумларо, ки бо исмҳо ифода шудаанд, эзоҳ медиҳанд. Дар мавриди тобиши маконии чумлаи пайрави муайянкунанда Ш. Рустамов [59, с. 232] ва Д. Хоҷаев [70, с. 62] қайдҳои маҳсус доранд.

Профессор Д. Хоҷаев таъкид мекунад, ки чумлаҳои пайрави муайянкунда дар ду ҳолат тобиши маънои макон мегиранд, якум, агар чумлаи пайрав бар эзоҳи ҳоли макони сарчумла омада бошад ва, дуюм, агар чумлаи пайрав исми макони дар сарчумла ба вазифаи аъзоҳои гуногуни чумла омадаро эзоҳ дода бошад.

Мисолҳои фаровони дар осори бадей мушоҳидашуда хусусиятҳои гуногуни чумлаҳои пайрави муайянкундаро бо тобиши макон нишон медиҳанд. Дар як қатор мавридҳо чумлаи пайрав бар эзоҳи ибораҳои исмии сарчумла, ки маънои маконӣ доранд, омада метавонад, ки ҷонишинҳои ишоратӣ маънои муайянкунандагии онҳоро пурқувваттар менамояд: *Дар паси он саройи ҳархонае, ки дар рӯ ба рӯйи саҳни мадраса бино ёфтааст, як ҷуқурии калони обгурез ҳаст* [Айнӣ С., 4, 375].

Дар чумлаҳои пайрави муайянкунанда инчунин тобишҳои маъноии сабаб, мақсад, шарт, хилоф, монандӣ, тарзи амал, миқдору дараҷа, натиҷа ба мушоҳида мерасанд.

Чумлаҳои мураккаби тобеъ бо пайрави якузва гурӯҳи муайяни чумлаҳои мураккабро дар бар мегиранд. Ҳар як хели чумлаи пайрав бо аломатҳои

граммакиин хоса, семантикаи калимаҳо ва ҷузъҳои эзоҳшаванд аз ҳам фарқ мекунанд. Аломатҳо ва нишонаҳои синтаксисиу морфологиашон мансубияти онҳоро ба ин ё он гурӯҳи ҷумлаҳои мураккаби тобеъ таъмин мекунад. Бинобар ин онҳо мансубияти ҳудро ба ин ё он хели ҷумлаи пайрав нигоҳ дошта, ба сабаби мавҷудияти тобишҳои иловагии маънӣ гоҳо ба ҷумлаҳои дигари пайрав монандӣ пайдо мекунанд ва маъноҳои иловагиро низ дар бар мегиранд.

Ҳадафҳои гӯянда, ки ҷалби таваҷҷуҳи муҳотаби сухан ба паҳлӯҳои гуногуни масъалаи баёншавандаро дар бар мегирад, имкон медиҳад, ки суханвар бо истифода аз ҳусусиятҳои грамматикию семантикаи забон масъалаи мавриди муҳокимаро бо тамоми ҷузъиёташ ба шунавандад расонад.

2.3. Ҷумлаи мураккаби тобеъ бо ҷумлаи пайрави пуркунанда. Ҷумлаи мураккаби тобеъ бо ҷумлаи пайрави пуркунанда яке аз қолабҳои маъмул ва серистеъмоли ҷумлаи мураккаби тобеъ дар забони адабии муосири тоҷикӣ ба шумор рафта, бо ҳусусиятҳои соҳториу маъноиаш аз ҷумлаҳои пайрави дигар тафовут дорад.

Таҳқиқу баррасии ҳамаҷонибаи ҷумлаи мураккаби тобеъ бо ҷумлаи пайрави пуркунанда аз қабили он масъалаҳоест, ки барои муайян гардидани паҳлӯҳои печида ва норавшани наҳвиёти ҷумлаҳои мураккаби тобеъ ёрӣ ҳоҳад дод. Дар ҷумлаҳои пайрави пуркунанда низ тобишҳои маъноии зиёд ба мушоҳида мерасад:

1. Тобиши мақсад. Дар ҷумлаҳои пайрави пуркунанда, пеш аз ҳама, тобиши мақсад ба назар мерасад. Ҳабари сарҷумлаи ин гуна ҷумлаҳои мураккаби тобеъ тобиши маънои ирода, ҳоҳишу дарҳост, фармоиш дошта, ҳабари ҷумлаи пайрав дар шакли аорист меояд: *Дар ҳамон вакът писари Устоҳоҷа -Икромҳоҷа омад ва дар паҳлуи ман нишаста аз кампир талаб кард, ки ягон ҳикояро гӯяд* [Айнӣ С., 4, 63].

Ҳангоми мутобиқати шаклҳои феълӣ-ҳабарҳои сарҷумла ва ҷумлаи пайрав баъзан ҷумлаи пайрави пуркунанда дорои тобиши иловагии мақсад мегардад:

Мардум бо ҳаяçon ба ў гүш меандозанд ва күшиши менамояндо, ки гуфтахояшонро ба ҷо оваранд [Чалил Р., 73,421].

2. Тобиши сабаб. Тобиши сабаб низ дар ҷумлаҳои пайрави пуркунанда хеле зиёд ба назар мерасад. Омилҳои сермањошавии ин гуна ҷумлаҳо гуногунанд. Бояд гуфт, ки семантикаи феъл – ҳабарҳои сарҷумла, доираи фаротар аз инҳоро дар бар гирифта, онҳо ифодакунандаи ҳолатҳои гуногуни равонии инсон, аз ҷумла, ирова ҳам ҳастанд: *Амир тарсиd, ки мурда мемонаd*. [Улугзода С., 65, 233]. *Ағсус меҳурам, ки ба ҳамин навъ кори аҳмақона миёнаравӣ карданамро ба гардан гирифтам* [Айнӣ С., 4, 481].

3. Тобиши шарт. Як гурӯҳи ҷумлаҳои пайрави пуркунанда тобиши маънои шартро доранд. Дар мисолҳои зерин пайвандак ва таркибҳои пайвандакӣ ва бо шакли аорист ифода ёфтани ҳабари сарҷумла омили тобиши маъни шарт гирифтани ҷумлаи пайрави пуркунанда гардидааст: *Аммо фикр кардам, ки шояд ба дафъаи аввал ордро аз қадри даркориаш зиёдтар бирён карда бошам* [Айнӣ С., 5, 321]. Ҳар кас ки ояд, зуд бемораши мекунанд [Айнӣ С., 3, 261].

Дар як қатор ҷумлаҳои пайрави пуркунанда бо тобиши шарт мумкин аст, ки таркибҳои пайвандакӣ наоянд, аммо қалимаҳои модалии эҳтимол, гумон ин маъниро тақвият медиҳанд: *Давлат гумон кард, ки эҳтимол вай боз ба Ёхсуи боло, ба қароргоҳи пасиобии худ баргашта бошад* [Улугзода С., 65, 501].

Дар бा�ъзе ҷумлаҳои мураккаби тобеъ бо пайрави пуркунанда тобиши маъни шарт аз мазмуни ҷумлаи пайрав низ сар мезанад: *Баъд аз он ҳар чизро, ки бинӣ бо диққат зеҳн монда нигоҳ кун* [Айнӣ С., 4, 183].

Дар ҷумлаҳои пайрави пуркунанда тобиши маънои натиҷа, муайянкунанда, монандӣ-муқоисавӣ низ ба мушоҳида мерасанд.

Ҷумлаҳои пайрави пуркунанда бо вучуди ҳусусиятҳои устувори грамматикий ва семантикий доштанашон тобишҳои гуногуни маънӣ, маҳсусан, ҳолӣ гирифта метавонанд, аммо нишонаи асосии онҳо саволест, ки сарҷумла

талаб мекунад. Ба туфайли ҳамин онҳо бо хелҳои дигари ҷумлаҳои пайрав омехтагӣ, духӯрагӣ пайдо намекунанд.

2.4. Ҷумлаи мураккаби тобеъ бо ҷумлаи пайрави мубтадо. Агарчи ҷумлаи пайрави мубтадо дар шумори ҷумлаҳои пайраве нест, ки сермаънӣ ва тобишҳои иловагии маънӣ бештар ҳоси онҳо бошад, ба ҳамаи ин нигоҳ накарда, ҷустуҷӯҳои олимон дар мавриди ҷумлаи пайрави мубтадо ниёз ба таҳқики ҷудогона доштани онро аз нигоҳи сермаънӣ нишон медиҳанд.

Як масъалаи баҳснок, ки ба тобиши маънӣ пайдо кардани ҷумлаи пайрави мубтадо алоқамандии бевосита дорад, мушаххас кардани мавқеъ ва аломатҳои грамматикии ҷонишинҳои ишоратӣ аст. Андешаҳо атрофи ин масъала асоси баҳси ҷумлаи пайрави мубтадоро ташкил медиҳанд. Мушаххас накардани маънои қалимаҳое, ки чун ҷонишинҳои ишоратӣ ё шахсӣ ба кор мераванд, як самти асосии баҳси ин мавзуъро ташкил медиҳад ва ҳамин аст, ки муҳаққиқон ҷумлаҳои пайрави мубтадо ва муайянкунандаро гоҳо бо ҳам омехта мекунанд.

Омӯзиш ва баррасии мавзуи сермаъноии ҷумлаи мураккаби тобеъ бо ҷумлаи пайрави мубтадо, нишон медиҳад, ки ҷумлаи пайрави мубтадо тобишҳои гуногуни маънӣ дошта, он ба омилҳои зиёд вобастагӣ дорад.

1. Тобиши муайянкунанда. Дар ҷумлаҳои пайрави мубтадо тобиши маъноии муайянкунандагӣ ба назар мерасад. Бори нахуст тобиши муайянкунандагӣ доштани ҷумлаи пайрави мубтадо дар таҳқиқоти Аҳмад Шафоӣ [76] қайд гардидааст. Ин масъала баъдан дар таҳқиқоти олимони тоҷик, ки зикрашон рафт, инкишоф дода шуда, гуногуни андешаҳо дар мавриди муайян кардани ҷумлаҳои пайрави мубтадо баҳсҳои хеле тулонӣ ва ҳоло низ ба анҷом нарасидаро ба вучуд овардаанд. Баҳси асосӣ аз он ҷо сарчашма мегирад, ки С. Атобуллоев—муҳаққиқи ҷумлаи пайрави мубтадо, дар мисоли тобиши муайянкунандагӣ доштани ҷумлаҳои пайрав мисолҳои меорад, ки мубтадояшон бо ҷонишинҳои шахсии **онҳо, онон** ифода шудаанд [15, с. 61].

Дар мавриди ҷумлаи пайрави мубтадо набудани ҷумлаҳои мавриди назар андешаи худро тақвият дода Ш. Рустамов зикр мекунад, ки дар забони русӣ

ҳамчун чонишинҳои ишоратӣ тарҷума шудани ин чонишинҳо (Онҳо, онон -те, тех) низ далели он нест, ки мо онҳоро ҷумлаи пайрави мубтадо шуморем [59, с.232].

Тобиши муайянқунандагии ҷумлаи пайрави мубтадо тиратар ба назар мерасад, зеро ин қолаби ифода дар ҷумлаҳои пайрави мазкур камистеъмоланд. Ин гуна ҷумлаҳо бар эзоҳи ҳамон чонишинҳои ишоратии сарҷумла меоянд, ки дар сарҷумла ё зикр мешаванд ё дар назар дошта мешаванд:

Ҳар қасе ки аз тарафи амир дар бозори ресмон қушта шавад, мурдаи ўро бо занбар бардошта дар пеши бошишигоҳи худ дар кӯча мегузоштанд [Айнӣ С., 4, 425].

Чаро ба ў мумкин будааст, ки ҳар хел сурӯдҳои ғалатӣ, ҳатто бешармонаро аз дур не, байни занону духтарон бихонад [Самад А., 61, 57].

2. Тобиши пуркунанда. Як қисми ҷумлаҳои пайрави мубтадо тобиши пуркунандагӣ низ доранд. Ин гурӯҳи ҷумлаҳои пайрави мубтадо ҷонишини ишоратии дар сарҷумла ба вазифаи мубтадо омадаро эзоҳ медиҳанд, ки он дар ҷумлаи пайрав чун объекти мубтадои сарҷумла зоҳир мешавад, аммо маълум аст, ки саволи асосии талабкунандаи сарҷумла бар эзоҳи мубтадо омадааст, на пуркунандаи сарҷумла:

Дар ана ҳамон китобак зикр ёфтааст, ки дар асри XIII дастаҳои хунхори Чингизи малъун сокинони Хуросону Мовароуннаҳро аз дами тег гузаронда, шаҳрҳояшионро ба замин яксон карданд [Самад А., 61, 310].

3. Тобиши шарт. Ҷунонки қаблан ҳам зикр гардид, ҷумлаҳои пайрави мубтадо тобишҳои гуногуни маънӣ зоҳир мекунанд, ки дар байни онҳо тобиши маъни шарт доштани ҷумлаи пайрави мубтадоро ҳамаи муҳаққиқони наҳви забони тоҷикӣ ёдрас шудаанд. Гоҳо муҳаққиқон ин гурӯҳи ҷумлаҳои пайравро ба ҳам омехта кардаанд, ки зикраш дар болотар рафт.

Муҳаққиқони ҷумлаи пайрави мубтадо онҳоро вобаста ба муносибат ва мавқеи сарҷумла ва ҷумлаи пайрав ба гуруҳҳо ҷудо намудаанд. А. Шафоӣ ҷумлаҳои пайрави мубтадоро ба синтетикӣ ва анализикӣ ҷудо мекунад. Ба

чумлаҳои пайрави мубтадои анализикӣ чумлаҳои пайрави мубтадое дохил мешаванд, ки дар сарҷумлаашон мубтадо гоҳо зикр мешавад ва гоҳо не. Дар хели синтетикӣ дар таркиби сарҷумла қалимаҳои ҳамнисбат зикр гардида, чумлаи пайрав бар эзоҳи ин қалимаҳои ҳамнисбат меояд [76].

Аз рӯйи қайди муҳаққиқон ва мисолҳои адабиёти бадей, ки мо гирд овардем, тобиши шартӣ дар чумлаҳои пайрави гуруҳи якум бештар ба назар мерасад. Хусусияти асосии ин гурӯҳ дар он аст, ки хабари чумлаи пайрав, одатан, дар шакли аорист ифода меёбад:

Ҳар қас ҳоҳад, бо ман меравад [Улуғзода С., 65, 458]. *Ҳар қас рӯзаро ҳӯрад, гунаҳгор мешавад* [Айнӣ С., 2, 144].

Мушоҳидаҳо нишон медиҳанд, ки дар чумлаҳои фавқ тобиши маънои шартӣ намоён аст, аммо чунонки мебинем, нишонаи барҷастаи чумлаи пайрави мубтадо будани ин гурӯҳи чумлаҳои пайрав бо таркибҳои ҷонишинӣ омадани мубтадои чумлаи пайрав аст. Қолаби хеле маъмули онҳо, ки тобиши шартӣ доранд, ба омилҳои пеш аз сарҷумла омадани чумлаи пайрав, бо интонатсия ба сарҷумла алоқаманд шудани он ва бо сиғаи шартӣ-ҳоҳишмандӣ ифода шудани хабари чумлаи пайрав вобастагӣ дорад.

Ба назари мо, ҳангоми чудо кардани чумлаҳои пайрав ба хелҳо меъёри асосӣ аъзои эзоҳталаби сарҷумла аст. Дар чумлаҳои пайрави мубтадо яке аз аломатҳои асосӣ ба шарҳу эзоҳ ниёз доштани ҷонишини дар сарҷумла ба вазифаи мубтадо омада ба шумор меравад, ки гоҳо дар таркиби сарҷумла зикр мешавад, гоҳо дар назар дошта мешаванд: *Ҳар қас ки ҷавоб дода натавонад, бой додагӣ ҳисоб меёбад* [Айнӣ С., 4, 235].

Дар чумлаҳои пайрави мубтадо тобишҳои синтаксисии маъноии сабаб, мақсад, замон, тарзи амал, натиҷа низ дидар мешавад.

2.5. Ҷумлаи мураккаби тобеъ бо ҷумлаи пайрави ҳабар. Ҷумлаҳои мураккаби тобеъ бо ҷумлаи пайрави ҳабар аз навъи серистеъмоли чумлаҳои мураккаби тобеъ ба шумор мераванд. Сабаби зоҳир шудан, баён шудан, корбурди ҷумлаи пайрави ҳабар дар сарҷумла ба кор рафтани ҳабарҳои номӣ

мебошад, ки маъноҳои абстрактӣ дошта, зарурати қушодани маъно ва моҳияти онҳо дар ҷумлаи пайрав пеш меояд.

Чонишинҳои ишоратии дар сарҷумла ба вазифаи хабар омада имконияти фаровони ба маъноҳои гуногун далолат карданро доранд, ки ин ҳодиса сабаби ҳам бо ҷумлаҳои пайрави дигар монанд шудан ва ҳам тобишҳои маъноии гуногунро пайдо карда тавонистани ҷумлаи пайрави хабар мегардад. Дар ин гуна ҷумлаҳо тобишҳои маъноии гуногун, аз ҷумла:

1. Тобиши муайянкунанда. Дар ҷумлаҳои пайрави хабар ба туфайли ҷонишинҳои ишоратии таркиби сарҷумла *ин, он, ҳамин, ҳамон* тобиши маънои муайянкунанда зоҳирان мушоҳида мешавад:

Аз рӯйи шариат яке аз ҳақҳои духтар ба падар он аст, ки баъд аз ба балоғат расиданаи ўро ба шавҳар диҳад [Айнӣ С., 4, 274].

Ҷумлаҳои пайрави хабар, ки тобиши муайянкунандагӣ дорад, бо он ҳусусиятшон фарқ мекунанд, ки дар онҳо ҷонишини ишоратии ин, он ҳамчун қалимаҳои ҳамнисбат тобиши муайянкунандагиро тақвият медиҳад. Дар ин гуна ҷумлаҳо тобишҳои маънои муайянкунанда ва пуркунанда аксар вақт баробар ба назар мерасад.

2. Тобиши шарт. Як гурӯҳи ҷумлаҳои пайрави хабар тобиши шартӣ доранд. Дар ин маврид ҳаминиро бояд гӯем, ки дар шакли сиғаи шартӣ-ҳоҳишмандӣ омадани хабари ҷумлаи пайрав гоҳо аксарияти ҷумлаҳои пайрави хабарро ба ҷумлаи пайрави шарт монанд мекунад, аммо аломати аввали ин гуна ҷумлаҳо дар сарҷумла истифода шудани исми дори маънои шарт ва ҳуди қалимаи шарт мебошад, нишонаи дигар мазмуни ҷумлаи пайрав аст, ки қадом маъно аз он бармеояд:

Мулозими кордон ва коркун он аст, ки то метавонад аз фуқаро муҳронай қозиро зиёдтар рӯёнад [Айнӣ С., 4, 351].

Дар ҷумлаҳои пайрави хабар тобишҳои сабаб, мақсад, натиҷа, тарзи амал, пуркунанда, монандӣ низ мушоҳида мешавад.

Сермаъношавии чумлаҳои пайрави хабар, ба андешаи мо, пеш аз ҳама, ба ду омил иртибот дорад: ба ҷонишинҳои ишоратӣ ва калимаҳои ҳамнисбати таркиби сарҷумла, ки маъни умумӣ дошта, чун ҷузъи асосии хабари сарҷумла аз паҳлухои гуногун эзоҳ меёбанд ва дар ин замина маъноҳои дигари иловагӣ низ дар чумлаи пайрав эзоҳ меёбанд; дуюм, пайвандаки муштараквазифаи “ки” низ барои пайдо шудани тобиши иловагии маъно мусоидат менамояд.

Боби сеюми диссертатсия “Сермаъноии чумлаҳои пайрави дуузва ном дошта, аз 11 фасл иборат аст.

3.1. Доир ба масъалаҳои омӯзиши чумлаҳои пайрави ҳол дар забоншиносии тоҷик. Яке аз масъалаҳои хеле муҳим дар мавриди омӯзиши чумлаҳои пайрави ҳол таснифи онҳо ба гурӯҳҳо аст. Аз ин нуқтаи назар масъалаи омӯзиши чумлаҳои пайрави ҳол аз солҳои 30-юми садаи XX то ба имрӯз идома дорад ва дар мавриди хелҳои чумлаи пайрави ҳол то охирин таҳқиқоти анҷомёфта хulosai ягона нест, зоро дар мукаммалтарин таҳқиқоти чумлаҳои пайрави ҳол шумораи онҳо якхела нишон дода намешавад.

Дар аввалин грамматикаҳои нисбатан мукаммал таҳияшуда, ки ба қалами А. Мирзоев, Ш. Ниёзӣ, М. Ғафуров тааллук дорад, 7 хели чумлаи пайрави ҳол нишон дода мешавад: тарзи амал (аз ҳамин чумла монандӣ ва муқоисагӣ), замон, мақсад, натиҷа, шарт, муқобилгузорӣ [44, с. 58]. Ин маълумот, чунонки дар боби аввал низ ишора кардем, дар нашрҳои минбаъда айнан оварда мешавад.

Л. Бузургзода бошад, ба қатори “чумлаҳои пайрави ҳолшарҳкунанд” танҳо се гурӯҳи чумлаҳои пайравро дохил мекунад: онҳое, ки тарзи амалро бевосита нишон медиҳанд, онҳое, ки тарзи амалро ба тариқи қиёс намудан нишон медиҳанд ва онҳое, ки миқдору дараҷаро нишон медиҳанд [22, с. 255-337]. Л. Бузургзода хелҳои дигари чумлаҳои пайрави ҳолро дар қатори чумлаҳои пайрави мубтадову хабар ба сифати чумлаҳои пайрави ҷудогона зикр накардааст.

А. Мирзоев ва Ш. Ниёзӣ дар китоби “Грамматикаи забони тоҷикӣ”, нашри солҳои 1942, 1950, 1952, 1958 ҳафт хели ҷумлаи пайрави ҳолро нишон медиҳанд. Онҳо низ ҳоли муқоисаро чун ҷузъи маъноии ҷумлаи пайрави тарзи амал зикр менамоянд.

Дар “Грамматикаи забони адабии ҳозираи тоҷик” [27, с. 132-153] нашри соли 1963, ки қисмати ҷумлаҳои пайрави ҳол ба қалами Б. Ниёзмуҳаммадов тааллук дорад, шумораи ҷумлаҳои пайрави ҳол 9-то нишон дода мешавад. Ҷумлаи пайрави ҳоли монандӣ дар ҳайати ҷумлаҳои пайрави ҳол оварда намешавад. Ба замми ин ҷумлаҳои пайрави ҳол дар дохили гурӯҳи ҷумлаҳои пайрави якузва бе тартиби муайян ва омехта оварда мешаванд. Муҳаққики барҷастаи ҷумлаҳои пайрави ҳол дар забони тоҷикӣ Д.Т. Тоҷиев дар китоби “Ҷумлаҳои мураккаби тобеъ дар забони адабии тоҷик” [64, с. 76-163] миқдори ҷумлаҳои пайрави ҳолро 10-то нишон медиҳанд, аммо дар “Грамматикаи забони адабии ҳозираи тоҷик” [29], нашри 1989, ки қисмати ҷумлаҳои пайрави ҳол ба қалами профессор Д.Т. Тоҷиев мансуб аст, шумораи ҷумлаҳои пайрави ҳол 11-то нишон дода шуда, дар номгӯйи ҷумлаҳои пайрави ҳол, ки дар китоби “Ҷумлаҳои мураккаби тобеъ дар забони адабии тоҷик” зикр шудаанд, ҷумлаи пайрави ҳоли ҳамроҳӣ илова карда шудааст.

Бо назардошти баҳсҳои гуногун дар мавриди ҳелҳои ҷумлаи пайрави ҳол мо лозим донистем, ки ба таснифоти яке аз муҳаққикиони барҷастаи ҷумлаҳои пайрави ҳол дар забони тоҷикӣ – Д.Т. Тоҷиев, такя қунем ва дар доираи фаслҳои ҷудогона дар мавриди сермаъноии 10 хели ҷумлаҳои пайрави ҳол баҳс мекунем, ки бо тартиби зайл ҳоҳанд буд: ҷумлаи пайрави ҳоли тарзи амал, монандӣ, миқдору дараҷа, сабаб, мақсад, замон, макон, шарт, хилоф, натиҷа.

3.2. Ҷумлаи мураккаби тобеъ бо ҷумлаи пайрави ҳоли тарзи амал. ном дорад. Ҷумлаи пайрави тарзи амал аз шумори он ҷумлаҳои пайраве аст, ки муносибатҳои ҳолиро ҳеле барҷаста нишон медиҳад, тобишҳои гуногуни маъноиро ифода мекунад ва дар навъҳои зиёди ҷумлаҳои пайрав ба сифати тобиши иловагии маънӣ зоҳир мешавад.

Чумлаи пайрави тарзи амал ба туфайли фарогирии барчастатарин хусусияти муносибатҳои ҳолӣ дорои тобишҳои хеле зиёд мебошад. “Ин гурӯҳи ҷумлаҳои пайрав дар шакли ҳолис ва пурра тарзи амалро ифодакунанда мушоҳида намешаванд. Ба назар мерасад, ки майдони ҷумлаи мураккаби тобеъ бо пайрави тарзи амал сохтори диффузӣ дорад: маъни тарзи амал марказӣ нест ва он ҳамеша хусусияти гузарандагӣ бо маъни натиҷаро дорад” [30, с. 80].

Чунонки қаблан гуфтем, муҳакқиқони тоҷик низ дар мавриди ҷумлаҳои пайрави тарзи амал мавқеи якхела надоранд, бинобар ин онро ғоҳо бо ҳелҳои дигари ҷумлаи пайрави ҳол омехта кардаанд.

Ба ҳамин тарик, дар мавриди тобишҳои маънии ҷумлаҳои пайрави тарзи амал назари муҳакқиқон гуногун бошад ҳам, ҳамаи онҳо дар мавриди умумияти маънӣ доштанашон бо баъзе ҷумлаҳои пайрави дигари ҳол мувофиқанд.

Умуман, таҳлил ва муқоисаи ҷумлаҳои пайрави тарзи амал дар асарҳои бадеӣ нишон медиҳанд, ки онҳо навъи аз ҳама мураккабтарин дар ифодаи муносибатҳои маънӣ буда, тобишҳои маънии хеле зиёд доранд:

1. Тобиши натиҷа дар ҷумлаҳои пайрави тарзи амал хеле маъмул аст. Ин гуна ҷумлаҳои пайрав бештар бар эзоҳи қалимаҳои ҳамнисбати сарҷумла омада, ҳабари ҷумлаи пайрав ба воситаи шаклҳои сиғаи ҳабарӣ ифода мешавад. Таҳлили адабиёти бадеӣ нишон медиҳад, ки бештарини ҷумлаҳои пайрави тарзи амал, ки бар эзоҳи қалимаи ҳамнисбати “чунон” меоянд, тобиши натиҷа доранд:

Гуломҳайдар чунон дар ғазаб омада буд, ки беихтиёр дод гуфта сар дод [Айнӣ С., 2, 190];

Дар шаклгирии тобиши маъни натиҷа қолаби дар боло овардашуда ягона нест, ҷумлаҳои пайрави тарзи амал, ки бо пайвандаки “ба тавре ки” ба сарҷумла тобеъ мешаванд, низ ғоҳо тобиши натиҷа доранд, аммо дар ин маврид низ шаклҳои феълӣ-ҳабари ҷумлаи пайрав, муҳим аст: *Шарофатхола бо қаҳру ғазаб фарёд карда дұхтараширо коҳии додан гирифт, ба тавре ки бачаҳо бедор шуда гиря бардоштанд* [Улугзода С., 67, 186].

2. Тобиши мақсад низ дар چумлаҳои пайрави тарзи амал зиёд ба мушоҳида мерасад. Дар ин гуна چумлаҳо چумлаи пайрав, асосан, бар эзоҳи таркибҳои ҳамнисбати “ба тавре”, “ба тарзе” омада, бо ёрии пайвандаки “ки” ба сарчумла тобеъ мешавад. Хабари چумлаи пайрав ба воситай шаклҳои феълии сигаи шартӣ-ҳоҳишмандӣ, бештар бо аорист ифода мегардад:

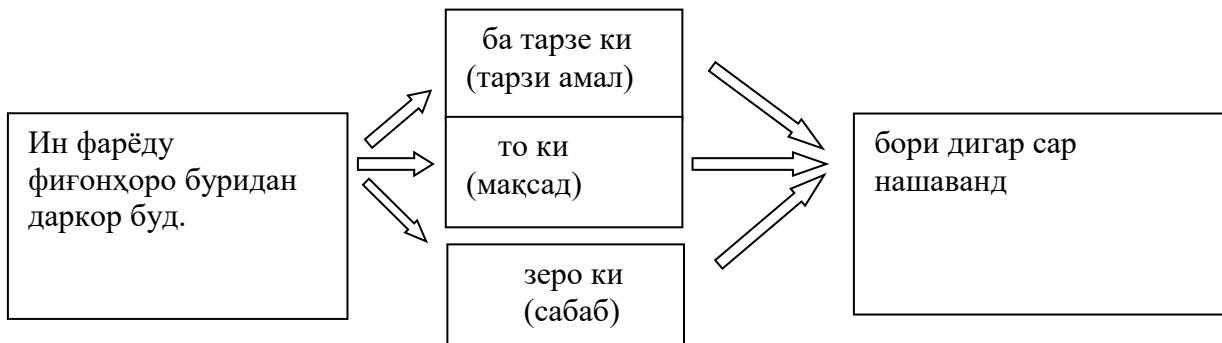
Сабр кун,туро ҳам мекушием, аммо ба тарзе азоб дода мекушием, ки дар он дунё ҳам аз хотир набарорӣ [Айнӣ С., 2, 510];

3. Тобиши монандӣ дар چумлаҳои пайрави тарзи амал аз муносибатҳои хеле маъмули ин хели چумлаи пайрав аст. Ҷумлаҳои пайрави тарзи амал, ки тобиши маънои монандӣ доранд, дорои аломатҳои фарққунанда мебошанд, яъне хабари چумлаи пайрав, бо шаклҳои сигаи хабарӣ ва шартӣ -ҳоҳишмандӣ ифода мешавад. Як гурӯҳи онҳо тобиши монандии хоса зоҳир мекунанд:

Аз бойҳо ҷуфтни говашонро ба киро гирифта, он заминҳоятро, ба тарзе ки ҳанҷол мекарда бошиӣ, ронда мекорӣ [Айнӣ С., 2, 531].

Дар چумлаи боло ба چумлаи пайрави тарзи амал мансуб будани چумлаи пайрав, аммо тобиши монандӣ доштани он равshan аст. Дар гурӯҳи дигари ин гуна چумлаҳо маънои тарзи амал ва монандӣ ба ҳам баробаранд. Ин ҳолат мансуб доностани چумлаи пайравро ба яке аз ин ду навъи چумлаҳо мушкил мегардонад, зеро дар онҳо ба назар чунин мерасад, ки саволи ҳар ду چумлаи пайрав – ҳам тарзи амал ва ҳам монандиро баробар гузоштан мумкин аст: *Дар ин пахтаро, ҷунон ки дар қанор андозанд, ҷой кардаед-ку?* [Айнӣ С., 2, 561].

Дар چумлаҳои пайрави тарзи амал инчуни тобишҳои маъноии муайянкунандагӣ, сабаб, замон, хилоф ба мушоҳида мерасанд. Як гурӯҳ ҷумлаҳои пайрави тарзи амале ба назар мерасанд, ки дар онҳо чанд тобиши маънӣ мушоҳида мешавад. Дар мисоли зерин мο [Расми №4] инро бо иваз кардани пайвандакҳо боз ҳам равшантар мушоҳида мекунем: *Ин фарёду физонҳоро, ба тарзе ки бори дигар сар нашавад, буридан даркор буд* [Айнӣ С., 2, 32].



[Сарчашма: натиҷаи таҳқиқи диссертант]

3.3. Ҷумлаи муракқаби тобеъ бо ҷумлаи пайрави миқдору дараҷа. Дар ҷумлаҳои муракқаби тобеъ бо пайрави миқдору дараҷа ба мисли хелҳои дигари ҷумлаи пайрав ҷумлаҳои пайраве дучор меоянд, ки ҳусусияти сермаънӣ пайдо кардаанд. Табиист, ки дар чунин ҳолат бо ҳам оmezish ёфтани маънои аслӣ ва иловагии ҷумлаи пайрав ба амал омада, дар айни замон шинохтану таълими ҷумлаҳои мазкурро душвор мегардонад.

1. Тобиши натиҷа дар ҷумлаҳои пайрави миқдору дараҷа аз тобишҳои хеле маъмул аст. Ин тобиши дар ҷумлаҳои пайрави миқдору дараҷа хеле маъмул аст ва нисбат ба тобишҳои дигар хеле равшан ва барҷаста ифода мейбад:

Рафта-рафта дасти коргарон он қадар суст шуд, ки пунбадонаи тирҳоидаро бо ду-се пас гардондан ҳам гузаронида наметавонистанд [Айнӣ С., 2, 73].

Дар ҷумлаи мазкур мавқеи пайвандакҳо, мутобиқати шаклҳои феълӣ, маҳсусан, ҳабари ҷумлаҳои пайрав яке аз омилҳои маънои иловагии натиҷа гирифтани онҳо гардидааст.

2. Тобиши шарт. Ҷумлаҳои пайрави миқдору дараҷа бо пайвандакҳои ҷуфти “ҳар қадар ки”, “ҳамон қадар”, “чи қадаре ки”, “ҳамон қадар”, “ба қадаре ки”, “ҳамон қадар” низ ба сарҷумла тобеъ гашта маънои иловагии шарт ва монандӣ мегиранд: *Тири ҳаллоҷӣ ҳар қадар ки баландтар бошад, пунбадонаро ҳамон қадар зиёдтар меҳоид* [Айнӣ С., 2, 73]. Ҳар қадар ки фоида

зиёд мешуд, иштиҳои пахтакиёни гурусначаим ҳам ҳамон қадар зиёдтар мегардиð [Айнӣ С., 10, 48]; *Барш ҳар қадар ки кӯҳнатар шавад, ҳамон қадар зӯртар мешавад* [Айнӣ С., 2, 493].

Дар ҷумлаҳои мазкур дар таркиби сарҷумла омадани ҷуфти дуюми пайвандак як ҳодисаи муҳимми наҳвӣ шуда мондааст. Аз тарафи дигар ҷуфти дуюми пайвандаки зикршуда дар таркиби сарҷумла омада, маъно ва функсияи ҷумлаи пайрави миқдору дараҷаро равшан менамояд. Аз рӯйи вазифа ва моҳияташон таркибҳои ҳамон қадар, ба ҳамин дараҷа, ба ҳамон андоза ва ғайра чун ҳамнисбати пайвандакҳои дар таркиби ҷумлаи пайрав омада ба шумор мераванд:

Ба қадре ки хавфу ҳатар камтар мешуд, ҳамон қадар ҳам ҷасорати Ҳасан зиёд мегардиð [Айнӣ С., 2, 27].

3. Тобиши монандӣ низ дар ҷумлаҳои пайрави миқдору дараҷа аз ҳодисаҳои маъмулӣ аст. Зоҳир шудани маънои монандӣ дар ҷумлаҳои пайрави миқдору дараҷа дорои ҷанд ҳусусияти муҳим аст, аз ҷумла, ҷумлаҳои пайраве, ки маънои асосиашон дараҷа аст, бештар тобиши маъноии монандӣ мегиранд:

Рафта-рафта ҳудаши ба назари ҳудаши ҷунон соҳибқувват намуд, ки агар душман ҳуҷум қунад, гӯё танҳо ҳудаши ба даҳ нафари онҳо баробарӣ карда метавонист [Айнӣ С., 2, 20].

Дар ҷумлаҳои пайрави миқдору дараҷа инчунин тобишҳои сабаб, мақсад, хилоф, замон, тарзи амал ба мушоҳида мерасанд.

Дар як қатор ҷумлаҳои пайрави миқдору дараҷа бо тобиши муқоиса амали сарҷумла ва ҷумлаи пайрав ба тариқи муқобилгузорӣ муқоиса карда мешаванд:

Ҳар қадар ки пулаши бисёр гардад, ҳамон қадар ҳам ба фоидахӯрӣ ҳурсаши зиёда мешуд [Айнӣ С., 9, 161]. *Тири ҳаллоҷӣ, ҳар қадар ки баландтар бошад, пунбадонаро ҳамон қадар зиёдтар меҳояд* [Айнӣ С., 2, 73]. *Ҳар қадар ки пунбадона бештар хоида шавад, ҳамон қадар ҳам пахтаи тоза вазнинтар ва бобаракатар мешавад* [Айнӣ С., 2, 73].

Тобиши маънои муқоиса дар чумлаҳои пайрави миқдору дараҷа, маъмулан, хоси чумлаҳои пайрави миқдор аст, ки бар эзоҳи таркибҳои ҳамнисабати “он қадар”, “ин қадар” меоянд.

3.4. Чумлаи мураккаби тобеъ бо чумлаи пайрави монандӣ. Дар қисмати наҳви чумлаҳои мураккаби тобеъ як гурӯҳи чумлаҳои пайрави ҳол мавҷуданд, ки онҳо амалу ҳолати воқеъшавии амали сарҷумларо бевосита ё ба амалу ҳолати дигар монанд ё қиёс намуда ифода мекунанд, ки онҳоро чумлаҳои пайрави монандӣ ва ё монандӣ-қиёсии тарзи амал номидаанд. Чумлаҳои пайрави монандӣ, одатан, амали сарҷумларо шарҳ медиҳанд ва ба воситай он ба тамоми сарҷумла муносибат пайдо мекунанд. Аммо чумлаи пайрав баъзан ба қалимаҳои ҳамнисбат, ки аъзои пайрави сарҷумла мебошанд, тобеъ шуда, ба воситай онҳо тамоми сарҷумларо шарҳ медиҳад:

Қүшибегӣ дар бораи Музafferхон тавре ғап мезад, ки гӯё вай мурда бошад [Улугзода С., 65, 159]. *Пояш ба назар ҷунон менамуд, ки гӯё аз лои шиттаи сиёҳ қолиби поиро соҳта, дар оташ ҳушконида бошанд* [Айнӣ С., 4, 157].

Дар мавриди тобишҳои маъноии чумлаҳои пайрави монандӣ Д. Тоҷиев, Ф. Зикриёев андеша баён намудаанд. Аз чумла, Д. Тоҷиев дар мавриди тобишҳои маъноии чумлаҳои пайрави монандӣ андеша ронда, иброз мекунад, ки як гурӯҳи онҳо маънои монандиро тариқи муқоиса ифода мекунанд, инчунин дар чумлаҳои пайрави монандӣ мавҷуд будани тобиши маъноии миқдору дараҷаро зикр мекунад [64, с. 97].

Бояд қайд кард, ки баъзе аз ин тобишҳои маъной дар таркиби чумлаҳои мураккаби тобеъ ба таври барҷастаю равшан зоҳир шаванд, баъзе дигарашон бошад як навъ хиратар ба назар менамоянд. Бо вуҷуди ин агар ба моҳияти масъала чуқуртар диққат диҳем, ҳамаи ин тобишҳои маънои иловагӣ, қатъи назар аз реалӣ ва ё ирреалӣ будани амали чумлаи пайрав, ҳис карда мешаванд.

1. Тобиши маънои муайянкунандагӣ дар чумлаҳои пайрави монандӣ зиёд ба мушоҳида мерасад. Тобиши муайянкунандагӣ дар онҳо маҳз ба туфайли ҳамназир доштан, муқоисашаванда будан ва дар баробари ин фарқ карда

шудани онҳо аз ҳодисае барҷастатар намоён мешавад, зеро ҳамин хусусият ба мо имкон медиҳад, ки ба онҳо саволи *кадом?* гузашта тавонем, вале, нишонаи асосии ҷумлаҳои пайрави монандӣ дар онҳо ҳамчун ҷумлаи пайрави монандӣ боқӣ мемонад:

Қаҳқаҳа мисли сангбороне буд, гӯё ки ба сари Мирзокаримбои бечора меборид [Улуғзода С., 65, 8].

2. Тобиши маънои сабаб аз тобишҳои дигари нисбатан бештар мушоҳидашаванда аст. Дар як қатор ҷумлаҳои мураккаби тобеъ қалимаҳои дорои тобиши монандӣ, муқоиса ба ҷумлаи пайрави монандӣ нисбат доштани пайравро нишон медиҳанд:

Ҳамроҳрафик, гӯё ки ин суханонро нашунида бошад, чизе нағуфт [Айнӣ С., 2, 123].

3. Тобиши маънои мақсад низ дар ҷумлаҳои пайрави монандӣ маъмул аст. Ҷумлаҳои пайрави монандӣ бо тобиши мақсад низ мисли ҷумлаҳои пайрави монандӣ бо тобиши сабаб бештар ба амалҳои реалӣ далолат мекунанд:

Вай, гӯё ки аз будани касе ҳабар надорад, ба лаби дарё равона мешавад [Икромӣ Ҷ., 34, 35].

Ҳамчунин дар ҷумлаҳои пайрави монандӣ тобишҳои маънои миқдору дараҷа, тарзи амал, натиҷа, сабабу натиҷа ба мушоҳида мерасанд.

Мисолҳо нишон медиҳанд, ки тобишҳои маънӣ бештар ба ҷумлаҳои пайрави монандии ғайривоқӣ хос аст. Омилҳои сермаъношавии ҷумлаҳои пайрави монандӣ гуногунанд, аз қабили пайвандакҳо, ҷойи ҷумлаи пайрав, қалимаҳои ҳамнишбат, мутобиқати шаклҳои феълӣ, ки онҳо ҳар кадом дар мавқеи худ сабаби маънои иловагӣ гирифтани ҷумлаи пайрав мегарданд.

3.5. Ҷумлаи мураккаби тобеъ бо ҷумлаи пайрави сабаб. Ҷумлаи пайрави сабаб яке аз ҷумлаҳои пайрави ҳол аст, ки бо муносибати маҳсуси ба сарҷумла доштааш фарқ мекунад. Як гурӯҳи ин гуна ҷумлаҳо сабаби воқеъ гардидан ва ё нагардидан амали сарҷумларо ифода кунанд, гурӯҳи дигарашон амалеро ифода мекунанд, ки натиҷаи он дар сарҷумла зикр мегардад. Ҷумлаи

пайрави сабаб аз гурӯхи он чумлаҳои пайравест, ки бештар пайвандак доранд. Муҳаққиқ Д. Тоҷиев 30 адад пайвандаки тобеъкунандаи чумлаи пайрави сабабро ба сарҷумла нишон медиҳад [64, с. 103-104]. Умуман, муҳаққиқон пайвандакҳои сабабиро ба ду гурӯхи калон чудо мекунанд, пайвандакҳои хоси сабабӣ ва пайвандакҳои муштараквазифа. Пайвандакҳои муштараквазифа аз омилҳои асосии тобишҳои маъноии чумлаҳои пайрави сабабанд ба шумор меравад, vale омилҳои дигар низ ба ин ҳодиса таъсир мерасонанд.

1. Тобиши замон дар ҷумлаҳои пайрави сабаб яке аз тобишҳои маъмул аст. Онҳо ҳангоми бо пайвандакҳои ҷун // ҷу ба сарҷумла тобеъ шудан тобиши замонӣ мегиранд:

Ҷун Равшан аз мактаб бармегашт, амакам ғоҳ-ғоҳе аз вай менурсид [Улугзода С., 66, 178].

2. Тобиши шарт низ дар ҷумлаҳои пайрави сабаб зиёд мушоҳида мешавад. Барои тобиши маъноии шарт гирифтани ин гуна ҷумлаҳо мутобиқати шаклҳои феълӣ – ҳабари сарҷумла ва ҷумлаи пайрав нақши муҳим дорад.

Калимаву ифодаҳои тобиши модалидошта низ барои тобиши шарт гирифтани ҷумлаҳои пайрави сабаб мусоидат мекунанд:

Ту бояд гуноҳ карда бошиӣ, ки вай туро задааст... [Улугзода С., 66, 261].
Ҳаққи ятимонро ҳӯрда буд, ки дар гардану рӯяши яраҳо пайдо шуданд [Улугзода С., 66, 95].

Дар як қатор ҷумлаҳои пайрав бо тобиши шарт шакли ҳабари ҷумлаи пайрав хели онро муайян мекунад:

Дар сафари одӣ мошин, фаразан, дар лойдоне дармонд ва ронанда сар то поӣ лойолуд шуд, дилаш ба ҳар ҳол зиқ мешавад [Муҳаммадиев Ф., 47, 247].

3. Тобиши мақсад низ дар баъзе ҷумлаҳои пайрави сабаб ба мушоҳида мерасад, ки ин табиист, зеро муносибатҳои сабаб ва мақсад ҷун категорияҳои мантиқӣ ба ҳам вобастагии зиёд доранд. Мисолҳои адабиёти бадей ҳам нишон медиҳанд, ки дар байни ҷумлаҳои пайрави сабаб ва мақсад ҳамин гуна пайванди мантиқии устувор вучуд дорад ва дар як гурӯҳ ҷумлаҳои пайрави

сабаб бо иваз кардани чойи пайвандакҳо ба осонӣ онҳо ба ҷумлаи пайрави мақсад мубаддал бармегарданд: *Барои он ки ҷаши одамҳо ба ман наафтад, ман ба деха на бо роҳи қалон, балки аз канортар, бо кӯчабоғҳои танг дохил шудам...* [Улуғзода С., 66, 330].

Дар як гурӯҳ ҷумлаҳои пайрави сабаб тобиши мақсад, натиҷа низ мушоҳид мешавад.

3.6. Ҷумлаи мураккаби тобеъ бо ҷумлаи пайрави мақсад. Ҷумлаи пайрави мақсад дар баробари ҷумлаҳои пайрави сабабу натиҷа дар баёни фикр мавқеи хеле муҳим дорад, зеро ҳуди маъно ва мағҳуми мақсад аз руқнҳои муҳимми муҳокимаронии мантиқиу фалсафӣ буда, дар муҳокимаронии мантиқӣ ҷузи муҳим аст. Ҷунонки ҳуди ҳоли мақсад дар ҷумла барои пурра кардани мазмуни ҳабар ва тафсили мундариҷаи ҷумла хизмат мекунад, вазифаи ҷумлаи пайрави мақсад бошад, ҳамин вазифаро дар доираи ҷумлаи мураккаб ифода кардан аст. Дар мавриди тобиши маънои ҷумлаҳои пайрави мақсад С. Атобуллоев дар китоби “Шеваи ҷанубии забони тоҷикӣ” андеша баён мекунад. Ӯ ҷумлаи пайрави мақсад, воситаҳои алоқаи он бо сарҷумла, ҳусусиятҳои маънои ин ҷумлаҳоро дар шеваи ҷанубии забони тоҷикӣ омӯхта, ду тобиши маънои ҷумлаҳои пайрави мақсадро муайян кардааст – тобиши маънои сабаб ва натиҷа [16, с. 139-141]. Мушоҳидаҳои мо нишон доданд, ки ҷумлаҳои пайрави мақсад ҷанд тобиши маънӣ доранд.

1. Тобиши маънои сабаб дар ҷумлаҳои пайрави мақсад як ҳодисаи маъмул аст. Мушоҳидаҳои мо аз осори бадеъ низ далел бар он аст, ки тобиши сабаб дар ҷумлаи пайрави мақсад зиёд буда, вобаста ба ҳели пайвандакҳо, мутобиқати шаклҳои феълӣ–ҳабарҳо, ин тобиш гоҳо равшан ва гоҳо хиратар мушоҳид мешаванд.

Пайвандаки “*ки*” ҳамчун пайвандаки муштараквазифа дар алоқаи тобеи ҳама гуна ҷумлаҳои пайрав ба сарҷумла нақши муҳим дорад. Ҳангоми корбурди ин пайвандак аксари ҳелҳои ҷумлаҳои пайрави ҳол тобишҳои маънӣ мегиранд. Ҷумлаи пайрави мақсад ҳангоми бо пайвандаки “*ки*” ба сарҷумла

тобеъ шудан бар эзоҳи калимаҳои ҳамнисбати сарчумла низ омада метавонад. Дар ин маврид тобиши сабабӣ дар ҷумлаҳои пайрави мақсад равшантар намоён мешавад: ... *Дар вақти чинаки пахта тӯй кардани бой на аз барои ин аст, ки шиками ту ва дигаронро сер кунад, балки барои ин аст, ки меҳнаткашонро аз кор мононда ба чинаки пахта халал расонад* [Айнӣ С., 2, 237].

Тобиши сабабӣ дар ҷумлаи пайрави масад ҳангоми ба сарчумла тобеъ шудани онҳо ба пайвандаки “барои он ки” низ хеле равшан аст:

Дар Саталмуши барои он ки Восеъ аз зиёфати фақиронаи деҳотиён баҳра бурда тавонад, дасти ўро кушодан лозим буд [Улуғзода С., 65, 196].

Ҷумлаи пайрави мақсад ҳангоми бо пайвандаки “то ки” ба сарчумла алоқа бастан низ тобиши сабабӣ гирифта метавонад. Аз таҳлили мисолҳо аз асори адабиёти муосир мушоҳида намудан мумкин аст, ки бо пайвандаки “то ки” низ тобиши сабабӣ дар ҷумлаҳои пайрав зиёд мушоҳида мешавад:

Ин мурдаҳо мувофиқи супорииши маҳсуси ҷаноби олӣ то бегоҳӣ ин ҷо мемонанд, то ки оянда ва равандагон аз ҳоли инҳо ибрат гиранд [Айнӣ С., 2, 57].

2. Тобиши шарт низ дар ҷумлаи пайрави мақсад ба назар мерасад:

Бояд муллобачагон ҳам туда шуда ба дари қозихона ва пеши арк рафта, шавқун бардоранд, то ки сабаби шӯриши оммаи муллоён будани ин воқеа ба ҳоким маълум шавад [Айнӣ С., 2, 200].

Дар як гурӯҳи ҷумлаҳои пайрави мақсад бо тобиши шарт ба таври иловагӣ истифода шудани таркибҳои “мабодо агар”... , калимаҳои модалии “магар” тобиши маънои шартро пуркуват мекунад:

Дар Ҳисор Акрам-Қорӣ ба Восеъ якто таппонча дод, то мабодо агар дуздон, роҳзанон қасди бурдани аспҳоро кунанд, ў бо ин таппонча аспҳоро ва худро муҳофизат намояд [Улуғзода С., 65, 78].

Дар ин гурӯҳи ҷумлаҳои пайрав тобиши маънои замон, муайянкунанда, пуркунанда низ мушоҳида мешавад, ҳамчунин пайвандакҳои муштараквазифа

боиси якчанд тобиши маънӣ пайдо кардани ҷумлаи пайрави мақсад гардидаанд.

3.7. Ҷумлаи мураккаби тобеъ бо ҷумлаи пайрави замон. Дар мавриди тобишҳои маъноии ҷумлаи пайрави замон на ҳама муҳаққиқон ибрози назар намудаанд. Маълум аст, ки ҷумлаҳои пайрави замон бо пайвандакҳои хеле зиёд ба сарҷумла тобеъ мешаванд. С. Атобуллоев истифода шудани 35 пайвандаки замониро дар шеваҳои ҷанубии забони тоҷикӣ [16, 100-121], Д. Тоҷиев аз мавҷудияти 30 пайвандак [64, с. 139-148] ва Ҳ. Ҳусейнов аз мавҷудияти 40 пайвандаки замонӣ [71, с. 28-32] дар забони тоҷикӣ маълумот медиҳанд. Табиист, ки қисми зиёди онҳо пайвандакҳои муштараквазифа ба шумор мераванд ва яке аз омилҳои сермаъношавии ҷумлаҳои пайрав мебошанд.

Бояд гуфт, ки дар мавриди сермаъноии ҷумлаҳои пайрави замон ва умуман ҳама навъҳои ҷумлаҳои пайрав мавҷудияти як омил кифоя нест, пайвандакҳо, ҷойи ҷумлаи пайрав нисбат ба сарҷумла, муносибати замонии ҷумлаи пайрав бо сарҷумла, мутобиқати шаклҳои феълӣ-ҳабарҳо, ҳамдигарро ҳамеша тақвият медиҳанд ва боиси гирифтани маъноҳои иловагии ҷумлаи пайрав мегарданд. Дар ин маврид ҳамчунин семантикаи баъзе калимаҳо дар сарҷумла ё ҷумлаи пайрав низ метавонад ба маънои нави иловагӣ гирифтани ҷумлаи пайрав мусоидат намояд. Дар ҷумлаи пайрави замон тобишҳои маъноии шарт, сабаб, миқдору дараҷа, хилоф ба мушоҳида мерасанд.

1. Тобиши шарт. Ин гуна ҷумлаҳои пайрави замон ба сарҷумла бештар бо таркибҳои ҷонишинии “ҳар гоҳ”, “ҳар вақт”, пайвандакҳои “ҳар гоҳ ки” , “ҳангоме ки” ба сарҷумла тобеъ шуда, ичрои амалро бо тобиши шартӣ нишон медиҳанд:

Ҳар гоҳ ки Зебӣ модари ҳудро аз шаттаву шаллоқи падари бадҷаҳлаш ҳалос карданӣ мешуд, падараши: “Гум шав, башираи хунукат дар ғӯр!” гуфта дуҳтаракро дур меронд [Улуғзода С., 65, 4].

2. Тобиши сабаб. Гоҳо ҷумлаи пайрави замон пеш аз сарҷумла омада, ҳамчун сабаби воқеъ шудани амали сарҷумла зоҳир мешаванд ва сарҷумла

бошад, тобиши натиңагүй мегирад, аммо маңной асосы дар онхо ифодаи замон аст:

Пас аз он ки ў шатта хүрдэ гурехт, он як пой мүзэ дар ман монд [Айнӣ С., 2, 494].

Чумлаи пайрави замон аз маъмултарин хелҳои чумлаи пайрави ҳол буда, ба тобишҳои гуногуни маңной гирифтанд он воситаҳои грамматикии алоқа, калимаву ифодаҳои маңноҳои гуногуни ҳолидошта мусоидат мекунанд.

3.8. Чумлаи мураккаби тобеъ бо чумлаи пайрави макон. Яке аз масъалаҳои баҳсноки чумлаи пайрави макон монандии он ба чумлаи пайрави дигар, аз чумла, пайрави муайянкунанда ва масъалаи пайвандакҳои чумлаи пайрави макон аст, ки бештар аз ҳама ба тобишҳои маңноии чумлаи пайрави макон пайвастагүй дорад. Аксари муҳаққиқоне, ки чумлаи пайрави маконро мавриди баҳс қарор додаанд, ба ҳамин масъалаҳо низ мутаваҷҷеҳ шудаанд.

1. Тобиши маңной муайянкунанда дар чумлаҳои пайрави макон зиёд ба мушоҳида мерасад, зоро он бо чумлаи пайрави муайянкунанда шабоҳати зиёд дорад:

Аз ин ҷое, ки ман роҳ меравам, то работи он одами даҳшатнок бисёр бошиад, бисту панҷ-сӣ таноб замин фосила ҳаст. [Айнӣ С., 2, 229].

Дар сарчумлаҳои чумлаҳои пайрави макон, ки тобиши муайянкунанда доранд, бештар калимаи “ҷой” истифода мешавад, ки он монанди “вакът” бештар характери грамматикӣ гирифта, вазифаи калимаи ҳамнисбатро адо мекунад, пайвандаки таркибӣ месозаду маңной маконро ифода мекунад, аз ҷониби дигар, маңной луғавии ин калима ба дараҷае нигоҳ дошта мешавад ва чумлаи пайрав бар эзоҳи он меояд.

Дар чумлаҳои пайрави макон инчунин тобишҳои маңноии шарт, микдору дараҷа, мақсад ба мушоҳида мерасанд. Чумлаи пайрави макон, бо вучуди ифодаи маңной мушаххас доштан дорои тобишҳои гуногуни маңной буда, ҳамаи онхо барои тақвияти маңной асосии чумлаи пайрав хидмат мекунанд.

3.9. Ҷумлаи мураккаби тобеъ бо ҷумлаи пайрави шарт. Масъалаи тобишҳои маъноии ҷумлаи пайрави шартро муҳаққиқон ба таври гуногун баён намудаанд. Чунонки дар мисоли ҷумлаҳои пайрави ҳолӣ дидем, баъзеҳо танҳо ҳангоми баррасии вазифҳои пайвандакҳои тобеъкунанда ишора мекунанд, ки ин пайвандак хелҳои дигари ҷумлаҳои пайравро низ ба сарҷумла тобеъ мекунад. Баъзе муҳаққиқон бошанд бевосита аз хусуси тобиши иловагии ҷумлаҳои пайрав сухан мегӯянд.

1. Тобиши маънои замон дар ҷумлаҳои пайрави шарт зиёд ба мушоҳида мерасад, зоро категорияҳои замон ва шарт ба ҳам хеле алоқаманданд, аз ин рӯ яке аз масъалаҳои хеле мураккаб дар омӯзиши муносибати замонӣ ва шарт муносибати байни ин ду категория аст. Дар зоҳир шудани тобишҳои иловагӣ гоҳо худи пайвандакҳо ва маънои сарҷумла боис шаванд, гоҳо калимаҳои доҳили ҷумлаи пайрав ё сарҷумла, ки ба маънои замон далолат мекунанд, мусоидат менамоянд:

То ба даре ё деворе барнахӯрад, то танаи дарахте ё дасти ин додгареро нагирад, худро боздошта наметавонад [Муҳаммадиев Ф., 47, 102].

2. Тобиши маънои натиҷа дар ҷумлаҳои пайрави шарт ҳам мушоҳида мешавад. Мисолҳои адабиёти бадеӣ онро тасдиқ мекунанд. Дар ташаккули онҳо нақши пайвандаки “агар” ва мутобиқати шаклҳои феълӣ ҳабарҳо, дар шакли сигаи шартӣ -ҳоҳишишмандӣ омадани ҳабари ҷумлаи пайрав хеле муҳим аст:

Агар ягон кас кофта ояд, маро мебинад [Айнӣ С., 2,387].

Дар ҷумлаи пайрави шарт тобиши маънои сабаб, хилоф, макон, шарт ба мушоҳида мерасанд. Ҷумлаҳои пайрави шарт аз гурӯҳи он ҷумлаҳои пайрави дуузвае ҳаст, ки бо ду хусусияташон фарқ мекунанд. Аввалан, онҳо тобишҳои хеле зиёди маънӣ доранд ва бо аксари хелҳои дигари ҷумлаҳои пайрав муносибати маънӣ пайдо мекунанд, дуюм, бештарини тобишҳои маъноии онҳо хеле серистеъмол ҳастанд.

3.10. Ҷумлаи мураккаби тобеъ бо ҷумлаи пайрави хилоф. Ҷумлаи пайрави хилофӣ нисбат ба навъҳои дигари ҷумлаҳои пайрави ҳол як хусусияти

барҷаста доранд. Дар онҳо амале оварда мешавад, ки ба содир шудани амали сарчумла мамоният мекунад. Ана ҳамин хусусият дар аксар маврид имкон медиҳад, ки аз қадом ҷиҳат амали сарчумларо шарҳ додани ҷумлаи пайрав мушаххас гардида, тобишҳои иловагӣ камтар зоҳир гарданд. Бо вучуди ҳамаи ин хусусиятҳои устуворӣ, дар ҷумлаҳои пайрави хилоф низ тобишҳои маънӣ ба мушоҳида мерасанд. Дар ин маврид муҳаққиқон назари худро бештар ҳангоми таҳлили хусусиятҳои пайвандакҳо иброз намудаанд.

1. Тобиши маънои шарт дар ҷумлаҳои пайрави хилоф бештар дар мавриде ба мушоҳида мерасад, ки он бо пайвандаки ҷуфтӣ *агар... ҳам* ба сарчумла тобеъ шуда бошад. Маълум аст ки пайвандаки таркибии *агар... ҳам* дар забони тоҷикӣ маъмул нест. Тобиши шарт дар ҷумлаҳои пайрави хилоф аслан ба инобат гирифта нашудани шарти сарчумларо ифода мекунад:

Агар ҷаими булбулро ниишон гирам ҳам, тирам ба ҳато намеравад [Айнӣ С., 8, 138].

2. Тобиши маънои миқдору дараҷа ҳам дар ҷумлаҳои пайрави хилоф ба мушоҳида мерасанд. Як гурӯҳ ҷумлаҳои пайрави хилоф маънои миқдору дараҷа низ доранд. Мисолҳои аз адабиёти бадеъ гирдовардаи мо низ ин фикрро тақвият медиҳанд:

Азоби филмбардорӣ ҳар қадар бузург бошад, машаққати монтаҷси он ғоҳо зиёдтар аст [Муҳаммадиев Ф., 47, 322].

Тобиши маънои замон, сабаб низ дар ҷумлаҳои пайрави хилоф бисёр ба мушоҳида мерасанд.

3. 11. Ҷумлаи мураккаби тобеъ бо ҷумлаи пайрави натиҷа. Ҷумлаи пайрави натиҷа дар забоншиносии тоҷик аз пурбаҳстарин ҳелҳои ҷумлаи пайрави ҳол аст, зоро дар ин гуна ҷумлаҳо муносибати сарчумла ва ҷумлаи пайрав аз дигар хели ҷумлаҳои мураккаби тобеъ фарқ мекунад.

Дар мавриди тобишҳои маъноии ҷумлаҳои пайрави натиҷа муҳаққиқон бевосита назаре баён накарда бошанд ҳам, фарқ ва умумияти ҷумлаҳои пайрави натиҷаро аз ҷумлаҳои пайрави дигар Д. Тоҷиев хеле равшан баён мекунад [64, с. 124-

126], ки он ба мо барои муайян кардани тобишҳои маъноии чумлаи пайрави натиҷа ёрӣ мерасонад.

Таҳқиқи мо нишон медиҳад, ки тобиши иловагии натиҷа қариб дар аксари чумлаҳои пайрави якузва ва дуузва ба мушоҳида мерасад, аммо худи чумлаҳои пайрави натиҷа бо сабаби хеле мушаххас будани муносибати онҳо бо сарҷумла тобишҳои маънӣ камтар зоҳир мекунанд.

1. Тобиши маъноии пуркунанда дар чумлаҳои пайрави натиҷа ба мушоҳида мерасад. Хусусияти фарқунандаи чумлаҳои пайрави натиҷа, ки тобиши пуркунандагӣ доранд, пеш аз ҳама он аст, ки хабари онҳо дар шакли замони гузашта меояд, аммо хабари чумлаҳои пайрави пуркунанда дар ҳамин гуна маврид дар шакли аорист меояд:

Ба болои ин тарафи вайро ҳам мегиред, ки барои ин ба ҷазои саҳт гирифтор мешавед [Ҷалил Р., 72, 105]. *Чинифурӯши бояд аз ҳайрон шуданаши ба нонхӯрии Қорӣ–Ишкамба бошад, ки чойкаширо фаромӯши кард* [Айнӣ С., 9, 173].

Ин чумла тобиши маъни сабаб низ дорад. Барои муқоиса хабари чумлаи пайрави онро ба шакли аорист баргардонем, равshan маълум мешавад, ки он ба чумлаи пайрави пуркунанда табдил меёбад:

Чумлаи пайрави натиҷа:

Чинифурӯши бояд аз ҳайрон шуданаши ба нонхӯрии Қорӣ–Ишкамба бошад, ки чойкаширо фаромӯши кард

Дар натиҷа чи кор кард?

Чумлаи пайрави пуркунанда:

Чинифурӯши чойкаширо фаромӯши кард, ки бояд аз ҳайрон шуданаши ба нонхӯрии Қорӣ–Ишкамба бошад
Аз ҷӣ бошад?

Фарқи асосӣ дар ин гуна чумлаҳои шаклҳои феълӣ – хабарҳо, мебошанд, ки чумлаи пайрави натиҷаро аз чумлаи пайрави пуркунанда ҷудо мекунад.

2. Тобиши муайянкунандагӣ низ дар чумлаҳои пайрави натиҷа мушоҳида мешавад. Омили асосии ин тобиши дар онҳо мавҷудияти қалимаҳои ҳамнисбат аст, ки дар таркиби сарҷумла омада, саволи қадом талаб мекунанд ва дар назари аввал чунин менамояд, ки чумлаи пайрав ба саволи қадом ҷавоб медода бошад,

вале мазмуни чумлаи пайрав дар асл натицаи амали дар сарчумла баёншударо ифода мекунад:

Ин вакт аз қафои ҳавлиамон машинаи боркаш гузашт, ки садои вай торикиро ларzonду хоби маро гурезонд [Чалил Р., 72, 45].

3. Тобиши монандӣ низ дар ҷумлаҳои пайрави натиҷа мушоҳида мешавад ва ҷунонки дар мавриди тобиши маъноии муайянкунанда гуфтем, мавҷудияти қалимаҳои ҳамнисбат ба ин ҳодиса мусоидат мекунад. Дар ҷумлаи зерин қалимаи ҳамнисбати “монандӣ” ба ҷумлаи пайрави натиҷа тобиши маъноии монандӣ медиҳад:

Ин овоз ба сари Ҳасан монанди раъди ҳаво буд, ки барқ зада ўро гудоҳт [Айнӣ С., 2, 25].

Ҳамчунин дар ҷумлаи пайрави натиҷа тобишиҳои маъноии замон, тарзи амал, миқдору дараҷа, сабаб, мақсад ба мушоҳида мерасад. Қайд кардан ҷоиз аст, ки дар ҳусуси ҷумлаи пайрави натиҷа дар байни нахвшиносон баҳсҳои тулонӣ сурат гирифтааст. Мушоҳида ва таҳлилҳои мо нишон медиҳанд, ки дар бисёр мавридҳо онҳоро бо ҷумлаҳои пайрави дигар, ки аслан тобиши маъноии иловагӣ дар ҳуди ҷумлаҳои пайрави натиҷа ҳастанд, омехта мекунанд. Маҳз, ҳамин ҷиҳат омӯзиш ва таҳқиқи ҳаматарафаи ҷумлаи пайрави натиҷаро талаб менамояд.

ХУЛОСА

Омӯзиши ҷумлаҳои мураккаби тобеъ ва ҳусусиятҳои маъноию ғрамматикии онҳо дар забоншиносии на танҳо тоҷик, балки умуман, забоншиносии муосир аз масъалаҳои мубрам ба шумор рафта, барои ошкор намудани ҳусусиятҳои соҳтории забон ва муайян намудани муносибати гӯянда ва шунавандагӣ тавассути матнҳои ҳаттӣ ва шифоҳӣ нақши муҳим дорад. Ба туфайли ҳамин аз давраи аввали зоҳир гардидани таваҷҷӯҳ ба соҳтори нахвии забон он аз масъалаҳои асосӣ ва марказии баҳси илми нахв маҳсуб меёбад.

Муҳаққиқони нахвшинос, муаллифони китобу дастурҳои забони тоҷикӣ масъалаи соҳтори нахвӣ ва муносибатҳои маъноии ҷумлаҳои мураккаби

тобеъро ҳамеша дар алоқамандӣ бо бахшҳои дигари забон, махсусан, сарф ва наҳви чумлаҳои сода омӯхтаанд, зеро дар муайян намудани муносибатҳои маънӣ ва соҳтории чумлаи мураккаб мавқеи пайвандакҳо, шаклҳои феълий ва чумлаҳои содаи ҷузъи чумлаи мураккабро чун унсурҳои бунёдии чумлаи мураккаби тобеъ шинохтаю баррасӣ намудаанд.

Чумлаҳои мураккаби тобеъ бо фарогирии ду гурӯҳи асосии онҳо – чумлаҳои пайрави якузва ва чумлаҳои пайрави дуузва, бо вучуди фарқи куллии маънӣ умумияти зиёде байни ҳам зоҳир намудаанд. Дар ин миён забони адабиёти бадеӣ ҳамчун зуҳури забон дар нутқи нависанда ва қаҳрамонони асари бадеӣ, нишондиҳандай махсусиятҳои забони зиндаи мардум тамоми нозукиҳои имконпазири зоҳиршавии забонро дар нутқ инъикос мекунанд.

Нависандаи мусир ҳамчун соҳибзабон ин нозукиҳоро мушоҳида намуда, тавассути сухани худ ва сухани персонажҳои оғаридааш баён мекунад. Маҳз асари бадеӣ майдоне аст, ки тамоми унсурҳои забони зиндаро дар он инъикос намудан имкон дорад.

Омӯзиши вазъи масъалаи полисемияи чумлаҳои пайрав дар забоншиносии умумӣ ва забоншиносии тоҷик, таҳқиқи тобишҳои маъноии чумлаҳои пайрав дар асоси осори бадеии адабиёти мусири тоҷик моро ба ҷунин ҳулосаҳо овард:

1. Мавзуи тобишҳои маъноии чумлаҳои пайрав ба омӯзишу таснифи анвои чумлаҳои пайрав иртиботи ногусастани дошта, дар аввалин таҳқиқот дар забоншиносӣ, ки ба масъалаи чумлаи мураккаб бахшида шудааст, ба ин масъала таваҷҷӯҳ гардидааст. Ҳанӯз аввалин муҳаққиқони чумлаи мураккаб дар забоншиносии рус, ки ба нимаҳои дуюми асри XIX рост меояд, аз имкониятҳои мавҷудияти ҷанд маъно дар чумлаи пайрав ёдовар шудаанд [8-М; 26-М].

Масъалаи таснифоти чумлаҳои пайрав ба хелҳои маънӣ аз омилҳои асосии таҳқиқи тобишҳои маънӣ, аз ҷумла, сермаънӣ ва ҳодисаҳои дигари синкRETӢ ба шумор рафта, дар тамоми давраи омӯзиши чумлаҳои мураккаби тобеъ чун масъалаи баҳсталаб ва марказӣ боқӣ мондааст. Забоншиносон ҳангоми омӯзишу таҳқиқи масъалаҳои гуногуни ҳам ҷумлаҳои пайрави

чудогона ва ҳам ҳангоми баррасии масъалаҳои назариявии ҷумлаҳои мураккаб кӯшиш намудаанд, ки омилҳо ва меъёрҳои асосии муайян намудани сарҳади сарҷумла ва ҷумлаи пайрав, инчунин хели ҷумлаҳои пайравро дар иртибот ба ҳусусиятҳои маънои онҳо арзёбӣ намоянд [2-М; 3- М].

2. Ҳусусиятҳои маънои ҷумлаҳои пайрав дар принсиipi таснифоти ҷумлаҳои мураккаби тобеъ аз ҷенакҳои муҳимми он ба шумор меравад, зоро дар ҷумлаҳои мураккаби тобеъ омилҳо мавҷуданд, ки маънои ҷумлаи пайравро тақвият мебахшанд. Дар принсиipi таснифоти ҷумлаҳои пайрав, ки дар забоншиносии мусир се меъерро аз сар гузаронидааст, ҳамеша масъалаи ҳусусиятҳои маънои ҷумлаи пайрав барандаи асосӣ шуморида мешаванд [24-М].

3. Давраҳои таҳқиқи масъалаи сермаънои ҷумлаҳои пайравро шартан ба ду марҳалаи қалон ҷудо намудан мумкин аст: дар давраи аввал муҳаққиқон ба мақсади шинохти ҳелҳои ҷумлаҳои пайрав ба масъалаи тобишҳои маънои ҷумлаҳои пайрав ишораҳо кардаанд. Ин ишораҳо ба туфайли ҳам таҳқиқи бевоситай ҷумлаҳои мураккаб ва ҳам бо мақсади таълифи дастурҳои таълимӣ ва китобҳои дарсӣ сурат гирифтаанд [8-М;27- М].

4. Таърихи омӯзиши масъалаи сермаънои ҷумлаҳои мураккаби тобеъ нишон медиҳад, ки мавзуи мазкур ниёз ба омӯзиши амиқтар дорад ва паҳлуҳои норавшани масъалаи сермаъной хеле зиёданд. Ба ҳамин сабаб дар таҳқиқоти давраҳои гуногун оид ба ҷумлаҳои мураккаби тобеъ муносибат аз ҷониби муҳаққиқон ба масъалаи ҳусусиятҳои маъной ва соҳтории ҷумлаҳои пайрав баҳснок боқӣ мондааст [8-М; 27- М].

5. Таҳқиқ ва таҳлили назари забоншиносон, мисолҳои фаровони аз ҷониби мо гирдовардашуда ва таҳлилгардида нишон медиҳанд, ки тобишҳои маънои синтаксисӣ ва семантикий ҷумлаи пайрав аз ҳам фарқи қуллӣ доранд. Тобиши семантикий боиси шабоҳати як ҷумлаи пайрав ба ҷумлаи пайрави дигар намегардад. Он танҳо ҳусусиятҳои маънои дар доираи як ҷумлаи пайрав аст. Дар ҳар як навъи ҷумлаи пайрав маъно дар сатҳ ва зинаи гуногун зоҳир

мешавад, инчунин ҳар як маъно тобиши ифода дорад. Тобиши маънои синтаксисӣ бошад, чумлаи пайравро ба хели дигари чумлаи пайрав монанд мекунанд. Дар мавриди муайян намудани тобишҳои маънои чумлаҳои пайрав баъзе муҳаққиқон миёни тобиши семантиқӣ ва тобиши синтаксисӣ фарқ натозаштаанд, баъзе муҳаққиқони дигар ин навъҳои тобишҳои маъноиро аз ҳам фарқ карда бошанд ҳам, онро маҳсус зикр накардаанд, аз чумла, Д. Тоҷиев ва Д. Ҳоҷаев онҳоро аз ҳам фарқ кардаанд, вале маҳсус зикр накардаанд, муҳаққиқон С. Атобуллоев, К. Қаландаров байни онҳо фарқ намегузоранд [12-М].

6. Чумлаҳои мураккаби тобеъ бо пайрави якузва гурӯҳи маҳсуси чумлаи мураккаби тобеъро ташкил дода, бо он ки бар эзоҳи аъзои ҷудогонаи сарҷумла меоянд, фарқ мекунанд. Тобишҳои маънои иловагии онҳо бештар боиси омехта карда шуданашон бо чумлаҳои пайрави дуҷузъа мегардад. Ҳуди табиати забон ва вазъияти нутқ, матн боиси он мегарданд, ки маъноҳои чумлаи пайрав вобаста ба ин вазъият фаҳмида шаванд, агарчи месъёрҳои таснифот, ба мисли пайвандакҳо, қалимаҳои ҳамнисбат, ҷойи чумлаи пайрав, мутобиқати шаклҳои феълӣ – ҳабарҳо, нишондиҳандай хели чумлаи пайрав ҳастанд.

Тобишҳои маънои чумлаҳои пайрави якузва аз доираи ин гурӯҳи чумлаҳои мураккаби тобеъ берун баромада, тобишҳои маънои чумлаҳои пайрави дуузваро низ ба ҳуд мегиранд ва ҳамаи хелҳои чумлаҳои пайрави якузва тобишҳои маънои ҳолӣ доранд [12- М].

7. Чумлаҳои пайрави муайянкунанда ва ҳабар дар миёни чумлаҳои пайрави якузва аз ҳама бештар тобишҳои маънӣ зоҳир мекунанд. Дар онҳо беш аз 8 то тобишҳои маънои синтаксисӣ ба мушоҳида мерасад, ки аксари онҳо тобишҳои маънои ҳолӣ буда, ин чумлаҳои пайравро ба чумлаҳои пайрави дуузва монанд мекунад, аммо маҳаки асосӣ дар муайян намудани он бар эзоҳи аъзоҳои сарҷумла омадани онҳо мебошад [13- М ; 28- М].

8. Чумлаи пайрави мубтадо низ тобишҳои маънои гуногун дошта, дар он тобишҳои семантиқӣ низ барҷаста ба мушоҳида мерасад, ки муаллифони баъзе таҳқиқот онҳоро бо тобиши маънои синтаксисӣ омехта кардаанд. Дар чумлаҳои

пайрави мубтадо бештар аз ҳама тобиши натича ба мушоҳида мерасад, ки дар доираи он тобишҳои гуногуни семантикий ин чумлаи пайрав низ барчаста ифода мегардад. Тобишҳои маъноии ҳолӣ дар чумлаҳои пайрави мубтадо ба туфайли мутобиқати шаклҳои феълӣ – хабарҳои сарчумла ва чумлаи пайрав, бештар зоҳир мешаванд [12- М; 26- М].

9. Чумлаи пайрави пуркунанда дар забоншиносии тоҷик аз шумори он чумлаҳои пайравест, ки хеле муфассал омӯхта шудааст. Тобишҳои маъноии он бештар ба семантикаи феълҳои таркиби сарчумла, мутобиқати шаклҳои феълӣ – хабарҳои сарчумла ва чумлаи пайрав, алоқамандӣ дошта, маҳз ба туфайли онҳо тобишҳои маъноии ҳолӣ зуҳур мекунад. Чумлаи пайрави пуркунанда бо вучуди хусусиятҳои устувори грамматикий ва семантикий доштанаш тобишҳои маъноии гуногун, маҳсусан ҳолӣ, гирифта метавонад, аммо нишонаи асосии он саволест, ки сарчумла талаб мекунад. Ба туфайли ҳамин он бо хелҳои дигари чумлаҳои пайрав омехтагӣ, духӯрагӣ пайдо намекунад [12- М; 27- М].

10. Чумлаи пайрави муайянкунанда дорои имкониятҳои васеи маънӣ ва соҳторӣ буда, ин хусусият боиси ба вучуд омадани тобишҳои гуногуни маъноии он мегардад. Хусусияти эзоҳӣ доштан, ҳолҳои гуногуни сарчумларо шарҳ додани чумлаи пайрави муайянкунанда боиси ба вучуд омадани тобишҳои маъноии ҳолии чумлаи пайрави муайянкунанда мегарданд [12- М ; 27- М].

11. Чумлаҳои пайрави дуузва, ки дар забони тоҷикӣ ҳамаи хелҳои чумлаи пайрави ҳол ба ин гурӯҳ дохил мешаванд, дорои қолабҳо ва имкониятҳои муайяни ифодаи фикр, мулоҳизаронии мантиқӣ буда, гурӯҳи хеле муҳимми чумлаҳои мураккаби тобеъро ташкил медиҳанд [7-М].

12. Чумлаҳои мураккаби тобеъ бо пайрави ҳол дар забоншиносии тоҷик аз солҳои сиоми садаи XX дар сатҳҳои гуногун таҳқиқ шудааст. Дар омӯзиши онҳо муҳаққиқони тоҷик бештар ба мактаби забоншиносии рус такя кардаанд, аммо ҳангоми баррасӣ сирф маҳсусиятҳои забони тоҷикӣ ба инобат гирифта шудааст. Яке аз масъалаҳои мубрамтарини чумлаҳои пайрави ҳол масъалаи

таснифоти онҳо ба хелҳо ба шумор меравад, ки то ҳанӯз баҳснок бοқӣ мемонад. Маҳз ҳамин масъала ба омӯзиши тобишҳои маъноии чумлаҳои пайрав таъсири муҳим мерасонад, зеро тобишҳои маъноии чумлаҳои пайрави ҳол ва мансуб донистани хели чумлаи пайрав ба ин ё он навъ аз шинохти хели чумлаи пайрав манша мегирад. Ба ҳамин сабаб дар мавриди чудо кардани хелҳои чумлаҳои пайрави ҳол мавқеи ҳамаи муҳаққиқон як хел нест. Ин зухурот пеш аз ҳама дар муайян намудани хелҳои чумлаҳои пайрави дуузва, маҳсусияти алоқаи синтаксисии онҳо бо сарчумла, ҳамчунин ба ҳам омехтани хели чумлаи пайрав ва тобиши маъноии он мегардад. Нишон додан ва ошкор сохтани хусусиятҳои гуногуни муносибатҳои ҳолӣ муҳаққиқонро ба хулосаҳои ҳархела оварда, назари якхела надоштан ё гоҳо ба ҳам монанд набудани нигоҳи муҳаққиқони наҳви забони тоҷикро дар мавриди таснифоти ин гурӯҳи чумлаҳои пайрав нишон медиҳад. Ҳамин аст, ки дар таҳқиқоти илмии гуногун хелҳои чумлаи пайрави дуузва, воситаҳои алоқаи онҳо ба сарчумла муҳаққиқон на ҳамеша ҳамфирӯз зоҳир менамоянд. Гоҳо як чумлаи пайрав аз ҷониби муҳаққиқони гуногун ба хели гуногун нисбат дода шуда, маънии аслӣ чун тобиши маънои синтаксисӣ шарҳ дода шудааст [7- М] .

13. Таҳқиқ ва баррасии чумлаи пайрави тарзи амал дар асоси маводи адабиёти бадеӣ нишон дод, ки ин навъи чумлаи пайрави дуузва аз шумори он чумлаҳои пайрав аст, ки муносибатҳои ҳолиро хеле барҷаста нишон медиҳад. Дар баробари ин тобишҳои гуногуни маъноиро ифода мекунад ва дар хелҳои зиёди чумлаҳои пайрав ба сифати тобиши иловагии маънӣ намоён мегардад.

Таҳлили мисолҳо аз адабиёти бадеӣ нишон доданд, ки имкониятҳои фарохи маънӣ, пайвандакҳои муштараквазифа дар чумлаҳои пайрави тарзи амал омили муҳим дар пайдо намудани тобиши маънӣ ҳастанд. Аз ин нуқтаи назар, қарib ҳамаи чумлаҳои пайрави тарзи амал як тобиши маъноиро соҳиб ҳастанд [5- М ; 15- М; 17- М].

14. Муайян намудани тобишҳои маъноии чумлаи пайрави миқдору дараҷа ба табиати бисёрпаҳлуи ин навъи чумлаи пайрав вобастагии саҳт дорад, зеро

чумлаи пайрави миқдору дараца аз он хели чумлаҳои пайрави дуузва аст, ки дар муайян кардани он ҳамчун хели ҷудогонаи чумлаи пайрав нисбатан мушкил аст. Масъалаи шинохт ва муайян намудани тобишҳои маънои он талаб намуд, ки сарчашмаҳои илмии таҳқиқии ба шинохти чумлаи пайрави миқдору дараца бахшидашуда дақиқан омӯхта ва таҳлил карда шавад.

Мисолҳои адабиёти бадеӣ нишон доданд, ки чумлаҳои пайрави миқдору дараца семантикаи васеи маънӣ дошта, тобишҳои хеле гуногуни маънои синтаксисӣ дар онҳо зоҳир мешавад, аммо тобиши натиҷа дар ин хели чумлаҳои пайрав аз ҳама зиёдтар ба назар мерасад [20- М; 18- М].

15. Таҳлил ва баррасии мисолҳо аз насри муосири тоҷик нишон доданд, ки чумлаҳои пайрави монандӣ дар худ муносибатҳои гуногуни ҳолиро ба таври муқоиса ва монандкунӣ инъикос мекунад. Дар чумлаҳои пайрави монандӣ аз тобишҳои маънои хелҳои чумлаи пайрави якузва танҳо тобиши муайянкунандагӣ ба назар расид [10-М ; 22- М].

16. Таҳқиқи тобишҳои маънӣ дар чумлаҳои пайрави сабаб нишон дод, ки ин навъи чумлаҳо бо ҳусусияти маҳсуси маънои худ фарқ мекунанд, дар як гурӯҳи зиёди онҳо маънои сабаб ва натиҷа, сабаб ва мақсад ҳамдигарро пурра месозанд. Дар мисолҳои таҳлилнамудаи мо ҷумлаҳои пайрави сабаб имконияти зоҳир кардани тобишҳои маънои натиҷа ва мақсадро нисбат ба дигар тобишҳои маънӣ бештар доранд. Сабаби асосии ин муносибати мантиқии сабаб, мақсад ва натиҷа ба ҳамдигар мебошад [7-М ; 14-М]

17. Ба андешаи мо, ҷумлаҳои пайрави мақсад низ дар шумори ҷумлаҳои пайрави баҳснок ба шумор меравад. Қисме аз муҳаққиқон лаҳзаи нутқро ба инобат гирифта, гоҳо шаклҳои дар замони гузашта амали баанҷомрасидаро, ки мақсад дар онҳо ифода мешавад, ба ин гурӯҳи ҷумлаҳо шомил карда бошанд, қисме аз муҳаққиқон шарти асосии ҷумлаи пайрави мақсадро амали ба анҷом нарасида будани он медонанд. Ба назари мо, вазъияти нутқ муайянкунандай ин гуна ҷумлаҳои баҳснок шуда метавонад ва нишон додани тобиши маънӣ ё маънои асосӣ аз ҳамин омил сарчашма мегирад.

Бо вучуди мушаххас будани муносибатҳои маънӣ дар ҷумлаҳои пайрави мақсад дар онҳо тобишҳои маъноии ҷумлаҳои пайрави якузва ва дуузва мушоҳида мешавад. Ин гурӯҳи ҷумлаҳои пайрав дар як ҷумла имконияти зоҳир кардани якчанд тобиши маъноиро низ доранд [7- М; 23- М].

18. Ҷумлаи пайрави натиҷа дар забоншиносии тоҷик аз пурбаҳстарин ҷумлаҳои пайрави дуузва ба шумор меравад. Ин гурӯҳи ҷумлаҳои мураккаби тобеъ муносибатҳои мураккаби мулоҳизаронии мантиқиро ифода намуда, тобишҳои маъноии хеле гуногун дошта метавонанд. Қабл аз ҳама тобишҳои маъноии онҳо бо зоҳир шудани мулоҳизарониҳои мантиқии мураккаб вобаста буда, аз ин рӯ, тобиши маънои сабаб, мақсад дар онҳо хеле барҷаста ифода мегардад. Мисолҳои ҷамъовардаи мо нишон дод, ки ҷумлаи пайрави натиҷа низ ба мисли хелҳои дигари ҷумлаҳои пайрави дуузва имконияти зоҳир намудани тобишҳои маъноии хелҳои зиёде дорад [14- М].

19. Таҳқиқи тобишҳои маъноии ҷумлаҳои пайрави замон ва макон моро ба чунин хулоса овард, ки ин хели ҷумлаҳои пайрав муносибатҳои ҳолии мушаххасро ифода мекунанд, бинобар ин дар ин ҷумлаҳои пайрав тобишҳои маънӣ камтар зоҳир мешавад, агарчи гоҳо замон ва макони ба вуқӯъ пайвастани воқеа ба шарте вобаста мегардад ё миқдору дараҷаи воқеъшавиро низ ифода мекунад [7- М].

20. Таҳқиқи тобишҳои маъноии ҷумлаҳои пайрави шарт далел бар он аст, ки ифодаи маънои шарт дар муқоиса бо баязе хелҳои ҷумлаи пайрави дуузва хеле мушаххас аст. Бо вучуди ин ҷумлаҳои пайрави шарт тобишҳои гуногуни маъноии ҳолӣ зоҳир мекунанд ва ба ин масъала назари муҳаққиқон як хел нест. Дар аксар маврид тобишҳои маъноии иловагӣ гирифтани ҷумлаҳои пайрави шартро бо пайвандакҳо алоқаманд донистаанд, аммо пайвандакҳо ягона воситаи сермаъноии ин гурӯҳи ҷумлаҳои пайрав нестанд. Воситаҳои дигари сермаъноии ин хели ҷумлаҳои пайрав мутобиқати шаклҳои феълӣ –ҳабарҳои сарҷумла ва ҷумлаи пайрав, низ аз омилҳои муҳиманд [4- М ;7- М].

21. Таҳқиқ ва баррасии чумлаҳои пайрави хилофӣ нишон доданд, ки ин хели чумлаи пайрав нисбат ба навъҳои дигари чумлаҳои пайрави ҳол як хусусияти барҷастаи маънӣ дорад. Азбаски онҳо амалеро, ки дар сарҷумла зикр мешавад, инкор мекунанд, яъне ба воқеъ шудани он мамониат ба вучуд меоранд, маҳз ҳамин хусусият дар аксар маврид боиси он мегардад, ки муносибатҳои маънои байни сарҷумла ва чумлаи пайрав мушаххас гардида, маъно низ хеле равshan ифода шавад ва барои зоҳир шудани тобишҳои маънои дигар имкон набошад. Бо вучуди ин, дар чумлаҳои пайрави хилоф низ баъзе тобишҳои маънӣ зоҳир мешаванд, ки вазъияти нутқ онҳоро равshan мекунад [11- М].

22. Таъину ошкор сохтани тобишҳои маънои чумлаҳои пайрав аз омили асосии муайян намудани муносибати сарҷумла ва чумлаи пайрав буда, барои омӯзиши дуруст ва ҳамаҷониба, муайян намудани хели аслии чумлаҳои пайрав шарти муҳим ба шумор меравад [4-М].

ТАВСИЯҲО ОИД БА ИСТИФОДАИ АМАЛИИ НАТИҶАҲОИ ТАҲҚИҚ

Аз таҳлилу натиҷагириҳои мавзуи таҳқиқотӣ метавон нуктаҳои зеринро ба сифати тавсияҳои амалӣ пешниҳод намуд:

1. Таҳқиқи сермаъноии чумлаҳои пайрав, ки яке аз масъалаҳои душвор ва печидаи илми наҳви забони тоҷикӣ ба шумор меравад, метавонад дар ташаккули маънои навъҳои гуногуни чумлаҳои мураккаби тобеъ нақши муҳим мегузорад;

2. Натиҷаҳои пажуҳиш дар муайян намудани ҳадду ҳудуди чумлаҳои пайрав, воситаҳо ва омилҳои сермаъношавии онҳо дар забони тоҷикӣ дастур дода метавонад;

3. Таҳқиқи мавзуи сермаъноии чумлаҳои пайрав метавонад дар муайян намудани меъёри дурусти таснифоти чумлаҳои пайрав дар забоншиносии тоҷик замина гузорад;

4. Тавсия дода мешавад, ки омӯзишу таҳқиқи навъҳои гуногуни чумлаҳои мураккаби тобеъ аз ҷиҳати сохторӣ ва маънӣ ба таври муккамал таҷдиди назар шавад, дар он масъалаи сермаъноии чумлаҳои пайрав ба таври маҳсус арзёбӣ гарданд;

5. Дар омӯзишу таснифи чумлаҳои мураккаби тобеъ бо хелҳои гуногуни чумлаҳои пайрав ҷиҳати сермаъношавии онҳо ба назар гирифта шавад.

6. Дар китобҳои дарсӣ ва дастурҳои таълимӣ доир ба ҳодисаи сермаънӣ(полисемия)- и чумлаҳои пайрав маълумот дода шавад;

7. Омӯзиши комили чумлаҳои пайрави дуузва ва мушаҳҳас кардани навъҳои аслии онҳо, дар ин замана ба вуҷуд овардани назари мушаҳҳас ва ягона дар мавриди хелҳои чумлаҳои пайрави ҳол аз вазифаҳои муҳимми илми забоншиносии тоҷик, ҳусусан наҳв, ҳоҷад буд.

8. Масъалаи чумлаи пайрави натиҷа, ҳамчун чумлаи пайрави мушаҳҳас ва ҳусусияти сермаъношавии он дар доираи чумлаҳои пайрави дигар баррасии комилро тақозо менамояд.

РЎЙХАТИ ИНТИШОРОТИ ИЛМИИ ДОВТАЛАБИ ДАРАЧАИ ИЛМИЙ ДОИР БА МАВЗУИ ДИССЕРТАТСИЯ

I. Таълифоти муаллиф дар мачаллаҳои илмии тақризшавандай

Комиссияи олии аттестатсионии назди Президенти Ҷумҳурии

Тоҷикистон:

[1-М]. Абдураҳмонова, М. Сермаъноии чумлаҳои пайрав аз назари профессор Д.Т.Тоҷиев [Матн] / М. Абдураҳмонова // Паёми Донишгоҳи миллии Тоҷикистон. Бахши илмҳои филологӣ. – Душанбе, 2015. – №4/8 (183).– С.25- 29.

[2-М]. Абдураҳмонова, М. Доир ба сермаънӣ ва синкретизм дар чумлаҳои мураккаби тобеъ [Матн] / М. Абдураҳмонова // Паёми Донишгоҳи миллии Тоҷикистон. Бахши илмҳои филологӣ. – Душанбе, 2022.– №7.– С.33 -39.

- [3-М]. Абдурахмонова, М. А. О классификации сложноподчиненных предложений в таджикской лингвистике [Текст] / М. Абдураҳмонова // Вестник университета. – Душанбе, – 2022. – №1(76). – С.147-156.
- [4-М]. Абдураҳмонова, М. А. Назаре ба тадқиқи сермаъноии чумлаҳои пайрав дар забоншиносии тоҷик [Матн] / М. Абдураҳмонова // Паёми Донишгоҳи миллии Тоҷикистон. Бахши илмҳои филологӣ. – Душанбе, 2022. – №8.– С. 23-29.
- [5-М]. Абдураҳмонова, М. А. Сермаъноии чумлаи пайрави тарзи амал дар насри бадеии Садриддин Айнӣ [Матн] / М. Абдураҳмонова // Ахбори Академияи миллии илмҳои Тоҷикистон. Шуъбаи илмҳои ҷамъиятшиносӣ. – Душанбе: Дониш, 2022. – №2 (267).– С.176 -180.
- [6-М]. Абдураҳмонова, М. А. Як омили сермаъношавии чумлаҳои пайрав дар забони адабии муосири тоҷикӣ [Матн] / М. Абдураҳмонова // Ахбори Академияи миллии илмҳои Тоҷикистон. Шуъбаи илмҳои ҷамъиятшиносӣ. – Душанбе: Дониш, 2022.– №3 (268). – С.152 -156.
- [7-М]. Абдураҳмонова, М. А. Омӯзиши чумлаҳои пайрави дуузва дар забоншиносии тоҷик [Матн] / М. А.Абдураҳмонова // Паёми Донишгоҳи миллии Тоҷикистон. Бахши илмҳои филологӣ.– Душанбе, 2023. – №7 – С. 28-34.
- [8-М]. Абдураҳмонова, М. А. Таҳқиқи масъалаҳои мубрами наҳви чумлаҳои мураккаби тобеъ дар забоншиносии тоҷик [Матн] / М. А.Абдураҳмонова // Паёми Донишгоҳи миллии Тоҷикистон. Бахши илмҳои филологӣ.– Душанбе, 2023.– № 6. – С.11-17.
- [9-М]. Абдураҳмонова, М. А. Таҳқиқоти бунёдии масъалаи сермаъноии чумлаи пайрав дар забоншиносии тоҷик [Матн] / М. А.Абдураҳмонова // Паёми Донишгоҳи миллии Тоҷикистон. Бахши илмҳои филологӣ. – Душанбе, 2023.– № 10.– С.42-48.
- [10-М]. Абдураҳмонова, М. А. Ҷумлаи пайрави монандӣ ва тобишҳои маъноии он дар забони адабии муосири тоҷикӣ [Матн] / М.

А.Абдураҳмонова // Ахбори Академияи миллии илмҳои Тоҷикистон. Шуъбаи илмҳои ҷамъиятшиносӣ. – Душанбе: Дониш, 2023. – №2 (271).– С.259 - 262.

[11-М]. Абдураҳмонова, М. А. Доир ба сермаъноии ҷумлаи пайрави хилоф дар забони адабии муосири тоҷикӣ [Матн] / М. А.Абдураҳмонова // Паёми Донишгоҳи миллии Тоҷикистон. Бахши илмҳои филологӣ .– Душанбе, 2024. – №5. – С.36- 41.

[12-М]. Абдураҳмонова, М. А. Маъсалаҳои омӯзиши сермаъноии ҷумлаҳои пайрави яқузва дар забоншиносии тоҷик [Матн] / М. А.Абдураҳмонова // Паёми Донишгоҳи миллии Тоҷикистон. Бахши илмҳои филологӣ. – Душанбе, 2024. – №6. – С.62- 67.

[13-М]. Абдураҳмонова, М. А. Сермаъноии ҷумлаи пайрави ҳабар дар забони адабии муосири тоҷикӣ [Матн] / М. А.Абдураҳмонова // Паёми Донишгоҳи миллии Тоҷикистон. Бахши илмҳои филологӣ. – Душанбе, 2024 – №7. – С. 37- 42.

[14-М]. Абдураҳмонова, М. А. Мулоҳизаҳо доир ба сермаъноии ҷумлаи пайрави натиҷа дар забони адабии муосири тоҷикӣ [Матн] / М. А.Абдураҳмонова // Паёми Донишгоҳи забонҳо. Силсилаи илмҳои филология, педагогика ва таъриҳ. – Душанбе, 2024. – № 1(53). – С. 5-11.

[15-М]. Абдураҳмонова, М. А. Ҷумлаи пайрави тарзи амал ва тобишҳои маъноии иловагии он дар забони адабии муосири тоҷикӣ [Матн] / М. А.Абдураҳмонова // Паёми Донишгоҳи забонҳо. Силсилаи илмҳои филология, педагогика ва таъриҳ. – Душанбе, 2024. – № 2 (54).– С. 5-10.

II. Мақолаҳои муаллиф дар маҷмуаҳо ва нашрияҳои дигари илмӣ:

[16-М]. Абдураҳмонова, М. А. Баъзе мулоҳизаҳо оид ба сермаъноии ҷумлаҳои пайрав дар забони адабии тоҷик [Матн] / М. А.Абдураҳмонова // Илм ва фановарӣ (маҷаллаи илмӣ). Бахши филология. – Душанбе: Сино, 2014. – № 3.– С.87-90.

- [17-М]. Абдураҳмонова, М. А. Сермаънои чумлаи пайрави тарзи амал дар забони тоҷикӣ [Матн] / М. А.Абдураҳмонова // Маводи конференсияи ҷумҳуриявии илмию амалӣ дар мавзуи «Масъалаҳои мубрами таърихи афкори забоншиносии тоҷикӣ» (Душанбе, ДМТ, 12-уми майи соли 2017). – Душанбе, 2017.– С. 138-144.
- [18-М]. Абдураҳмонова, М. А. Баъзе мулоҳизаҳо доир ба омилҳои сермаъношавии чумлаи пайрави микдору дараҷа дар забони тоҷикӣ [Матн] / М. А.Абдураҳмонова // Маводи конференсияи ҷумҳуриявии илмӣ-назариявӣ дар мавзуи «Масъалаҳои наҳви забони тоҷикӣ». – Душанбе, 2018. – С. 111-118.
- [19-М]. Абдураҳмонова, М. А. Мутобиқати шаклҳои феълӣ яке аз омилҳои сермаънои чумлаҳои пайрав дар забони тоҷикӣ [Матн] / М. А.Абдураҳмонова // Маводи конференсияи ҷумҳуриявии илмӣ-назариявӣ дар мавзуи «Масъалаҳои сарфи забони тоҷикӣ ва усули таълими онҳо». – (Душанбе, ДМТ, 12-уми феврали соли 2019). – Душанбе, 2019.– С. 54-62.
- [20-М]. Абдураҳмонова, М. А. Вижагиҳои услубии чумлаҳои мураккаби сертаркиб дар насли бадеи С. Айнӣ [Матн] / М. А.Абдураҳмонова // Маводи конференсияи ҷумҳуриявии илмӣ-назариявӣ дар мавзуи «Масъалаҳои мубрами услубшиносии забони тоҷикӣ» (Душанбе, ДМТ, 18-уми феврали соли 2020). – Душанбе, 2020.– С.66- 75.
- [21-М]. Абдураҳмонова, М. А. Сермаънои чумлаи пайрави микдору дараҷа дар насли бадеи Садриддин Айнӣ [Матн] / М. А.Абдураҳмонова // Маводи конференсияи байналмилалии илмию амалӣ дар мавзуи «Медиалингвистика ва услубшиносӣ: проблема ва дурнамо» (Душанбе, ДМТ, 22-23-юми октябри соли 2020). – Душанбе, 2020. – С. 194- 201.
- [22-М]. Абдураҳмонова, М. А. Ҷумлаи пайрави монандӣ ва тобишҳои маънои он дар асари «Восеъ» - и Сотим Улугзода [Матн] / М. А.Абдураҳмонова // Маводи конференсияи байналмилалии «Сотим Улугзода ва адабу фарҳанги миллӣ» бахшида ба 110- солагии Сотим

Улутзода. (Душанбе, ДМТ, 28-29-уми сентябри соли 2021). – Душанбе, 2021. – С.205- 209.

[23-М]. Абдураҳмонова, М. А. Баъзе мулоҳизаҳо доир ба ҷумлаи пайрави мақсад ва корбасти воситаҳои грамматикӣ дар он [Матн] / М. А.Абдураҳмонова // Забон – ҳастии миллат. Маҷмуаи мақолаҳо баҳшида ба 30-юмин солгарди Истиқлолияти давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон. – Душанбе: ДМТ, 2021.– С.206- 214.

[24-М]. Абдураҳмонова, М. А. Баъзе масъалаҳои назариявии таснифоти ҷумлаҳои мураккаби тобеъ [Матн] / М. А.Абдураҳмонова //Маводи конференсияи байналмилалӣ дар мавзуи «Рушди забони адабии тоҷик дар замони Истиқлол: мушкилот ва дурнамо» (Душанбе, ДМТ, 15-уми июни соли 2022). – Душанбе, 2022. – С.173- 181.

[25-М]. Абдураҳмонова, М. А. Масъалаҳои сермаъноӣ ва синкетизм дар ҷумлаҳои пайрав [Матн] / М. А.Абдураҳмонова // Забон ва истилоҳот. Маҷаллаи илмӣ- оммавӣ. – Душанбе , 2022. – №2-3(2-3).–С.132-143.

[26-М]. Абдураҳмонова, М. А. Масъалаҳои мубрами сермаъноии ҷумлаҳои пайрав дар забони адабии тоҷик [Матн] / М. А.Абдураҳмонова // Забон ва истилоҳот. Маҷаллаи илмӣ-оммавӣ. – Душанбе, 2022.– № 4 (4).– С. 33-41.

[27-М]. Абдураҳмонова, М. А. Ташаккул ва таҳаввули таҳқиқи масъалаҳои мубрами наҳви ҷумлаҳои мураккаби тобеъ дар забоншиносии тоҷик (солҳои 70-90-уми садаи XX) [Матн] / М. А.Абдураҳмонова //Маводи конференсияи ҷумҳурияйӣ дар мавзуи «Масъалаҳои мубрами луғатшиносии тоҷик: мушкилот ва дурнамо» (Душанбе, ДМТ, 22-юми декабри соли 2023). – Душанбе, 2023. – С.209-216.

[28-М]. Абдураҳмонова, М. А. Ҷумлаи пайрави хабар ва тобишҳои маънои иловагии он дар забони адабии муосири тоҷикӣ [Матн] / М. А.Абдураҳмонова // Маводи конференсияи ҷумҳурияйӣ дар мавзуи «Масъалаҳои услубшиносӣ ва ҳусни баён: мушкилот ва дурнамо» (Душанбе, ДМТ, 29-уми октябри соли 2024). – Душанбе, 2024. – С.58 -71.

ТАДЖИКСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

На правах рукописи
УКД: 891.550-3 (81.2 (2T))

АБДУРАХМОНОВА МАСТУРА АМИРАЛИЕВНА

**ПОЛИСЕМИЯ ПРИДАТОЧНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ В
СОВРЕМЕННОМ ТАДЖИКСКОМ ЛИТЕРАТУРНОМ ЯЗЫКЕ**

Автореферат

диссертации на соискание ученой степени доктора филологических наук
по специальности 10.02.01 – Таджикский язык

ДУШАНБЕ – 2025

Диссертация выполнена на кафедре современного таджикского литературного языка филологического факультета Таджикского национального университета.

Научный руководитель:

Ходжаев Давлатбек – доктор филологических наук, профессор кафедры истории языка и типологии Таджикского национального университета.

Официальные оппоненты:

Мухаммаджонзода Олимджон Обиджон – доктор филологических наук, заведующий отделом таджикского языка Института языка и литературы имени Рудаки Национальной академии наук Таджикистана;

Нозимов Абдулхамид Абдуалимович - доктор филологических наук, профессор, заместитель директора по учебно-методической работе Филиала Национального исследовательского технологического университета «МИСиС» в г. Душанбе;

Калонова Махина Джумабоевна - доктор филологических наук, доцент кафедры таджикского языка Государственного образовательного учреждения «Таджикский государственный медицинский университет имени Абуали ибн Сино»;

Ведущая организация:

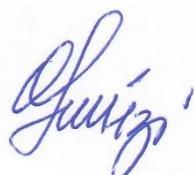
Таджикский государственный педагогический университет имени С.Айни.

Защита диссертации состоится «22» октября 2025 года, в 13:00 часов на заседании диссертационного совета 6D.KOA-021 при Таджикском национальном университете (адрес: город Душанбе, Буни Хисорак, учебный корпус № 10, зал учёного совета факультета филологии, e-mail: firdavs_79@mail.ru; Тел.: (+992) 93-526-62-95).

С содержанием диссертации можно ознакомиться в центральной библиотеке Таджикского национального университета (734025, город Душанбе, проспект Рудаки, 17) и на сайте www.tnu.tj.

Автореферат разослан «____» 2025 года.

**Учёный секретарь
диссертационного совета,
кандидат филологических наук**



Мирзоёров Ф.Н.

ВВЕДЕНИЕ

Актуальность темы исследования. Детальное и всестороннее изучение структурно-семантических особенностей синтаксиса таджикского языка, эволюционный процесс его структуры актуален тем, что раскрывает тенденции изменений, которые происходят медленно и на первый взгляд незаметны, и помогают различать периоды формирования языка.

Художественная проза каждого периода является индикатором изменений, происходящих в языке и именно посредством анализа текста художественных прозаических произведений, наблюдаемые изменения в языке доказывают, являются ли явления обоснованными или, наоборот, необоснованными. Язык как живое явление, которое постоянно развивается и претерпевает изменения, воплощает в себе дух времени, общества и истории народа, а последствия этих изменений находят свое отражение в художественной прозе как выражение жизненной реальности. При этом каждый период развития языка имеет свою уникальную лексическую, морфологическую и синтаксическую структуру, которая способствует развитию этой части языка и составляет основу для ее дальнейшего развития. Именно эту связь, заметив в своих исследованиях Н. Масуми, заключает: «Из общей характеристики грамматических особенностей литературного языка начала XX века становится очевидным, что несмотря на наличие некоторых отличительных грамматических и стилистических черт, данный этап развития литературного языка с его общим качественным положением и изменениями имеет непосредственное отношение к нынешнему таджикскому литературному языку» [39, с. 141].

Синтаксическая структура таджикского языка как одна из ключевых тем таджикского языкознания охватывает различные вопросы, одним из основных является изучение вопросов синкремизма, в частности, полисемии и дополнительных смысловых оттенков сложноподчиненных предложений.

Как известно, в изучении сложноподчиненных предложений весьма сложной проблемой и до сих пор не полностью изученной в таджикском и русском языкоznании, является классификация придаточных предложений и в этом вопросе исследователи не придерживаются единой точки зрения. Одним из основных и важных аспектов этого проблемы является полисемия придаточных предложений, которая считается одной из самых сложных и запутанных тем синтаксиса.

«Классификация придаточных предложений в таджикском языке является относительно условной и основана на общих признаках, в то время как придаточные предложения выражают очень разные значения и их коннотации очень трудно включить в конкретную языковую классификацию. Иногда семантические связи таких предложений настолько сложны, что их невозможно включить в какой-либо тип придаточного предложения» [63, 12-17].

С другой стороны, именно всестороннее изучение полисемии сложноподчиненных предложений способствует выявлению языковой природы как фактор изложения мысли и логического мышления.

Литературные произведения, отражая мастерство и знания писателя, показывают нам, как грамматические модели, охватывая значения предложения, создают семантические оттенки и в какой степени эта языковая возможность способствует течению диалога, обмену идеями и, в целом, возникновению речи.

Поэтому изучение семантических и структурных аспектов сложноподчиненных предложений и их анализ в литературных произведениях, являющихся индикаторами ситуаций употребления языка в речи, являются одним из центральных и важных вопросов современной лингвистики, и этот вопрос требует глубокого и всестороннего исследования.

Степень изученности темы. Синтаксис таджикского языка является одним из основных разделов грамматики таджикского литературного языка и содержит множество весьма актуальных вопросов. Ещё с самых ранних стадий изучения эти вопросы привлекали внимание исследователей больше, нежели любая другая часть языка.

Следует отметить, что вопрос полисемии придаточных предложений тесно и напрямую связан с критериями классификации придаточных предложений в таджикском языке. С этой точки зрения в общем языкознании изучение этого вопроса началось очень рано, его начало относится ко второй половине XIX века. Еще в 1869 году Ф. И. Буслаев в своей книге «Историческая грамматика русского языка» различал сложносочиненные и сложноподчиненные предложения и считал, что выражение в них подчинительных и сочинительных значений связано с характером союзов и способа постановки вопроса. Исследователь также различает главное и придаточное предложение, отмечая, что сходные, сравнительные и причинно-следственные связи могут быть выражены путем подчинения одного предложения другому [23, 329-330].

В то же время следует отметить, что русский ученый В.В. Виноградов в своем научном исследовании, посвященном истории изучения русского синтаксиса – «Из истории изучения русского синтаксиса» [24], описал достижения и неудачи русской грамматики до конца XIX века. По его мнению, теория полисемии придаточных предложений, якобы предложенная русскими лингвистами XIX века, не имеет научной основы, поскольку вопрос о полисемии придаточных предложений, имеющий более научную основу, возник гораздо позже.

Позднее, в советских исследованиях, особенно с начала 40-х и 50-х годов XX в., особое внимание уделялось изучению придаточных предложений. В «Грамматике русского языка» [26] впервые представлена полная научная классификация сложных предложений, при этом авторы подчеркивают мысль о

том, что термины главное и придаточное предложение являются условными, и ни одно из них в отдельности не представляет собой законченную мысль. Авторы также подчеркивают, что: «Синтаксические отношения между компонентами сложноподчиненных предложений весьма разнообразны. Во многих случаях для выражения разных оттенков одного и того же отношения могут использоваться разные союзы» [26].

Авторы книги «Современный русский язык». (Синтаксис) анализируют союзы сложноподчиненных предложений и считают, что основной фактор смысловых оттенков придаточного предложения связан с подчинительными союзами и относительными словами [62]. Авторы этой книги объясняют типы придаточных предложений, основанных на подчинительных союзах. Они не представляют типы придаточных предложений в отдельных разделах и главах, а скорее отмечают значение, которое придаточное предложение приобретает благодаря подчинительному союзу.

Одним из важнейших аспектов этой книги является то, что в ней рассматриваются некоторые спорные вопросы синтаксиса сложноподчиненных предложений. Например, очень интересная дискуссия ведется относительно причинно-следственной связи [62]. На самом деле объяснение этого факта авторами является спорным, поэтому вопрос о причинно-следственной связи стал предметом давних споров в грамматиках последующих лет.

Кроме того, вопрос семантики, полисемии придаточных предложений является одной из самых спорных тем, которая напрямую связана с самым фундаментальным вопросом дискуссии о сложноподчиненных предложениях – классификацией придаточных предложений. Поэтому степень изучения смысловых оттенков предложения берет свое начало из вопроса изучения классификации придаточных предложений. Классификация придаточных предложений в таджикском языкоznании берет свое начало с первых учебников таджикского языка 20-х годов XX в. Хотя в примечаниях к первым книгам, написанным в этот период, авторы напрямую не поднимали в научных

дискуссиях вопросы классификации придаточных предложений и их значения, не обменивались мнениями с другими исследователями и не приводили ссылок на тот или иной метод классификации, очевидно, что классификация придаточных предложений разрабатывалась на основе древнеперсидских и современных русских лингвистических теорий.

Заметки о придаточных предложениях впервые появляются в книге «Сарфу наъви точикӣ» (Таджикская морфология и синтаксис) Сайдизо Ализода. В разделе «Условные и уступительные (чазоия) предложения» автор приводит сведения о некоторых типах сложных предложений и в общем виде определяет сложные предложения следующим образом: «Два предложения, которые связаны друг с другом, как сказуемое и дополнение, условное и предикатное, называются зависимыми (придаточными) предложениями» [11, с. 82].

Другой учебник, предоставляющий сведения о сложноподчиненных предложениях, вышел в свет после десяти лет издания “Таджикская морфология и синтаксис” и принадлежит А. М. Беленицкому и Б. Ходжизода, в котором имеются сведения о разновидностях сложноподчиненных предложений. Авторы данную группу предложений называют “Соединительные подчинительные предложения” [19, с. 55-58] и под этим заглавием проанализировали девять разновидностей придаточных предложений. Хотя в данном учебнике ещё неразграничены одночлененные и двучлененные предложения и собственно разновидность придаточных предложений полностью не объяснены, в дальнейшем изучении сложноподчиненных предложений он является достоверным источником.

В 1938 году авторы учебника «Таджикский язык как второй (для русскоязычного населения)» [12] С.Д. Арзуманов и С. Нестеренко уделяют больше внимания вопросу изучения сложных предложений и затрагивают многие вопросы в сравнении с материалами русского языка. Однако эта книга

является одним из первых учебников таджикского языка, которая дает относительно подробную информацию о сложноподчиненных предложениях.

Подобное изучение сложноподчиненных предложений и вопросов их полисемии поэтапно разрабатывалось в учебниках разных лет, в том числе для средних школ, институтов и университетов филологического направления, сведения постепенно совершенствовались и данный вопрос дошел до стадии научного изучения.

Каждое десятилетие изучение синтаксиса таджикского языка отличается своими особенностями. В учебниках 40-х годов XX в. уже конкретизовались сведения о придаточных предложениях. Впервые в книге Л. Бузургзода “Краткий синтаксис таджикского языка” [22, с. 255-337] отмечается связь разновидностей придаточных предложений с членами предложения. Автор имеет некоторые заметки относительно смысловых оттенков придаточных предложений. Он впервые подчеркивает семантическую общность следственных придаточных предложений с причинными придаточными предложениями, и в последующие годы именно этот вопрос становится одним из главных в дискуссиях по изучению сложноподчиненных предложений.

Другим учебником, изданным в эти годы, является “Грамматика таджикского языка” [43], принадлежит А. Мирзоеву, Ш. Ниёзи, М. Гафурову и охватывает более ясные и полные сведения о сложноподчиненных предложениях.

В этой книге впервые появляются указания на семантические оттенки придаточных предложений образа действия. Этот учебник переиздавался в 1945, 1948 и 1950 гг., и сведения, представленные в первом издании, были повторены в последующих изданиях. Начиная с первого издания, авторы уделили больше внимания классификации придаточных предложений и сосредоточились на теории данной классификации. Стоит отметить, что эта книга содержит относительно новые сведения, которые не упоминались в прошлых изданиях.

Можно сказать, что эти сведения проложили путь для дальнейшего изучения смысловых оттенков придаточных предложений.

В 1951 вышел в свет учебник “Таджикский язык. Учебник таджикского языка для взрослых” [12], который свидетельствует об особом внимании к таджикскому языку.

Учебники 50-х годов представляют собой новую эволюцию в таджикской лингвистике. С этого времени учебники и исследования, посвященные различным направлениям таджикского языкоznания, полностью следовали тенденциям лингвистической советской школы. Данный процесс стимулировался как исследованиями, проводимыми в области отечественного языкоznания, так и исследованиями российских и советских ученых, посвященными синтаксису персидского языка.

В частности, исследования А. Шафои “Сложноподчиненные предложения в современном персидском языке: придаточное предложение определения”(1953) [76],“Сложноподчиненные предложения в современном персидском языке” (1967) [77], Ю.А.Рубинчика “Сложные предложения с придаточным определением в современном персидском языке” (1959) [56] упоминаются в дальнейших работах таджикских лингвистов.

Начиная с 60-х годов изучение синтаксиса сложноподчиненных предложений в таджикском языке можно разделить на две группы. Первая – в рамках составления учебников, а другая представляет собой научные исследования, посвященные различным вопросам синтаксиса сложноподчиненных предложений.

Следует отметить, что в учебниках, написанных для средних школ и высших учебных заведений педагогического и филологического направления не наблюдаются сведения о смысловых оттенках придаточных предложений, за исключением учебника “Современный таджикский литературный язык” [31], который издан в 1995 году под редактированием профессора Ш. Рустамова. Авторы данного учебника дают очень ценную информацию о семантических

ниюансах придаточных предложений. В «Грамматике современного таджикского литературного языка» (1989) [29] также даются сведения о семантических нюансах придаточных предложений.

Авторы научных исследований не всегда высказывали свое мнение о смысловых оттенках придаточных предложений. Например, М. Касимова [37], Ш. Рустамов [59], Дж. Рустамов [58] в своих монографических исследованиях не изложили свою позицию о смысловых оттенках придаточных предложений.

Однако, авторы ряда научных исследований не обошли этот вопрос стороной. В том числе Д.Тоджиев [64], Х.Хусейнов [71], С.Атобуллоев [15], Ф. Зикриёев [33], К. Каландаров [36], Д.Ходжаев [70], Р.Асоев [14], В. Абдулазизов [1] в своих работах, написанных в разные периоды, высказывали свои взгляды по поводу смысловых оттенков придаточных предложений. Подробные сведения по этому вопросу изложены в первой главе диссертации и в разделах, посвященных отдельным типам придаточных предложений.

Связь исследования с научными программами и темами. Основные вопросы, анализируемые в диссертации, тесно связаны с программами (проектами) и темами научных исследований. Диссертация выполнена в рамках отдельных направлений и разделов научно-исследовательской работы кафедры современного таджикского литературного языка филологического факультета Таджикского национального университета.

ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА ИССЛЕДОВАНИЯ

Цель исследования. Основная цель научного исследования состоит в определении полисемии придаточных предложений в современном таджикском литературном языке. В этом контексте определяется основное значение, семантические оттенки, основные факторы полисемантизации одночлененных и двучлененных придаточных предложений и указывается основные критерии

классификации придаточных предложений на фоне проявления различных смысловых оттенков.

Задачи исследования. Для достижения цели необходимо решить следующие задачи:

- изучение теоретических вопросов исследования полисемии сложноподчиненных предложений;
- степень изученности и анализа основных вопросов классификации придаточных предложений в одночлененных и двучлененных предложениях;
- рассмотрение и изучение явлений синкремизма в современной лингвистике;
- определение критериев выделения смысловых и синтаксических оттенков придаточных предложений в таджикском языке;
- изучение особенностей и основных факторов полисемантизации придаточных предложений на материале современной художественной прозы;
- выявление основных факторов полисемантизации придаточных предложений и их проявление в таджикском литературном языке на материале современной художественной прозы;
- анализ, классификация и рассмотрение значения одночлененных и двучлененных предложений;
- изучение особенностей и основных факторов смыслового обогащения придаточных предложений на материале современной художественной прозы;
- определение роли грамматических средств, соответствия форм глагола-сказуемого, относительных слов и других факторов в проявлении полисемии в одночлененных и двучлененных придаточных предложениях;
- раскрытие возможностей таджикского языка в выражении различных мыслей в едином формате;
- определить возможности синтаксических моделей таджикского языка в выражении интеллектуальных умозаключений;

– выявление связи текста и ситуации речи при проявлении полисемии в придаточном предложении.

Объект исследования. На основе материалов современной таджикской прозы раскрывается явление полисемии в одночлененных и двучлененных придаточных предложениях, а также определяются средства и факторы их полисемантизации в таджикском языке.

Предмет исследования. Предметом диссертационного исследования является определение полисемии одночлененных и двучлененных придаточных предложений, средства и факторы их многозначности в современном таджикском литературном языке на основе материалов прозаических произведений современных писателей.

Теоретические основы исследования. Данный аспект составляют научно-теоретические труды ученых-лингвистов о синтаксисе, вопросе изучения сложноподчиненных предложений и их отдельных типов, принципах классификации сложноподчиненных предложений, подчинительных союзах, синтаксических союзах таджикско-персидского классического языка, исследованиях теоретиков синтаксиса таджикского, русского и персидского языков. Следовательно, в процессе рассмотрения актуальных общетеоретических вопросов темы диссертации в качестве теоретических и методологических основ были использованы работы П. Е. Басистов [18], Ф. И. Буслاءв [23], А. М. Пешковский [53], В. А. Богородицкий [21], Н. С. Поспелов [54], А. К. Федоров [68], В. В. Виноградов [24], Ю. А. Рубинчик [56], А.Шафой [76; 77], В. А.Белошапкова [20], А. Г. Руднев [57], Л. С. Пейсиков [52], Н. М. Шанский [74], Н. Гвоздев [25], В. В. Бабайтсева [17], В. Н. Мигирин [40], С. И. Дружинина [30], Н. Маъсуми [39], Б. Ниёзмухаммедов [48], В. С. Растворгуева [55], О. Ю. Никулина [49], Д.Таджиев [63;64], Х. Хусейнов [71], М. Н. Касымова [37], Ш. Рустамов [59; 60], А. Муминов [45], Х. Мацидов [38], Б. Камолиддинов [35], С. Атобуллоев [15; 16], Ф. Зикрияев [33], К. Каландаров

[36], М. Норматов [50; 51], Д. Ходжаев [69; 70], Р. Асоев [14], В. Абдулазизов [1], З. Мухторов [46], М.Дж. Мирзоева [44], Ф. Шарипова [75] и других.

Методологические основы исследования. В данном научном исследовании в качестве основного метода использовался описательный метод, а также, опираясь на методологию современных лингвистов, в диссертации использованы элементы традиционных методов лингвистического исследования – сопоставительный анализ, структурно-семантический анализ, семантико-стилистический анализ.

Источники исследования. Для разработки и написания диссертации были взяты исследовательские материалы из прозаических произведений современных таджикских писателей – романы “Ғуломон” (Рабы), “Дохунда” (Горец), повести “Одина”, “Марги судхӯр” (Смерть ростовщика) Садриддина Айни, романы “Духтари оташ” (Дочь огня), “Дувоздаҳ дарвозаи Бухоро” (Двенадцать ворот Бухары) Джалола Икроми, роман “Восеъ” Сотима Улугзода, роман “Палатаи кунҷакӣ” (Угловая палата), повесть “Дар он дунё” (На том свете) Фазлиддина Мухаммадиева, роман “Гардиши девбод” (Кружение смерча) Абдулхамида Самада, повесть “Дарди ишқ” (Боль любви) Кароматулло Мирзоева, роман “Хайҷо” (Битва) Уруна Кухзода и некоторых других писателей, которые упоминаются во время цитирования. Также для сравнения иногда приводятся примеры из южных диалектов таджикского языка и классической прозы, основанные на исследованиях других ученых.

Научная новизна исследования. В диссертации впервые комплексно и раздельно в форме монографического исследования изучены особенности полисемии одночлененных и двучлененных придаточных предложений. На основе обзора взглядов различных исследователей и анализа многочисленных примеров из современной художественной прозы рассматривается природа синтаксической полисемии, ее отличие от смысловых оттенков самого придаточного предложения, ее влияние на выделение и определение типов придаточных предложений. В сравнении с некоторыми другими

синкетическими явлениями отмечается значимость полисемии придаточных предложений в их распознавании, роль типов, семантических оттенков придаточных предложений в логических рассуждениях, исследуется влияние различных семантических и структурных факторов сложного предложения. Также продемонстрировано, что в силу специфики логического мышления факторы полисемии в разных типах придаточных предложений неодинаковы, они различаются в зависимости от логической связи главного и придаточного предложений, причинно-следственных, временных, условных, уступительных и атрибутивных отношений в разных типах придаточных предложений.

Основные положения, выносимые на защиту:

1. Установлено, что вопрос о смысловых оттенках придаточных предложений возник наравне с изучением сложноподчиненных предложений и неразрывно связан с принципами классификации придаточных предложений. Поэтому на протяжении всех периодов изучения сложноподчиненных предложений одним из основных его направлений был вопрос о семантике придаточного предложения.

2. Вклад русской лингвистической школы в изучение сложноподчиненных предложений в таджикском языкознании значителен, так как в принципе классификации сложноподчиненных предложений таджикские лингвисты опирались на классификационную теорию русских лингвистов, но классификация типов придаточных предложений проводилась всецело с учетом особенностей таджикского языка.

3. Одним из основных этапов изучения структуры и значения придаточных предложений таджикского языка является разработка учебников для средних и высших учебных заведений. Начало структурно-семантической классификации придаточных предложений было положено авторами и составителями первых учебников и учебных пособий, разработка которых началась в 20-е годы XX в.

4. Сравнительно детальное и всестороннее изучение сложных предложений в таджикском языкоznании началось в конце 50-х годов XX в., и одним из основных его направлений был вопрос о принципе классификации придаточных предложений и вопросы определения синтаксического значения придаточных предложений. Среди них наиболее спорным является определительное придаточное предложение.

5. Проблема послесемии придаточных предложений в таджикском языкоznании должна изучаться системно. Важно рассмотреть семантику придаточного предложения в двух направлениях и разделить их. Вопрос семантических коннотаций придаточного предложения отличается от вопросов его оттенков синтаксического значения и представляет собой два отдельных явления.

6. Существенной разницы между одночлененными и двучлененными придаточными предложениями в выражении их семантики нет. Появление синтаксических коннотаций в придаточных предложениях зависит от факторов, которые играют важную роль в различении границы между главным и придаточным предложением.

7. Семантические нюансы придаточных предложений влияют на определение типа придаточного предложения, но главным условием определения типа придаточного предложения является правильная постановка вопроса от главного предложения к придаточному и является определяющим фактором типа придаточного предложения.

8. Одночлененные придаточные предложения могут приобрести различные семантические оттенки. Большинство подобных предложений обладают смысловыми оттенками двучлененных придаточных предложений. Дополнительные обстоятельственные значения наблюдаются у одночлененных придаточных предложениях. Проявление дополнительных обстоятельственных значений одночлененных придаточных предложений зависит от ситуации речи. Основными факторами полисемии одночлененных придаточных

предложений являются соответствие глагольных форм, относительных слов и сочетаний и место придаточного предложения по отношению к главному.

9. Различные структурно-семантические особенности придаточных предложений сказуемого, подлежащего и определения раскрываются в результате их поэтапного изучения, а структурно-семантическая природа каждого придаточного предложения приводит к выявлению их смысловых оттенков.

10. Самую большую группу придаточных предложений составляют обстоятельственные придаточные предложения. Изучение специфики и ее классификации в таджикском языкоznании является одним из наиболее актуальных направлений сложных предложений. Таджикская лингвистическая школа в принципе классификации придаточных предложений опирается в основном на русскую лингвистическую школу. Начало изучения обстоятельственных придаточных предложений относится к 50-70-м годам XX века, однако они всегда находятся в центре внимания таджикских исследователей.

11. Основная тема изучения придаточных предложений в таджикском языкоznании до сих пор остается дискуссионным вопросом. Классификация типов придаточных предложений и определение их количества считаются основными темами изучения сложноподчиненных предложений в языкоznании.

12. Оттенки синтаксического значения обстоятельственных придаточных предложений вытекают из логических отношений выражения мысли в различных речевых ситуациях и является отражением этих отношений обмена мыслями.

13. В различных типах обстоятельственных придаточных предложений семантические оттенки проявляются главным образом в отношении смысловых и логических отношений и связей различных придаточных предложений. Большинство типов обстоятельственных придаточных предложений приобретают дополнительные семантические коннотации; очень редко можно

встретить какой-либо тип обстоятельственного придаточного предложения, не имеющий семантических коннотаций.

14. Большинство обстоятельственных придаточных предложений могут выражать несколько смысловых оттенков одновременно. Это явление связывает вопрос цели говорящего и цели слушающего в зависимости от контекста и ситуации речи.

Теоретическая и практическая значимость исследования. Данное исследование дает возможность изучить природу одночлененных и двучлененных придаточных предложений и проливает свет на проблему классификации придаточных предложений и их типов. Результаты исследования могут быть использованы при дальнейшем изучении типов придаточных предложений и принципов их классификации. Выводы исследования способствуют изучению синтаксических особенностей таджикского языка, тенденций структурно-семантического развития синтаксиса таджикского языка. Еще одной теоретической ценностью работы является то, что ее результаты могут быть использованы для изучения процесса структурной эволюции таджикского языка в разные периоды его развития, структурных особенностей сложноподчиненных предложений, влияния литературных произведений на процесс развития языка. Материалы диссертации могут быть использованы также при изучении различных типов сложноподчиненных предложений, различных вопросов синкретизма в них, в том числе полисемических, синонимических и антонимических синтаксических отношений.

Практическая значимость исследования заключается в том, что его результаты могут быть использованы при преподавании спецкурсов по членам предложения и сложноподчиненным предложениям. Материалы диссертации могут быть также использованы при написании учебников и учебных пособий по синтаксису таджикского языка. Отдельные части научного труда могут быть использованы в качестве надежных материалов при чтении спецкурсов и

спецсеминаров по проблемам синтаксиса сложных предложений, полисемии придаточных предложений, стилистики таджикского языка на филологических факультетах высших учебных заведений.

Соответствие диссертации паспорту научной специальности. Тема и содержание данной диссертации соответствует паспорту научной специальности 10.02.01 – Таджикский язык.

Личный вклад соискателя ученой степени в исследовании. Выбор и научное оформление темы осуществляется по согласованию с научными руководителями, а вклад соискателя отражается в определении основных целей, обработке материала, его анализе и обсуждении, а также в формировании научных выводов по выбранной теме. Исследование было проведено непосредственно соискателем и считается новым и особенно актуальным исследованием в таджикской лингвистике. В ходе исследования были решены важные вопросы, в том числе установление явления полисемии в одночлененных и двучлененных придаточных предложениях и факторов их полисемантизации.

Апробация результатов исследований. Тема диссертации актуальна и одобрена ученым советом Таджикского национального университета (заседание №2 от 30.09.2011 г.).

Диссертация была обсуждена и рекомендована к защите на совместном заседании кафедр современного таджикского литературного языка, истории языка и типологии, таджикского языка и методики преподавания таджикского языка и литературы, стилистики и литературного редактирования (протокол №9 от 06.03.2025).

Содержание и результаты диссертационной работы были представлены в виде научных докладов на республиканских семинарах и конференциях «Актуальные вопросы истории таджикских лингвистических взглядов» (Душанбе, 2017), «Республиканская научно-теоретическая конференция “Вопросы синтаксиса таджикского языка”» (Душанбе, 2018), «Вопросы

морфологии таджикского языка и методика их преподавания» (Душанбе, 2019), «Актуальные вопросы стилистики таджикского языка» (Душанбе, 2020), «Актуальные вопросы таджикской лексикографии: проблемы и перспективы» (Душанбе, 2023), “Вопросы стилистике и речевой этикет: проблемы и перспективы” (Душанбе, 2024) и международных «Медиалингвистика и стилистика: проблемы и перспективы» (Душанбе, 2020), «Сотим Улугзода и национальная литература и культура» (Душанбе, 2021), «Развитие таджикского языка в Таджикистане». Таджикский литературный язык в годы независимости: проблемы и перспективы» (Душанбе, 2022).

Публикация научных статей по теме диссертации. Соискатель ученой степени опубликовал по теме диссертации 28 научных статей, в частности, 15 статей в рецензируемых научных журналах ВАК при Президенте Республики Таджикистан и 13 статей в других научных журналах.

Структура и объем диссертации. Диссертация состоит из введения, 3 глав, 20 разделов, заключения, списка научных и художественных работ и содержит 343 страниц компьютерного набора.

ОСНОВНАЯ ЧАСТЬ ИССЛЕДОВАНИЯ

Во **введении** диссертации предоставляются сведения об актуальности темы, степени изученности темы, связь исследования с программами и научными темами, целях, задачах, объекте, предмете, теоретических и методологических основах, источниках, научной новизне исследования, основных положениях, выносимых на защиту, теоретической и практической значимости, соответствии темы диссертации паспорту научной специальности, личном вкладе соискателя ученой степени в исследовании, апробации результатов исследования, публикации научных статей по теме диссертации, структуре и объеме работы.

Первая глава диссертации называется “**Вопросы полисемии придаточных предложений в общем и таджикском языкоznании**” и состоит из четырёх разделов.

1.1. Теоретические вопросы полисемии придаточных предложений в общем и таджикском языкоznании. Многозначность или полисемия считается одним из самых сложных явлений в языковой системе, охватывающим все ее разделы.

Проблема полисемии или многозначности грамматических единиц в общем и таджикско-персидском языкоznании привлекла значительное внимание исследователей в этой области. С самого начала изучения и исследования грамматических единиц языка их модели и формы, а также различные факторы их выражения были предметом исследования отдельных ученых.

По сути, изучение явления полисемии на всех уровнях языка происходит по мере возникновения реальной необходимости, и постепенно раскрываются новые его аспекты. В каждый период изучения этой проблемы возникновение новых проблем приводит к еще большему интересу к ней со стороны исследователей-лингвистов.

В общей лингвистике есть еще одна проблема, которая уже много лет беспокоит исследователей. Это— вопрос теории переходности, слияния значений. Теория переходности значений, взаимозаменяемости грамматических форм и грамматических моделей появилась в русском языкоznании одновременно с изучением теории грамматики. По сути дела, сама теория переходности (трансформация) была предложена еще А. М. Пешковским. Исследователь подчеркивает во введении к «Русской грамматике в научном освещении», что «эти последние изменения в какой-то мере затронули и теоретическую сторону вопроса: была подчеркнута переходность многих синтаксических явлений, но меньше внимания уделялось классификации всех явлений по рубрикам»[53].

Хотя, по сути, идеи А. М. Пешковского не касались непосредственно синтаксиса сложных предложений и были больше посвящены проблемам взаимозаменяемости морфологических форм и простых словосочетаний и предложений, однако именно этот непосредственный взгляд побудил позднейших лингвистов разработать этот вопрос в относительно устойчивой части модели – синтаксисе. В дальнейшем эта теория получила развитие в исследованиях В. Н. Мигирина, однако здесь из двух аспектов вопроса теории перехода больше внимания уделялось вопросу диахронической транзитивности. Вопрос о синхронности этой теории, то есть о возможности одновременного существования – синхроничности двух форм, одна из которых не отрицает другую, не рассматривался.

В. Н. Мигирин рассматривал это явление как процесс эволюции морфологического и синтаксического строя языка, уделяя больше внимания трансформации придаточных предложений в словосочетание – беспредикативные выражения [40], а также называл трансформацией переход слов из одной части речи в другую [42]. В то же время он исследовал выше указанную проблему в структуре простых предложений [41]. В основу теории исследований В. Н. Мигирина легло исследование исторического развития языка, то есть теория переходности, которую он трактовал как диахроническое явление.

В дальнейшем в русской лингвистике этим вопросом занималась В. В. Бабайцева [8], которая заложила прочную теоретическую основу для выделения нескольких тесно связанных, но совершенно разных явлений, поскольку в исследованиях, проводившихся до этого момента, эти явления назывались по-разному: «теория перехода», трансформация, контаминация.

Синкretизм в языкоzнании понимается в широком и узком смыслах. В широком смысле он включает в себя явления полисемии, синонимии и омонимии и поддерживает с ними очень тесную связь. О. Ю. Никулина поясняет это следующим образом: «Синкretизм в широком смысле понимается

как целое, неотделимое от своих компонентов. В таком понимании синкретизма можно понимать все асимметричные проявления языковых знаков: омонимы, полисемию, синонимы, вариантность и т. д., что рассматривается почти всеми лингвистами, поскольку во всех этих явлениях наблюдается неотделимость какой-то стороны знака – либо содержания, либо формы» [49, с. 12]. В узком или точном смысле его можно объяснить аналогично этим явлениям, и это явление существует на всех уровнях языка. Однако при анализе конкретных языковых единиц используется и другое понимание синкретизма, в частности, в более узком смысле, а именно как сочетание функций или значений в единой единице, выраженное не только с парадигматической точки зрения, но и с синтагматической.

Проблема грамматической полисемии, являющаяся основным фактором развития учения о полисемии придаточных предложений, берет свое начало в серии различных исследований, методов и средств, которые можно разделить на следующие группы:

1. В учебниках, учебных пособиях и учебных материалах, научно-методических статьях, разрабатываемых с целью совершенствования знаний изучающих язык, а также в рекомендациях для студентов и преподавателей затрагивается вопрос смысловых оттенков придаточных предложений. Следует отметить, что в данной серии исследований термины «полисемия» или «многозначность» не используются.

2. В контексте демонстрацией грамматических особенностей таджикского языка посредством анализа литературных произведений отдельных поэтов и писателей, а также демонстрации специфики стиля их создателей, было указано на проблему полисемии с акцентом на смысловой оттенок.

3. При изучении различных единиц морфологии и синтаксиса таджикского языка, таких как союзы и грамматические средства связи, уделяется внимание их смысловым оттенкам.

4. Изучая сложноподчиненные предложения, их типы, отдельные придаточные предложения, их структуру, модели и значения поднимается вопрос о полисемии. В большинстве подобных исследованиях понятие полисемии также выражается термином «семантические коннотации».

5. Исследовав вопрос грамматической синонимии, исследователи также обращают внимание на вопрос смысловых оттенков, однако одним из запутанных вопросов в этом отношении является то, что некоторые исследования, проводимые в этой области, не проводят четкой границы между полисемией и синонимией.

6. В общем и таджикском языкоznании исследователи уделяли внимание теории полисемии, подчеркивая сложность этой темы и необходимость специального изучения менамоянд [20; 17; 30; 62; 36; 70; 14].

Ввиду того, что разработка учебников и учебных пособий по таджикскому языку систематически началась лишь после Октябрьской революции, то к этому же периоду относится и начало исследований различных вопросов таджикской грамматики, о чем в первых учебниках и учебных пособиях можно найти весьма краткие сведения, что, несомненно, заложило основу для более подробных исследований в последующие годы. Хотя авторы этих работ напрямую не затрагивают проблему полисемии и смысловых оттенков, их взгляды важны относительно способов и средств связи, указания на значение членов предложения и придаточных предложений.

1.2. Первый период изучения вопросов полисемии придаточных предложений в общем и таджикском языкоznании. Внимание к проблеме полисемии придаточных предложений тесно и напрямую связано с вопросом о критериях классификации этой группы предложений. С этой точки зрения изучение этого вопроса началось очень рано в общем языкоznании – во второй половине XIX века. Еще в 1869 году Ф. И. Буслаев в своей книге «Историческая грамматика русского языка» различал сложносочиненные и

сложноподчиненные предложения и считал, что выражение в них соединительных и подчинительных значений связано с характером союзов и способов постановки вопроса. Исследователь также различает главное и придаточное предложение, отмечая, что сходные, сравнительные и причинно-следственные связи могут быть выражены путем подчинения одного предложения другому [23, с. 329-330].

Наравне с этим, русский ученый В.В. Виноградов в своем научном исследовании, посвященном истории изучения русского синтаксиса – «Из истории изучения русского синтаксиса» [24] описал достижения и неудачи русской грамматики до конца XIX века. По его мнению, теория полисемии придаточных предложений, якобы предложенная русскими лингвистами XIX века, не имеет научной основы, поскольку вопрос о полисемии придаточных предложений, имеющий более научную основу, возник гораздо позже.

Отмечая возможность полисемии подчинительных союзов, авторы связывают с ней тип придаточного предложения: «В качестве второстепенных значений в предложениях с союзами могут быть выражены также время, условие, причина и следствие, сравнение» [62, с. 371]. Например, в придаточных предложениях сходства с союзом “как” отмечают проявления новых смысловых оттенков.

Вопрос изучения сложноподчиненных предложений в таджикском языкоznании начинается с 20-х годов XX в. Хотя в них не рассматривался вопрос синтаксической полисемии, эти работы имеют высокую ценность как первые попытки исследования вопросов синтаксиса.

Первые учебники по морфологии и синтаксису таджикского языка были написаны после Октябрьской революции. Например, в 1926 году была издана книга “Морфология и синтаксис таджикского языка” Сайдризо Ализода. Написав данную книгу, автор заложил основу изучения морфологии и синтаксиса таджикского языка в новый период его развития.

В синтаксическом разделе книги Сайдризо Ализода различает простые предложения с точки зрения структуры и состава, противопоставляя абсолютное (мутлаќа) предложение сложноподчиненному предложению.

В целом данная книга является первой попыткой рассмотреть многие вопросы морфологии и синтаксиса таджикского языка, включая изучение структуры сложноподчиненных предложений, и послужила надежным источником.

К другим успешным попыткам написания учебника и исследования структуры таджикского языка можно отнести труд Т. Зехни [32], который, к сожалению, редко упоминается в исследованиях в области таджикского языкознания.

Еще один шаг в составлении учебников сделал Абдурауф Фитрат. В 1930 году, используя формальный метод, он написал учебник «Правила таджикского языка (морфология и синтаксис)». По сравнению с книгой Сайдризо Ализода работа Фитрата кажется шагом назад, поскольку в то время как Сайдризо Ализода прояснил многие аспекты морфологии и синтаксиса, Абдурауф Фитрат смешивает некоторые термины, структуру простых и сложных предложений, словосочетаний и некоторые грамматические правила.

В период после Октябрьской революции и до 1930-х годов эти книги считались первыми попытками изучения предложения на таджикском языке. Достижения и недостатки данного сборника можно суммировать в нескольких пунктах:

1. Прежде всего, это были первые попытки изучения грамматического строя таджикского языка;
2. Они были первыми учебниками, заложившими основу для исследования и разработки нормативной грамматики и ее пошагового изучения;
3. Они заложили основу отбора и разработки таджикской лингвистической терминологии.

Следующий этап изучения грамматики таджикского языка и новые поиски в синтаксическом строе языка приходятся на начало сороковых годов XX века, так как данный отрезок времени является периодом, когда политическая и общественная жизнь в республике, после восстановления Советской власти, налаживалась во всех областях общественной жизни. И это было время, когда исследователям предоставилась возможность уделить особое внимание вопросам науки, и прежде всего, образования. Поэтому по сравнению с пособиями первого периода пособия и книги второго периода отличаются по содержанию и научной основе.

Среди серии учебников таджикского языка по синтаксису успехом славилась книга А.М. Беленицкого и Б. Ходжизода «Синтаксис таджикского языка», написанная в 1936 году. Это свидетельствует о том, что таджикские лингвисты уже в этот период ввели много терминов, связанных с синтаксисом таджикского языка. Понятия предложения, простого предложения, членов предложения и типов предложений объясняются гораздо подробнее, чем в предыдущих учебниках. Авторы разделяют сложные предложения на сложносочинённое и сложноподчинённое, кратко объясняют причинные, временные, условные, сравнительные, дополнительные, целевые, следственные, уступительные и определительные предложения, а также последовательные подчиненные предложения и подчиненные предложения, соединенные без союза, и объясняют на примерах различные способы выражения одной мысли. Под заголовками «Трансформация (преобразование) подчиненных предложений в причастные словосочетания» и «Преобразование подчиненных предложений в инфинитивные словосочетания» они упоминают возможность выражения одной мысли в разных формах и иллюстрируют это примерами [19, с. 55-58].

Что касается смысловых оттенков придаточных предложений, то первые заметки можно наблюдать именно в этом учебнике.

Примечательным моментом исследований, проведенных в области изучения сложных предложений в 1940-1950-х годах, является то, что в них конкретно упоминается проблема полисемии придаточных предложений, то есть семантических коннотаций, которые приобретают некоторые придаточные предложения. Это создает возможность для таджикских лингвистов более детально изучить проблему многозначности придаточных предложений на новом этапе.

Таким образом, первый этап изучения сложноподчиненных предложений и их смысловых оттенков состоит в основном из заметок, связанных с вопросом определения семантики придаточного предложения, способов связи главного и придаточного предложений, а также какой член главного предложения поясняет придаточное предложение. С другой стороны, если в русском языкознании этот вопрос больше связан с научными исследованиями сложных предложений, то в таджикском языкознании – с созданием учебных пособий и учебников.

1.3. Второй период изучения вопросов полисемии придаточных предложений в общем и таджикском языкознании. Начало второго периода изучения вопросов полисемии сложноподчиненных предложений можно отнести к 60-м годам XX в., так как именно в этот период получило развитие изучение отдельных типов придаточных предложений, и благодаря этим исследованиям вопрос полисемии придаточных предложений – коннотации их дополнительного значения – был глубоко изучен как в русском языкознании, так и в таджикском языкознании.

В русской лингвистике одним из наиболее полных исследований, посвященных этой теме, является исследование В. А. Белошапковой. В 1967 году его работа была опубликована под названием «Сложное предложение в современном русском языке». В данной работе исследователь несколько обобщает теорию классификации сложных предложений в русской лингвистике до настоящего времени, а также излагает основные принципы классификации

сложноподчиненных и сложносочиненных предложений на основе изучения трех существующих к настоящему времени теорий – теории Ф.И. Буслаева, А.М. Пешковского и В. А. Богородицкого [20].

Другой исследователь А. Н. Гвоздьев в книге «Современный русский литературный язык»(Синтаксис. Часть 2) представил полную классификацию сложноподчиненных предложений и типов придаточных предложений, проанализировал существующие теории русской лингвистики, и особо подчеркнул, что в традиционной лингвистике существуют два основных принципа классификации придаточных предложений, и на примере одного предложения указал на два принципа определения его типа: «В то же время основную часть отношений между главным и придаточным предложениями в сложноподчиненных предложениях образуют сложные отношения, и они связаны со структурой и семантикой предложений. Если отношения к таким предложениям односторонние, то: 1) только по функции к главному предложению или 2) только по структурным элементам придаточного предложения, что проявляется в самом придаточном предложении, то есть сложность отношений, проявляющаяся в сложноподчиненном предложении, становится невозможной» [25, с. 234-235].

Хотя исследователь признавал неправильность опоры только на один принцип классификации, при выделении типов придаточных предложений он опирался на традиционный принцип связи придаточного предложения с главным (т. е. только на второй принцип).

Профessor А. К. Федоров [68] затрагивает вопрос многозначности придаточных предложений и видит главную проблему в том, как определить основное и дополнительное значение, то есть на каком основании следует говорить об основном и дополнительном значении. Эта проблема, прежде всего, затрудняет преподавание сложноподчиненных предложений. Исследователь демонстрирует существование этой проблемы, приводя различные примеры.

Одним из исследователей, проводивших специальные монографические исследования в русистике по вопросам полисемии, омонимии и синонимии придаточных предложений, является С.И. Дружинина [30]. Докторская диссертация исследователя «Синкремизм в системе сложных предложений современного русского языка» посвящена теории и истории изучения сложноподчиненных предложений, их классификации, изучению полисемии, семантических оттенков, синонимии, омонимии, антонимии сложноподчиненных предложений.

Конец 50-х и начало 60-х годов можно считать новым периодом исследования синтаксиса таджикского языка. В этот период уже формируется школа изучения синтаксиса таджикского языка и начинаются научные исследования по этой проблеме, издается много ценных научных и методических трудов под редактированием Б.Н.Ниёзмухаммадова и ряда уже известных лингвистов. Хотя многие учебники издаются лишь с незначительными изменениями теоретических и практических сведений, публикация научных статей и отдельных монографий по теме распознавания сложных предложений становится традицией.

Другим важным исследованием, проведенным в эти годы и положившим начало изучению условных предложений, стала монография М. Н. Косимовой «Условные предложения в таджикском литературном языке»[37]. Помимо рассмотрения различных характеристик условных придаточных предложений, способов их связи с главным предложением и вопроса синонимии условных придаточных предложений, автор также делает некоторые ссылки и замечания относительно их семантических нюансов.

В целом в 60-е годы XX в. таджикский синтаксис достиг больших успехов в выявлении и классификации сложноподчиненных предложений. В научный оборот введены сложносочинительные и сложноподчинительные предложения, типы придаточных предложений, средства связи, семантические оттенки придаточных предложений, возможности их синонимизации с другими

грамматическими единицами, а отдельные типы сложных предложений изучены в форме монографических исследований.

Исследования 60-х годов XX в. предоставили возможность последующим исследователям еще больше расширить изучение синтаксической структуры таджикского языка на основе художественной прозы и поэзии.

70-80-е годы считаются качественно новой эпохой в изучении синтаксиса сложноподчиненных предложений в таджикском языкознании. В эти периоды теория синтаксиса таджикского языка получила прочную научную основу, сложилось общее единое представление о классификации сложноподчиненных предложений. Был усилен ряд исследований, направленных на укрепление теории структуры языка на основе художественной прозы и поэзии, а также говоров таджикского языка.

В области изучения сложноподчиненных предложений исследования ряда ученых и публикация фундаментальных монографий отдельными учеными по этой теме создали благоприятную базу для дальнейших исследований в этой области, в том числе статьи и диссертации Н. Маъсуми, Б. Ниёзмухаммадова, Д. Тоджиева, Ш. Рустамова, С. Атобуллоева, Б. Камолиддина, К. Каландарова, Ф. Зикриёва, Д. Ходжаева, Р. Асоева, В. Абдулазизова и другие.

В 70-90-е годы XX в. в серии статей лингвиста Д. Ходжаева были опубликованы работы о сложноподчиненных предложениях и дополнительных смысловых оттенках придаточных предложений определения, причины, времени, места, а важнее всего, в 1980 году он написал кандидатскую диссертацию на тему «Сложноподчиненные предложения с определительными придаточными в современном таджикском литературном языке» [70], в которой наряду со многими важными признаками определительных придаточных предложений он приводит подробные сведения о различии придаточных предложений определения от обстоятельственных предложений времени,

количества и степени, дополнительных смысловых оттенках придаточного предложения определения, синонимии придаточного предложения с причастными и адъективными словосочетаниями.

Источником изучения и исследования данной темы в основном являются другие исследования или анализируются как часть основной рассматриваемой проблемы, то есть проблема полисемии придаточных предложений в таджикском языкоznании не была предметом монографического исследования, были опубликованы лишь отдельные статьи по некоторым придаточным предложениям, а также отдельные аспекты этой проблемы были описаны применительно к некоторым придаточным предложениям.

Изучение вопроса о полисемии придаточных предложений в таджикском языкоznании свидетельствует, что таджикское языкоznание постепенно развивалось на основе теоретических и практических знаний, накопленных на протяжении десятилетий, и превратилось в крупную научно-методическую школу.

1.4. Критерии классификации сложноподчиненных предложений.

Вопрос классификации сложноподчиненных предложений обсуждается в русской лингвистике уже много лет, и по этому вопросу до сих пор существуют различные мнения. Следует отметить, что вопрос о принципе классификации сложноподчиненных предложений является частью вопроса о классификации придаточных предложений и вызвал широкую дискуссию.

В общей лингвистике в настоящее время существует пять основных теорий принципа классификации сложноподчиненных предложений, первой и наиболее распространенной из которых является аналогия (уподобление) сложноподчиненного предложения простому предложению и придаточного предложения второстепенным членам предложения.

Таджикские исследователи также обратили внимание на принципы классификации сложноподчиненных предложений.

В таджикском языкоznании, хотя с начала 20-х и 30-х годов до 70-х годов XX в учебниках высказывались общие взгляды, классификация сложноподчиненных предложений основывалась в основном на том же традиционном принципе – классификации придаточных предложений в зависимости от членов простого предложения. Однако исследователи данной области, принимая во внимание особенности таджикского и персидского языков, высказали свои соображения по данному вопросу. Впервые мы напрямую столкнулись с этим вопросом в исследовании Ю.А. Рубинчика [56], А. Шафоя [77].

Ю. А. Рубинчик в книге «Сложные предложения с придаточными определительными в современном персидском языке» посвятил отдельный раздел под названием «О принципах классификации сложноподчиненных предложений», где видит основную проблему этого вопроса в сложности семантических отношений между главным и придаточным предложениями. Исследователь анализирует три основных принципа, существовавших до сих пор, и отдает главное преимущество этих трех принципов структурно-семантическому принципу, но при этом указывает на недостатки использования этого принципа. Он также упоминает принцип соотнесения придаточных предложений с частями речи, подчеркивая, что этот принцип использовался английскими исследователями, но логически является неверным [56, с. 54-55].

В 60-70-е годы XX в. таджикское языкоznание достигло многих достижений. Вопрос о различных типах придаточных предложений был рассмотрен в качестве отдельного исследования. Основываясь на этом исследовании, ряд ученых также сосредоточились на принципе классификации сложноподчиненных предложений. В частности, исследователь Д. Тоджиев в своей диссертации «Сложноподчиненное предложение в таджикском литературном языке»[64] сосредоточился на проблеме сложноподчиненных предложений, и их изучение считает одним из достижений русской лингвистики. При этом подчеркивается, что вопрос классификации

сложноподчиненных предложений является центральной темой в изучении этого типа предложений. Исследователь отмечает, что, несмотря на принадлежность к одной языковой семье, русский и таджикский языки различаются в структурном распознавании сложноподчиненных предложений. Также, по мнению исследователя, в таджикском языке невозможно классифицировать сложноподчиненные предложения на основе единого принципа классификации.

По мнению исследователя, при классификации придаточных предложений в таджикском литературном языке следует учитывать структуру предложений в составе сложноподчиненного предложения, поскольку от структуры придаточного предложения, прежде всего, зависят грамматические и семантические отношения главного предложения и придаточных предложений. Структура и построение предложения также имеют особое значение при определении взаимосвязи между главным и придаточным предложением.

По мнению автора, при классификации сложноподчиненных предложений важно учитывать структуру и значение главного и придаточного предложений, поскольку понятия структуры и значения охватывают все аспекты сложноподчиненных предложений.

Внимание русских, таджикских и персидских исследователей к этому вопросу показывает, что вопрос классификации сложноподчиненных предложений и принципов, по которым они строятся, является весьма актуальной проблемой синтаксиса языка. На самом деле, этот вопрос до сих пор остается спорным, поскольку принцип структурно-семантической классификации, который в основном поддерживается современными учеными и являются гораздо более полным, нежели другие теории классификации, и на который опирается большинство ученых, не лишен недостатков. Дальнейшее изучение и сбор фактов о таджикском языке могут стать решением этой проблемы.

Вторая глава диссертации под названием “Полисемия одночлененных придаточных предложений в таджикском литературном языке” включает следующие разделы:

2.1. Некоторые вопросы полисемии одночлененных придаточных предложений. Следует отметить, что исследователи к одночлененным придаточным предложениям, которые поясняют одно или несколько членов главного предложения, относят придаточные предложения подлежащего, сказуемого, определения и дополнения, а к двухчлененным придаточным предложениям, которые поясняют главное предложение – обстоятельственные придаточные предложения.

Вопрос о смысловых оттенках и многозначности придаточных предложений зависит от их природы.

Одним из важных вопросов, касающихся семантических оттенков придаточных предложений, является различие между синтаксическими и семантическими оттенками. Оба типа семантических оттенков наблюдаются как в одночлененных, так и в двухчлененных придаточных предложениях.

При этом следует подчеркнуть, что каждое придаточное предложение формирует заключенное в нем значение на разных стилистических уровнях, что проявляется в семантике одного и того же придаточного предложения и должно быть отделено от оттенков синтаксического значения. Для сравнения, мы обратимся к исследованию лингвиста Ш. Рустамова. Исследователь перечисляет и анализирует 10 типов семантических коннотаций определительного придаточного предложения, а именно: условия, причины, следствия, уступка, состояния, времени, места, цели, количества и степени, предположения. Относительно оттенка состояния и предположения он рассуждал следующим образом: «В этой группе сложноподчиненных предложений придаточное предложение указывает на состояние и положение субъекта, определяемого как знак» [60, с. 51-57].

В этих моделях предложений, если определяемое слово выражено нарицательным существительным и за ним следует артикль, атрибутивная связь становится более выраженной, а оттенок состояния ослабевает:

Сафаргулом ба командире, ки то ҳол дар ин ҷо рост истода буд, аммо ба кори пурсии мудохила намекард, бо як нигоҳи маъюсона нигоҳ кард [Айнӣ С., 6, 325] // *Сафаргулям разочарованно посмотрел на командира, который все еще стоял там, но не вмешивался в допрос.*

В составе определительного придаточного предложения используются различные модальные единицы, которые играют ключевую роль в выражении смысловых оттенков придаточного предложения. Слово «гӯё – как будто» – одно из них. Это слово придает придаточному предложению оттенок предположения, подозрения и сомнения, некоторые из которых смешаны с оттенком сходства, аналогии или цели. В связи с необходимостью данного модального слова придаточное предложение чаще всего выражается глагольными формами сослагательного наклонения и иногда выступает в форме изъявительного наклонения:

Ваъдаи падарам он қадар дили маро ба он хона, ки гӯё барои азоби бачагон сохта бошанд, розӣ карда натавонист... [Айнӣ С., 4, 55] // *Обещание моего отца не могло удовлетворить мое сердце настолько, чтобы жить в этом доме, который, казалось, был построен для детских мучений....*

Из этих 10 типов 8 имеют синтаксическое значение определительного придаточного предложения, а оттенок состояния и предположения являются семантическими значениями, которое наблюдается во всех типах придаточных предложений. Во-первых, мы не можем выделить эти два типа в синтаксическом значении придаточного предложения, поскольку в таджикском языке таких отдельных типов придаточных предложений не существует. С другой стороны, наклонение – это весьма абстрактное понятие, которое может появляться в любом придаточном предложении. Предположение вытекает из лексического и грамматического значения отдельных членов предложения или

придаточного предложения, которое нельзя рассматривать как синтаксическое значение придаточного предложения.

По нашему мнению, синтаксическое значение придаточных предложений возникает из явления полисемии и базируется на устоявшихся грамматических факторах и средствах, однако степень проявления значения в придаточных предложениях правильнее было бы называть не синтаксическим, а семантическим оттенком. Конечно, мы не говорим, что неправильно приводить эти смысловые нюансы, но их необходимо различать и разделять.

Поэтому при определении семантических и синтаксических нюансов придаточных предложений важно различать эти два вопроса, что можно очень наглядно проиллюстрировать на следующей схеме [Иллюстрация № 1.]: Семантика придаточного предложения, которая не выходит за рамки смысла самого придаточного предложения:

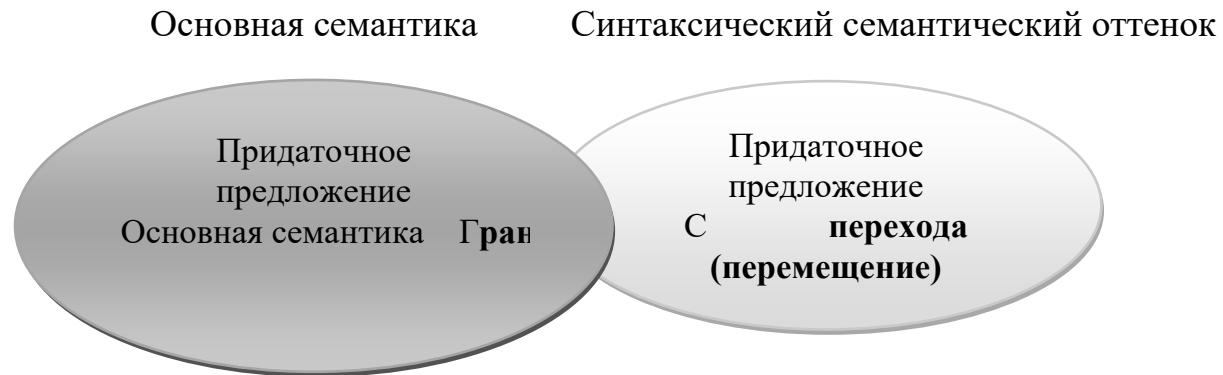
Иллюстрация № 1. Семантика придаточного предложения



[Источник: результаты исследований диссертанта]

Синтаксический семантический оттенок придаточного предложения, который перемещается к границе другого придаточного предложения [Иллюстрация № 2.]:

Иллюстрация № 2. Синтаксический семантический оттенок придаточного предложения



[Источник: результаты исследования диссертанта]

Исследуя семантические оттенки придаточных предложений мы действовали по этому принципу, и соотнесли смысловым оттенкам одночлененных и двухчлененных придаточных предложений только их синтаксические смысловые оттенки и в данной классификации за основу берём существование семантики в разновидностях придаточных предложений.

С другой стороны, факторы этих двух типов полисемии придаточных предложений существенно отличаются друг от друга [Иллюстрация № 3.]:

Иллюстрация № 3 Факторы полисемии



[Источник: результаты исследования диссертанта]

Семантические оттенки одночлененных придаточных предложений связаны с их большей зависимостью от одного из членов главного предложения, которая оказывает глубокое влияние на полисемию таких придаточных предложений, и которая является предметом данной главы диссертации.

2.2. Сложноподчиненное предложение с определительным придаточным предложением. Определительное придаточное предложение, которое соединяется с главным предложением посредством равнофункционального союза “ки”, имеет связь со множеством грамматических особенностей данного придаточного предложения.

Определительное придаточное предложение является наиболее многозначным и широко используемым среди одночлененных придаточных предложений. Кроме того, исследователи разделили определительные придаточные предложения на семантические группы.

При этом, как уже отмечалось, исследователи особое внимание уделяли семантическим оттенкам определительных придаточных предложений. Д. Ходжаев выделил 10 семантических коннотаций в определительных придаточных предложений: времени, места, причины, цели, сходства, условия, уступки, следствия, количества и меры, образа действия [70].

Исследователь Ш. Рустамов также указывает на 10 смысловых оттенков определительных придаточных предложений: условия, причины, следствия уступки, состояния (образа действия), времени, места, цели, количество и степени, предположения [60, с. 51-57].

В этих двух классификациях есть как общие черты, так и различия. Во-первых, грамматист Д. Ходжаев при классификации опирается на типы придаточных предложений, существующие в таджикском языке, что, на наш взгляд, логично, так как семантические оттенки придаточного предложения должны быть схожи с каким-то другим типом придаточного предложения, что свидетельствует о семантической общности придаточного предложения, что

отражено в классификации Д. Ходжаева, но в своей классификации Ш. Рустамов не следует этому принципу. Наряду с придаточными предложениями упоминаются значения, которых нет в таджикском языке. При этом такую семантическую характеристику дает Ш. Рустамов в своей классификации типов определительных придаточных предложений. Отсюда не соблюдается различия между типом определительного придаточного предложения и его смысловыми оттенками.

В ходе исследования мы отметили следующие семантические оттенки придаточного предложения:

1. Временной оттенок. Из семантических оттенков наиболее распространенным в определительных придаточных предложениях является временной оттенок. Этот оттенок имеет четкие временные обозначения в придаточных предложениях. Если обстоятельственное придаточное предложение поясняет слово главного предложения, выражающее значение времени, то такое обстоятельственное придаточное предложение имеет временную коннотацию. Функцию таких слов в предложениях выполняют временные обстоятельства *rӯз* (*день*), *сол* (*год*), *вақт* (*время*), *дам* (*момент*) и т. п.: *Дар ин вақт, ки моҳ аз болои сари мо гузашта ба тарафи ғарб майл карда буд, дар тарафи шарқ сафедии манорамонанде акси ҳудро ба осмони қабуд андохта вайро сафедчатоб мекард* [Айнӣ С., З, с.458] // В это время, когда луна пройдя над нашими головами и склонилась к западу, на востоке башнеобразная белизна отбрасывала свое отражение на голубое небо, делая его белым.

Из анализа многочисленных примеров в художественной литературе становится ясно, что в приобретении обстоятельственного смыслового оттенка определительными придаточными предложениями большое значение имеет семантика слова главного предложения, требующая пояснения.

2. Оттенок места. В определительных придаточных предложениях оттенок места является широкоупотребимым. Эти виды придаточных

предложений поясняют обстоятельство места главного предложения, которое выражено существительными. Относительно местного оттенка определительных придаточных предложений у Ш. Рустамова [59, с. 232] и Д. Ходжаева [70, с. 62] есть особые примечания.

Профессор Д. Ходжаев подчеркивает, что определительные придаточные предложения приобретают значение места в двух случаях: во-первых, если придаточное предложение используется для пояснения обстоятельство места главного предложения, и, во-вторых, если придаточное предложение используется для пояснения существительного места в главном предложении, которые выполняют функции разных членов предложения.

Многочисленные примеры, наблюдаемые в художественных произведениях, демонстрируют различные особенности определительных придаточных предложений с оттенком места. В ряде случаев придаточное предложение поясняет субстантивные словосочетания главного предложения, имеющие пространственное значение, и указательные местоимения усиливают их определяющее значение: *Дар паси он саройи хархонае, ки дар рӯбарӯйи саҳни мадраса бино ёфтааст, як чуқурии калони обгурез ҳаст* [Айнӣ С., 4, 375] // За тем сараем возле стойла для ослов, что был построен напротив двора медресе, находится большая водоотводная яма.

В определительных придаточных предложениях также наблюдаются семантические оттенки причины, цели, условия, уступки, сходства, образа действия, количества и степени, следствия.

Сложноподчиненные предложения с одночлененным придаточным предложением образуют особую группу сложных предложений. Каждый тип придаточного предложения отличается от другого своими специфическими грамматическими особенностями, семантикой слов и поясняющими компонентами. Их синтаксические и морфологические знаки и символы обеспечивают их принадлежность к той или иной группе сложноподчиненных предложений. Поэтому они сохраняют свою принадлежность к тому или иному

придаточному предложению, а благодаря наличию дополнительных смысловых оттенков иногда напоминают другие придаточные предложения, а также содержат дополнительные значения.

Цели говорящего, включающие привлечение внимания адресата к различным аспектам затрагиваемой проблемы, позволяют говорящему, используя грамматические и семантические возможности языка, донести до слушателя обсуждаемую проблему во всех ее деталях.

2.3. Сложноподчиненные предложения с придаточным дополнительным дополнением. Сложноподчиненное предложение с придаточным дополнением является одним из распространенных и употребимых сложных предложений в современном таджикском литературном языке, отличающим своими структурно-семантическими особенностями от других придаточных предложений.

Детальное изучение и рассмотрение сложноподчиненного предложения с придаточным дополнением является одним из тех вопросов, которые помогут выявить сложные и спорные аспекты синтаксиса сложноподчиненных предложений. В придаточных предложениях дополнения также наблюдается множество семантических нюансов:

1. Оттенок цели. В придаточных предложениях дополнения, прежде всего, наблюдается оттенок цели. Сказуемое главного предложения таких сложноподчиненных предложений несет оттенок воли, желания, просьбы, призыва, а сказуемое придаточного предложения стоит в форме аориста: *Дар ҳамон вақт писари Устохоча –Икромхоча омад ва дар паҳлуи ман нишаста аз камтири талаб кард, ки ягон ҳикояро гӯяд* [Айнӣ С., 4, 63] // В этот момент сын Устоходжи – Икромходжа, пришел, сел рядом со мной и попросил о старуху рассказать ему историю.

В случаи соответствия глагольных форм – сказуемых главного и придаточного предложения, придаточное предложение дополнения иногда приобретает дополнительный оттенок цели: *Мардум бо ҳаяҷон ба ў гӯши*

меандозанд ва күшии менамоянд, ки гуфтахояшонро ба چо оваранд [Чалил Р., 73,421] // Люди слушают его с волнением и стараются выполнить то, что он говорит.

2. Оттенок причины. Оттенок причины также часто встречается в придаточном предложении дополнение. Фактор полисемии таких предложений весьма разные. Следует отметить, что семантике глагола— сказуемые главного предложении охватывает более широкий ареал и могут выражать различное психологическое состояние человеке, в том числе воли: *Амир тарсид, ки мурда мемонад*. [Улуғзода С., 65, 233] // Эмир испугался, что умерет. *Афсус меҳурам, ки ба ҳамин навъ кори аҳмақона миёнаравӣ карданамро ба гардан гирифтам* [Айнӣ С., 4, 481] // Я очень сожалею, что признался в своём посредничестве такого глупого деле.

3. Оттенок условия. Группа придаточных предложений дополнения обладают условным оттенком. В следующих примерах союз и союзные конструкции и аористная форма сказуемого главного предложения стали фактором приобретения условного оттенка придаточным предложением дополнения: *Аммо фикр кардам, ки шояд ба дафъаи аввал ордро аз қадри даркориаш зиёдтар бирён карда бошам* [Айнӣ С., 5, 321] // Но я подумал, что, возможно, в первый раз я поджарил муку больше порция. *Ҳар кас ки ояд, зуд бемораи мекунанд* [Айнӣ С., 3, 261] // Все, кто сюда приезжают, быстро заболевают.

В ряде придаточных предложений дополнения с оттенком условия могут отсутствовать союзные конструкции, но модальные лексемы эҳтимол, гумон усиливают это значение: *Давлат гумон кард, ки эҳтимол вай боз ба Ёҳсуи боло, ба қароргоҳи пасиобии худ баргашта бошад* [Улуғзода С., 65, 501] // *Давлят подумал, что возможно он вернулся в Верхний Яхсу, в своё заречное местопребывание.*

В некоторых сложноподчиненных предложениях с придаточным дополнения семантический оттенок условия может исходить от содержания

придаточного предложения: *Баъд аз он ҳар чизро, ки бинī бо дикқат зеҳн монда нигоҳ кун* [Айнӣ С., 4, 183] // После этого если что либо увидились, посмотри на это с большим вниманием.

В придаточных предложениях дополнения наблюдается также семантический оттенок следствия, определения, сходства-сравнения.

Несмотря на свои устойчивые грамматические и семантические характеристики, придаточное предложение дополнения может приобретать различные семантические коннотации, особенно обстоятельственные, но его главной характеристикой является вопрос, который задает главное предложение. Благодаря этому оно не смешивается с другими типами придаточных предложений и не обретает двоякость

2.4. Сложноподчиненное предложение с придаточным подлежащенным предложением. Хотя придаточное подлежащее предложение не относится к числу тех придаточных предложений, которым в наибольшей степени свойственны полисемия и дополнительные смысловые коннотации, тем не менее исследования ученых, посвященные данному типу придаточных предложений, свидетельствуют о необходимости его отдельного изучения с точки зрения полисемии.

Одним из спорных вопросов, напрямую связанных с семантическим оттенком придаточного подлежащего предложения, является определение места и грамматических особенностей указательных местоимений. Точки зрения, связанные с этим вопросом, составляют основу дискуссий придаточного подлежащего предложения. Отсутствие ясности относительно значения слов, используемых в качестве указательных или личных местоимений, является основной темой дискуссий по этой теме, поэтому исследователи иногда путают придаточные подлежащие с придаточными определениями.

Изучение и обсуждение темы полисемии сложноподчиненного предложения с придаточным подлежащенным предложением показывает, что

данный тип придаточного предложения имеет различные смысловые коннотации и это зависит от многих факторов.

1. Атрибутивный оттенок. В придаточных подлежащих предложениях очевиден атрибутивный семантический оттенок. Тот факт, что придаточное подлежащее предложение имеет атрибутивный оттенок, впервые был отмечен в исследовании Ахмада Шафай [76]. Этот вопрос позднее получил развитие в исследованиях упомянутых выше таджикских ученых, а разнообразие мнений относительно определения придаточных подлежащих предложений породило весьма длительные и до сих пор неразрешенные споры. Основной аргумент исходит из того, что исследователь придаточных подлежащих предложений С. Атобуллоев приводит примеры атрибутивного оттенка придаточных подлежащих, у которых местоимения подлежащего выражены личными местоимениями **онҳо, онон** (они) [15, с. 61].

Ш. Рустамов подтвердил свое мнение относительно отсутствия придаточного подлежащеного предложения в рассматриваемых предложениях и отмечает, что тот факт, что данные местоимения переводятся на русский язык как указательные местоимения (онъю, онон – те, тех), также не является основанием считать их придаточным подлежащим [59, с.232].

Атрибутивный оттенок придаточного подлежащеного предложения кажется более темным, поскольку эта форма выражения редко используется в этих придаточных предложениях. Этим типам предложений предшествуют те же указательные местоимения, которые либо упоминаются, либо подразумеваются в предложении:

Ҳар касе ки аз тарафи амир дар бозори ресмон кушта шавад, мурдаи ӯро бо занбар бардошта дар пеши бошишгоҳи худ дар кӯча мегузоштанд [Айнӣ С., 4, 425] // Каждого убитого эмиром на базаре пряжи , его тело укладывалось на носилки и выставлялось на улице у его обители. Чаро ба ӯ мумкин будааст, ки ҳар хел сурудҳои ғалатӣ, ҳатто бешарманоро аз дур не, байни занону

духтарон бихонад [Самад А., 61, 57] // Почему ему можно петь всякие странные, даже бесстыдные песни, не издали, а среди женщине и девушек?

2. Оттенок дополнения. Некоторые придаточные подлежащные предложения также имеют оттенок дополнения. Эта группа придаточных предложений поясняет указательное местоимение, которое выступает в качестве подлежащего в главном предложении, которое появляется в придаточном предложении как объект подлежащего главного предложения, но ясно, что основной вопрос, который задает главное предложение поясняет подлежащее, а не дополнение главного предложения:

Дар ана ҳамон китобак зикр ёфтааст, ки дар асри X дастаҳои хунхори Чингизи малъун сокинони Хуросону Мовароуннаҳро аз дами тег гузаронда, шаҳрҳояшонро ба замин яксон карданд [Самад А., 61, 310] // В той же книжке отмечается, что в XIII веке кровавые орды проклятого Чингиза рубили жителей Хорасана и Мавераннахра и сравняли их города с землей.

3. Оттенок условия. Как уже упоминалось ранее, придаточные подлежащные предложения обладают различными семантическими коннотациями, среди которых коннотация условного значения придаточного подлежащего предложения отмечена всеми исследователями синтаксиса таджикского языка. Иногда исследователи путают эту группу придаточных предложений, о которой говорилось выше.

Исследователи придаточных подлежащих предложений разделили их на группы в зависимости от их связи и места по отношению к главному и придаточному предложению. А. Шафай делит придаточные подлежащие предложения на синтетические и аналитические. Аналитические придаточные подлежащие предложения включают в себя придаточные подлежащие предложения, в главном предложении которых подлежащее иногда существует, а иногда нет. В синтетической форме относительные слова упоминаются в главном предложении, а придаточное предложение добавляется для их пояснения [76].

Согласно мнениям исследователей и собранным нами примерам из художественной литературы, условный оттенок более заметен в придаточных предложениях первой группы. Главной особенностью этой группы является то, что сказуемое придаточного предложения обычно выражено в форме аориста:

Хар кас хоҳад, бо ман меравад [Улугзода С., 65, 458] // *Каждый кто хочет, пойдёт со мной.* *Хар кас рӯзаро хӯрад, гунаҳгор мешавад* [Айнӣ С., 2, 144] // *Всякий, кто нарушает пост, становится грешником.*

Наблюдения показывают, что в приведенных выше предложениях коннотация условного значения очевидна, но, как мы видим, наиболее явным признаком того, что это на самом деле придаточное подлежащее предложение, является выражение подлежащего придаточных предложений с местоименными компонентами. Их весьма распространенная форма, имеющая условный оттенок, зависит от факторов предшествования придаточного предложения главному, его связи с главным предложением интонацией и выражение сказуемого придаточного предложения сослагательным наклонением.

По нашему мнению, при делении придаточных предложений на типы основным критерием является пояснительная часть главного предложения. В придаточных подлежащих предложениях одним из главных признаков является то, что местоимение, выполняющее функцию подлежащего в главном предложении нуждается в пояснении и объяснении, которая иногда упоминается в главном предложении, иногда подразумевается: *Ҳар кас ки ҷавоб дода натавонад, бой додагӣ ҳисоб меёбад* [Айнӣ С., 4, 235] // *Кто не может ответить, тот считается проигравшим.*

В придаточных подлежащих предложениях также наблюдаются синтаксические семантические коннотации причины, цели, времени, способа действия и следствия.

2.5. Сложноподчиненное предложение с придаточным сказуемым предложением. Сложноподчиненные предложения с придаточным сказуемым

предложением является употребимым типом сложноподчиненных предложений. Причиной появления, выражения и использования придаточного сказуемого является использование в предложении именных членов предложения, имеющих абстрактное значение, и возникает необходимость раскрыть их смысл и суть в придаточном предложении.

Указательные местоимения, выступающие в предложении в качестве сказуемого, имеют широкий спектр значений, что уподобляет их с другими придаточными предложениями и позволяет придаточной сказуемого приобретать различные семантические оттенки. В таких предложениях присутствуют различные семантические оттенки, в том числе:

1. Атрибутивный оттенок. В придаточном сказуемом предложении, благодаря указательным местоимениям главного предложения *ин*, *он*, *ҳамин*, *ҳамон* (это, то, этот, тот) проявляется атрибутивный семантический оттенок:

Аз рүйи шариат яке аз ҳақжои духтар ба падар он аст, ки баъд аз ба балогат расиданаши ўро ба шавҳар дигад [Айнӣ С. , 4, 274] // Согласно шариату, одним из долгов отца правов девушки является выдать ее замуж после достижения ею зрелости.

Придаточное сказуемое предложение с атрибутивным оттенком отличается тем, что в них указательные местоимения *ин* – это, *он* – то как относительные слова усиливают атрибутивный оттенок. В подобных предложениях атрибутивные и дополнительные семантические оттенки наблюдаются пропорционально.

2. Оттенок условия. Группа придаточных сказуемых предложений обладают условным оттенком. В этом случае необходимо отметить, что выражение сказуемого придаточного предложения в форме сослагательного наклонения иногда делает придаточное предложение похожим на условное, но первым признаком таких предложений является употребление существительного со значением условия и самого слова *шарт* – *условие* в

главном предложении, другим признаком является содержание придаточного предложения, значение которого вытекает из него:

Мулозими кордон ва коркун он аст, ки то метавонад, аз фуқаро мухронай қозиро зиёдтар рӯёнад [Айнӣ С., 4, 351] // Умелый и трудолюбивый служащий – это тот, кто всеми силами способствует большему взысканию платы за наложение печати на документе.

В придаточных сказуемых предложений наблюдаются оттенки причины, цели, способа действия, дополнения, сходства.

Полисемия придаточного сказуемого предложения, по нашему мнению, связана, прежде всего, с двумя факторами: указательными местоимениями и относительными словами главного предложения, которые имеют общее значение и интерпретируются с различных сторон как основная часть сказуемого главного предложения, и на этой основе интерпретируются и другие дополнительные значения в придаточном предложении; во-вторых, союз «ки» также способствует возникновению дополнительных смысловых коннотаций.

Третья глава диссертации озаглавлена “Полисемия двучлененных придаточных предложений (обстоятельственные придаточные предложения)”, и состоит из 11 разделов.

3.1. О вопросах изучения обстоятельственные придаточные предложения в таджикском языкознании. Одним из важнейших вопросов изучения обстоятельственных придаточных предложений является их классификация по группам. С этой точки зрения изучение обстоятельственных придаточных предложений ведется с 30-х годов XX в. по настоящее время, и до сих пор нет единого вывода относительно типов обстоятельственных предложений, поскольку в наиболее полных исследованиях обстоятельственных придаточных не указывается точное их количество.

В первых относительно полных грамматиках, написанных А. Мирзоевым, Ш. Ниязи, М. Гафуровым, выделяются 7 типов

обстоятельственных придаточных предложений: образа действия (включая сходство и сравнение), времени, цели, следствия, условия, противопоставления [44, с. 58]. Это сведение, как мы упоминали в первой главе, было повторено в следующих изданиях.

Л. Бузургзода включает в категорию «обстоятельственные придаточные предложения» только три группы обстоятельственных предложений: те, которые прямо указывают на образ действия, те, которые указывают на образ действия посредством сравнения, и те, которые указывают на количество и степень [22, с. 255-337]. Другие типы обстоятельственных предложений, наряду с подлежащими и сказуемыми придаточными, Л. Бузургзода в качестве отдельных придаточных предложений не упоминал.

А. Мирзоев и Ш. Ниязи в своей книге «Грамматика таджикского языка», изданной в 1942, 1950, 1952 и 1958 годах, приводит семь типов обстоятельственных придаточных предложений. Они также упоминают сравнительное обстоятельство как семантический компонент обстоятельственных предложений образа действия.

В «Грамматике современного таджикского литературного языка», изданной в 1963 году [27, с. 132-153], в разделе обстоятельственных предложений, написанном Б. Ниёзмухаммадовым, количество обстоятельственных предложений указано 9. Придаточные предложения сходства в состав обстоятельственных предложений не вносятся. Кроме того, в группу одночлененных обстоятельственных придаточных предложений без определенного порядка и смешанно собраны обстоятельственные предложения.

Выдающийся ученый-исследователь обстоятельственных придаточных предложений таджикского языка Д.Т.Тоджиев в книге “Сложноподчиненные предложения в таджикском литературном языке” [64, с. 76-163] количество обстоятельственных придаточных предложений показывает 10, однако в “Грамматике современного таджикского литературного языка” 1989 года издания [29], в разделе обстоятельственных придаточных предложений,

принадлежащий также профессору Д.Т.Тоджиеву, количество обстоятельственных придаточных указывается 11, и в перечень обстоятельственных придаточных, приведенные в книге “Сложноподчиненные предложения в таджикском литературном языке”, добавлено обстоятельственное сопутствующее (примыкальное) придаточное предложение.

Учитывая различные дискуссии о типах обстоятельственных придаточных, мы сочли необходимым опереться на классификацию одного из видных исследователей обстоятельственных придаточных в таджикском языке – Д.Т. Тоджиева, и в рамках отдельных разделов по полисемии рассмотрим 10 типов обстоятельственных придаточных, которые будут располагаться в следующем порядке: обстоятельственные придаточные образа действия, сходства, количества и степени, причины, цели, времени, места, условия, уступки, следствия.

3.2. Сложноподчиненное предложение с придаточным предложением образа действия. Придаточные предложения образа действия являются из числа тех обстоятельственных придаточных, которые очень четко показывают обстоятельственные отношения, выражают различные семантические оттенки и выступают в качестве дополнительных смысловых оттенков во многих типах обстоятельственных предложений.

Придаточные предложения образа действия имеют широкий спектр коннотаций за счет включения наиболее ярких черт обстоятельственных отношений. «Эта группа придаточных предложений не наблюдается в чистом и полном виде выражающие действия. Кажется, что поле сложноподчиненного предложения с придаточным образом действия имеет диффузную структуру: значение образа действия не является центральным и всегда имеет характер перехода со значением следствия» [30, с. 80].

Как мы уже говорили ранее, у таджикских исследователей также нет единой позиции по вопросу об обстоятельственных придаточных образа

действия, из-за чего они иногда путают его с другими типами обстоятельственных придаточных.

Таким образом, хотя исследователи и придерживаются разных мнений относительно семантических нюансов придаточных предложений образа действия, все они сходятся во мнении об их семантической общности с некоторыми другими обстоятельственными придаточными предложениями.

В целом, сравнительный анализ придаточных образа действия в художественных произведениях свидетельствует о том, что они являются самым сложным типом в выражении семантических отношений и обладают множеством семантических оттенков:

1.Оттенок следствия очень часто выражается придаточными предложениями образа действия. Такие придаточные предложения часто поясняют относительные слова главного предложения, а сказуемое придаточного предложения выражается через формы изъявительного наклонения. Анализ литературных произведений показывает, что большинство придаточных предложений образа действия, которым предшествует относительное слово «чунон – как», имеют оттенок следствия:

Гуломҳайдар чунон дар газаб омада буд, ки беихтиёр дод гуфта сар дод [Айнӣ С., 2, 190] // Гулямхайдар был так зол, что невольно начало кричаться.

Приведенная выше модель не является единственной в формировании следственного оттенка, придаточные предложения образа действия, которые подчиняются главному предложению союзом «ба тавре ки», также иногда имеют коннотацию следствия, но и в этом случае важны глагольные формы – сказуемые придаточного предложения: *Шарофатхола бо қаҳру газаб фарёд карда духтаришро коҳии додан гирифт, ба тавре ки бачаҳо бедор шуда гиря бардоштанд* [Улуғзода С., 67,186] // *Тетя Шарофат в гневе кричала и начала упрекать дочь, да так, что дети проснулись и начали плакать.*

2. Оттенок цели также часто наблюдается в придаточных предложениях образа действия. В подобных предложениях придаточное предложение, в

основном, поясняя относительные сочетания “ба тавре – так”, “ба тарзе – таким образом”, союзом “ки” связывается главному предложению. Сказуемое придаточного предложения выражается посредством глагольных форм сослагательного наклонения и аориста:

Сабр кун, туро ҳам мекушем, аммо ба тарзе азоб дода мекушем, ки дар он дунё ҳам аз хотир набарорӣ [Айнӣ С., 2, 510] // Потерпи, мы тебя тоже убьем, но будем терзать так, что ты не забудешь даже на том свете.

3. Оттенок сходства в придаточных предложениях образа действия является одним из наиболее распространенных отношений этого типа придаточных предложений. Придаточные предложения образа действия с оттенком сходства обладают отличительными признаками, то есть сказуемое придаточного предложения выражено в формах изъявительного и сослагательного наклонений. Одна из групп демонстрирует определенное сходство:

Аз бойҳо чуфти говашонро ба киро гирифта, он заминҳоятро, ба тарзе ки ханҷол мекарда бошӣ, ронда мекорӣ [Айнӣ С., 2, 531] // Нанимая пару волов у богатого человека и пашете свои поля, словно царапаете когтями.

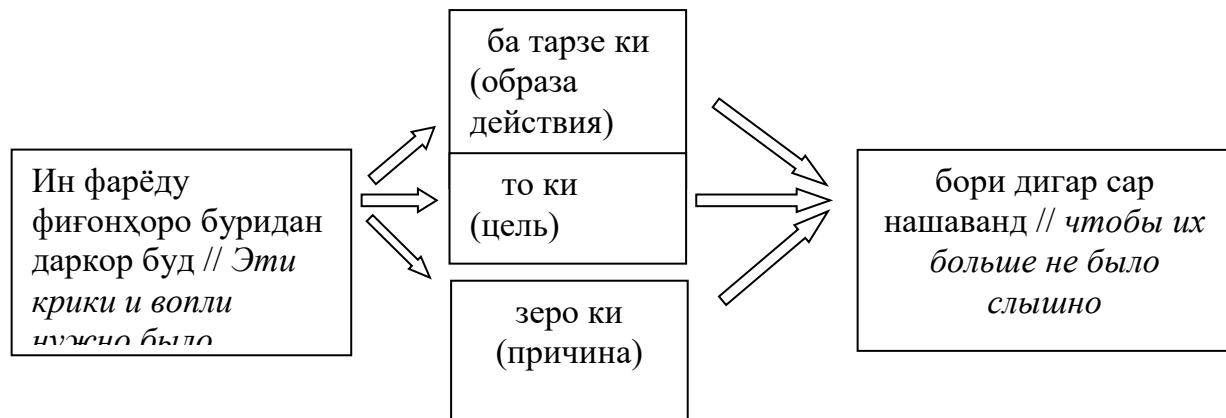
В предложении выше ясно, что придаточное предложение является придаточным образом действия, но имеет оттенок сходства. В другой группе таких предложений значение действия и сходство пропорциональны. Такая ситуация затрудняет отнесение придаточного предложения к одному из этих двух типов предложений, поскольку в них, по-видимому, вопрос об обоих придаточных предложениях – как об образе действия, так и о сходстве – может быть поставлен одинаково: *Дар ин пахтаро, чунон ки дар қанор андозанд, ҷой кардаед-ку? [Айнӣ С., 2, 561] // Ты поместил хлопок сюда так, будто как они положены в большой мешок?*

В придаточных предложениях образа действия также наблюдаются семантические оттенки определения, причины, времени и уступки. Существует группа придаточных предложений образа действия, в которых наблюдается ряд

семантических оттенков. В следующем примере [Иллюстрация № 4] мы видим это еще более наглядно, изменяя союзы:

Ин фарёду фиғонҳоро, ба тарзе ки бори дигар сар нашавад, буридан даркор буд [Айнӣ С., 2, 32] // Эти крики и вопли нужно было присечь , чтобы их больше не было слышно.

Иллюстрация № 4



[Источник: результаты исследования доктора наук]

3.3. Сложноподчиненное предложение с придаточным предложением количества и степени. В сложных предложениях с придаточными количества и степени, как и в других типах придаточных предложений, встречаются придаточные предложения, которые приобрели многозначный характер. Естественно, что в таком случае основное и дополнительное значения придаточного предложения смешиваются, что одновременно затрудняет узнавание и преподавание этих предложений.

1.Оттенок следствия является распространенным оттенком в придаточных предложениях количества и степени. Этот тон очень распространен в придаточных предложениях количества и степени и выражен более отчетливо и заметно, чем другие оттенки:

Рафта-рафта дасти коргарон он қадар суст шуд, ки пунбадонаи тирхонидаро бо ду-се пас гардондан ҳам гузаронида наметавонистанд [Айнӣ

С., 2, 73] // Постепенно руки рабочих настолько ослабли, что они не могли даже два-три оборота покрутить уже проколотие семене хлопка.

В этом предложении место союзов, сочетаемость глагольных форм, особенно сказуемое придаточных предложений являются одними из факторов, определяющих их дополнительное значение следствия.

2. Оттенок условия. Придаточные предложения количества и степени подчиняются главному предложению посредством парных союзов “*ҳар қадар ки – несколько*”, “*ҳамон қадар – столько*”, “*чи қадаре ки – как сколько*”, “*ҳамон қадар – столько же*”, “*ба қадаре ки – сколько*”, “*ҳамон қадар – столько же*” и приобретают дополнительные оттенки условия и сходства: *Тири ҳаллочى ҳар қадар ки баландтар бошад, пунбадонаро ҳамон қадар зиёдтар меҳоид* [Айнӣ С., 2, 73] // Чем выше стрелка трепалки, тем больше семян она обрабатываль. *Ҳар қадар ки фоида зиёд мешуд, ишихи ои пахтациёни гурусначаим ҳам ҳамон қадар зиёдтар мегардиid* [Айнӣ С., 10, 48] // Чем больше росла прибыль, тем больше росли аппетиты голодных фермеров-хлопкоробов; *Бариз ҳар қадар ки күхнатар шавад, ҳамон қадар зўртар мешавад* [Айнӣ С., 2, 493] // Чем старее становится борш, тем крепче становится.

В данных предложениях наличие второй пары союзов в главном предложении является важным грамматическим моментом. С другой стороны, вторая пара союзов главного предложения, разъясняет значение и функцию придаточного предложения количества и степени. По своей функции и сути соединения « ҳамон қадар – так же, как», « ба ҳамин дарача – в той же степени», «ба ҳамон андоза – в той же мере» и т. д. считаются эквивалентными союзами, входящими в состав придаточного предложения:

Ба қадаре ки хавфу хатар камтар мешуд, ҳамон қадар ҳам часорати Ҳасан зиёд мегардиid [Айнӣ С., 2, 27] // Чем меньше становилась опасность, тем больше росло мужество Хасана.

3. Оттенок сходства в придаточных предложениях количества и степени это обычное явление. Появление значения сходства в придаточных

предложениях количества и степени имеет несколько важных особенностей, в частности, придаточные предложения, основным значением которых является степень, с большей вероятностью будут иметь семантическую коннотацию сходства:

Рафта-рафта худаш ба назари худаш чунон соҳибқувват намуд, ки агар душман ҳуҷум кунад, гӯё танҳо худаш ба даҳ нафари онҳо баробарӣ карда метавонист [Айнӣ С., 2, 20] // Постепенно ему казалось стал настолько могущественным в собственных глазах, что если бы враг напал, то он один мог бы противостоять десятерым.

В придаточных предложениях количества и степени присутствуют также оттенки причины, цели, уступки, времени и образа действия.

В некоторых придаточных предложений количества и степени с сравнительным оттенком действие главного и придаточного предложений сравниваются посредством контраста:

Ҳар қадар ки пулаш бисёр гардад, ҳамон қадар ҳам ба фоидахӯрӣ ҳирсаши зиёда мешуд [Айнӣ С., 9, 161] // Чем больше у него становилось денег, тем больше он жаждал наживы. Тири ҳаллоҷӣ, ҳар қадар ки баландтар бошад, пунбадонаро ҳамон қадар зиёдтар меҳояд

 [Айнӣ С., 2, 73] // Чем выше стрелка трепалки, тем больше семян она обрабатывает. Ҳар қадар ки пунбадона бештар хоида шавад, ҳамон қадар ҳам пахтаи тоза вазнинтар ва бобаракатар мешавад [Айнӣ С., 2, 73] // Чем больше пережевываются семена хлопка, тем тяжелее и выгоднее становится очищенный хлопок.

Появление значения сравнения в придаточных предложениях количества и степени обычно характерно для придаточных предложений количества, которым предшествуют придаточные определительные «он қадар – так много», «ин қадар – так много».

3.4. Сложноподчиненное предложение с придаточными предложениями сходства. В синтаксисе сложноподчиненных предложений выделяется группа обстоятельственных придаточных предложений, которые

выражают действие и состояние главного предложения непосредственно или по аналогии или сравнению с другим действием и состоянием. Их называют обстоятельственными предложениями сходства или сходства-сравнительного образа действия. Придаточные предложения сходства обычно поясняют действие главного предложения и через него устанавливают связь со всем предложением. Однако придаточное предложение иногда подчиняется относительным словам, которые являются членами главного предложения, и посредством них оно объясняет все предложение:

Қүшбегін дар бораи Музafferхон тавре гап мезад, ки гүё вай мурда бошад [Улугзода С., 65, 159] // *Күшбеги говорил о Музaffer-хане так, словно он был мертв. Пояши ба назар чунон менамуд, ки гүё аз лои шиттаи сиёҳ қолиби пойро сохта, дар оташ хушконида бошанд* [Айнӣ С., 4, 157] // *Его ноги выглядели так, словно их вылепили из черной глины и высушили на огне.*

Д. Тоджиев и Ф. Зикриёев высказали свои мнения относительно смысловых оттенков придаточных предложений сходства. В частности, Д. Тоджиев рассматривает семантические оттенки придаточных сходства, отмечая, что одна группа из них выражает значение сходства посредством сравнения, а также упоминает о наличии семантических оттенков количества и степени в данных придаточных предложениях [64, с. 97].

Следует отметить, что некоторые из этих семантических оттенков проявляются отчетливо и наглядно в составе сложноподчиненных предложений, в то время как другие кажутся несколько менее очевидными. Однако если вникнуть в суть вопроса, то все эти дополнительные семантические оттенки ощущаются, независимо от того, является ли действие придаточного предложения реальным или арреальным.

1. Атрибутивный семантический оттенок в придаточных предложениях сходства наблюдается часто. Появление в них атрибутивного оттенка заметно именно по их сходству, по их сопоставимости и в то же время по их отличию от более выдающегося события, потому что эта черта позволяет

нам задать им вопрос «кадом – который?». Однако можно сказать, что основным признаком придаточных предложений сходства в них остается как придаточное предложение сходства:

Қаҳқаҳа мисли сангбороне буд, гүё ки ба сари Мирзокаримбои бечора меборид [Улугзода С., 65, 8] // Смех был подобен граду камней, словно падающий на голову бедного Мирзокаримбая.

2. Оттенок причины является одной из наиболее часто наблюдаемых коннотаций. В ряде сложноподчиненных предложений слова с оттенком сходства, сравнения указывают на принадлежность к придаточным сходства:

Ҳамроҳрафик, гүё ки ин суханонро нашунида бошад, чизе нағуфт [Айнӣ С., 2, 123] // Хамрографик, словно не слышал этих слов, ничего не сказал.

3. Оттенок цели является также распространенным в придаточных сходства. Придаточные сходства с оттенком цели, как и придаточные сходства с оттенком причины, как правило, относятся к реальным действиям:

Вай, гүё ки аз будани касе ҳабар надорад, ба лаби дарё равона мешавад [Икромӣ Ҷ., 34, 35] // Он словно не замечая чьего-либо присутствия, идет к берегу реки.

Также в придаточных предложениях сходства наблюдаются семантические оттенки количества и степени, образа действия, следствия, причины и следствия.

Примеры показывают, что семантические оттенки более характерны для придаточных предложений нереального сходства. Факторы полисемии придаточных предложений сходства разные, такие как: союзы, место придаточного предложения, относительные слова и соответствие глагольных форм, каждый из которых в своей позиции придает придаточному предложению дополнительное значение.

3.5. Сложноподчиненное предложение с придаточным причинным предложением. Придаточные причины являются одной из разновидностей обстоятельственных придаточных предложений, которые отличаются особым

отношением к главному предложению. Одна группа таких предложений выражает причину, по которой произошло или не произошло действие главного предложения, а другая группа выражает действие, результат которого упоминается в главном предложении. Придаточное предложение причины – одно из тех придаточных предложений, которое содержит наибольшее количество союзов. Исследователь Д. Тоджиев указывает 30 подчинительных союзов для связи придаточных причины к главному предложению [64, с. 103-104]. В целом исследователи делят причинные союзы на две большие группы: специфические причинные союзы и софункциональные союзы. Сочинительные союзы являются одним из основных факторов семантических оттенков придаточных причины, но на это явление влияют и другие факторы.

1. В придаточных причинных предложениях распространенным является **временной оттенок**. Они принимают оттенок времени, когда подчиняются главному предложению с союзами чун // чу:

Чун Равшан аз мактаб бармегашт, амакам гоҳ-гоҳе аз вай менурсид [Улугзода С., 66, 178] // *Когда Равшан приходил из школы, мой дядя иногда спрашивал его.*

2. В придаточных причинных предложениях также наблюдается **оттенок условия**. Для смысловой окраски таких предложений важную роль играет сочетаемость глагольных форм – сказуемого главного и придаточного предложений.

Модальные слова и выражения также вносят свой вклад в приобретении условного оттенка причинными придаточными предложениями:

Ту бояд гуноҳ карда боший, ки вай туро задааст... [Улугзода С., 66, 261] // *Ты, должно быть, виноват, что он тебя побил.... Ҳаққи ятимонро ҳўрда буд, ки дар гардану рӯяши яраҳо пайдо шуданд* [Улугзода С., 66, 95] // *Он съел долю сирот, и на его шее и лице появились язвы.*

В некоторых придаточных предложениях с оттенком условия форма сказуемого придаточного предложения определяет его разновидность:

Дар сафари одӣ мошин, фаразан, дар лойдоне дармонд ва ронанда сар то пой лойолуд шуд, дилаш ба ҳар ҳол зиқ мешавад [Муҳаммадиев Ф., 47, 247] // *Во время обычной поездки, допустим, автомобиль застревает в грязевой луже, и водитель оказывается в грязи с головы до ног, и тем не менее он огорчается.*

3. Оттенок цели наблюдается также в некоторых придаточных предложениях причины, что естественно, поскольку причинные и целевые отношения, как логические категории, в значительной степени взаимозависимы. Примеры из художественной литературы также показывают, что существует аналогичная устойчивая логическая связь между придаточными предложениями причины и цели, а в одной группе придаточные предложения причины можно легко преобразовать в придаточные предложения цели, изменив место союзов: *Барои он ки чаими одамҳо ба ман наафтад, ман ба деҳа на бо роҳи калон, балки аз канортар, бо қӯчабоғҳои танг дохил шудам...* [Улугзода С., 66, 330] // *Чтобы не быть замеченным, я вошел в деревню не по главной дороге, а по краю, через узкие переулки....*

В одной группе придаточных причины также наблюдается коннотация цели и следствия.

3.6. Сложноподчиненное предложение с целевыми придаточными предложениями. Придаточное предложение цели наряду с придаточными предложениями причины и следствия, занимает очень важное место в выражении мысли, поскольку значение и понятие самой цели являются важными столпами логического и философского обсуждения и представляют собой важную часть логического мышления. Поскольку само обстоятельство цели в предложении служит для дополнения содержания предложения и детализации содержания предложения, функция придаточного предложения цели состоит в выражении этой функции в рамках сложного предложения. Относительно семантических оттенков придаточных предложений цели С. Атобуллоев высказывает свое мнение в книге «Южный диалект таджикского языка». Он изучил придаточное предложение, способы его связи с главным

предложением, семантические особенности этих предложений в южном диалекте таджикского языка и выделил два семантических оттенка придаточных предложений – причинное и следственное [16, с. 139-141]. Наши наблюдения показали, что придаточные предложения цели имеют несколько семантических оттенков.

1. **Семантический оттенок причины** в придаточных предложениях цели является обычным явлением. Наши наблюдения над художественными произведениями также доказывают, что коннотация причины широко распространена в придаточных целевых предложениях, и в зависимости от типа союзов и соответствия глагольных форм-сказуемых эта коннотация выражается иногда ясно, а иногда более тускло.

Союз «ки» играет важную роль как софункциональный союз при соединении всех типов придаточных предложений с главным предложением. При использовании этого союза большинство типов обстоятельственных предложений приобретают семантический оттенок. Придаточное предложение цели, подчиняясь главному предложению союзом «ки», может пояснить относительные слова главного предложения. В этом случае причинная связь более отчетливо видна в придаточных предложениях цели:

Аввалаш ин аст, ки, – гуфт Гафур чилликрес ба сухан ҳамроҳ шуда, – дар вақти чинаки пахта тӯй кардани бой на аз барои ин аст, ки шиками ту ва дигаронро сер кунад, балки барои ин аст, ки меҳнаткашонро аз кор мононда ба чинаки пахта халал расонад [Айнӣ С. , 2, 237] // Во-первых, - вступил в разговор Гафур прядильщик, - проведение свадьбы во время сбора урожая хлопка – это не способ накормить свой желудок и желудок других, а способ лишить рабочих работы и помешать сбору урожая хлопка.

Причинный оттенок в целевом обстоятельственном предложении также выраженно проявляется, когда они подчиняются главному предложению союзом «барои он ки – для того, чтобы»:

Дар Саталмуши барои он ки Восеъ аз зиёфати фақиронаи дехотиён баҳра бурда тавонад, дасти ўро кушодан лозим буд [Улугзода С., 65, 196] // В Саталмуше Восе надо было развязать, руки чтобы он мог насладиться скучным угашением жителей села.

Целевые придаточные предложения, подчиняясь главному предложению посредством союза “*то ки*” могут приобрести причинный оттенок. Из анализа примеров из современных произведений можно наблюдать, что придаточные предложения посредством союза “*то ки*” могут выражать оттенок причины:

Ин мурдаҳо мувофиқи супории махсуси ҷаноби олӣ то бегоҳӣ ин ҷо мемонанд, то ки оянда ва равандагон аз ҳоли инҳо ибрат гиранд [Айнӣ С., 2, 57] // Эти покойники, согласно особому указанию его Превосходительства, останутся здесь до вечера, чтобы все прохожие могли извлечь урок из их положения.

2. Оттенок условия также наблюдается в целевых придаточных предложений:

Бояд муллобачагон ҳам туда шуда ба дари қозихона ва пеши арк рафта, шавқун бардоранд, то ки сабаби шӯриши оммаи муллоён будани ин воқеа ба ҳоким маълум шавад [Айнӣ С., 2, 200] // Муллы также должны собраться у дверей судьи и перед крепостью и громко кричать, чтобы правитель знал, что этот инцидент является причиной массового восстания мулл.

В группе условных предложений с условным тоном дополнительное использование конструкций “*мабодо агар*” – вдруг если... и модального слова «*магар – разве*» усиливает семантический оттенок условия:

Дар Ҳисор Ақрам-Қорӣ ба Восеъ якто таппонча дод, то мабодо агар дуздон, роҳзанон қасди бурдани аспҳоро кунанд, ў бо ин таппонча аспҳоро ва худро муҳофизат намояд [Улугзода С., 65 ,78] // В Гиссаре Ақрам-Кори дал Восе револьвер, чтобы тот мог защитить лошадей и себя в случае, если воры или разбойники попытаются украсть лошадей.

В этой группе придаточных предложений наблюдается также коннотация значения времени, определения и дополнения, а также софункциональные союзы, которые привели к появлению нескольких семантических коннотаций придаточного предложения цели.

3.7. Сложноподчиненное предложение с придаточным предложением времени. Не все исследователи высказали свое мнение о семантических нюансах предложения времени. Известно, что придаточные предложения времени подчиняются главному предложению со многими союзами. С. Атобуллоев отмечает использование в южных говорах таджикского языка 35 временных союзов [16, 100-121], Д. Тоджиев – 30 союзов [64, с. 139-148], а Х. Хусейнов сообщает о существовании в таджикском языке 40 временных союзов [71, с. 28-32]. Естественно, большинство из них считаются софункциональными союзами и являются одним из факторов полисемии придаточных предложений.

Следует отметить, что в случае полисемии придаточных времен и вообще всех типов придаточных предложений наличие одного фактора недостаточно; союзы, место придаточного предложения по отношению к главному предложению, временное отношение придаточного предложения с главным предложением и сочетаемость глагольных форм-сказуемых всегда усиливают друг друга и приводят к приобретению дополнительных значений придаточным предложением. В этом случае семантика определенных слов в главном или придаточном предложении также может способствовать формированию нового дополнительного значения придаточного предложения. В придаточном предложении времени наблюдаются семантические оттенки условия, причины, количества, степени и уступки.

1. Оттенок условия. Подобные придаточные времена подчиняются главному предложению чаще всего с местоименными сочетаниями “*ҳар гоҳ – каждый раз*”, “*ҳар вақт – каждый раз*”, союзами “*ҳар гоҳ ки*”, “*ҳангоме*

ки"(Каждый раз, когда), и показывают выполнения действия с оттенком условия:

Ҳар гоҳ ки Зебӣ модари худро аз шаттаву шаллоқи падари бадҷаҳлаш ҳалос карданӣ мешуд, падараи: "Гум шав, башираи хунукат дар гӯр!" гуфта духтаракро дур меронд [Улугзода С., 65, 4] // Всякий раз, когда Зеби пыталась спасти свою мать от побоев и ударов разгневанного отца, тот говорил: «Убирайся, видеть не могу твою рожу!», отталкивая девушки.

2. Оттенок причины. Иногда придаточное предложение времени располагается перед главным предложением, и выступают как причина действия главного предложения, а главное предложение приобретает следственный оттенок, но их основное значение – выражение времени:

Пас аз он ки ў шатта хӯрда гурехт, он як пой мӯза дар ман монд [Айнӣ С., 2, 494] // После того, как он был побит и убежал, и тот один сапог остался у меня.

Придаточное предложение времени наиболее распространенным типом обстоятельственных придаточных предложений, разные семантические оттенки которой осуществляются с помощью грамматических средств коммуникации, слов и выражений с различными обстоятельственными значениями.

3.8. Сложноподчиненное предложение с придаточным предложением места. Один из спорных вопросов придаточных место – это его сходство с другими придаточными предложениями, в частности, придаточным определения и вопросом союзов придаточных предложений места, которые больше всего связанные семантическим оттенком придаточных места. Большинство исследователей, изучившие придаточное места, также сделали акцент на этих вопросах.

1. Атрибутивный семантический оттенок в придаточных предложениях места наблюдается часто, так как они имеют сходство с определительным придаточным предложением:

Аз ин чое, ки ман роҳ меравам, то работи он одами даҳшатнок бисёр бошад, бисту панҷ-сӣ таноб замин фосила ҳаст. [Айнӣ С., 2, 229] // Оттуда, где я иду, до усадьбы этого ужасного человека расстояние самое большое составляет двадцать пять-тридцать танабов земли.

В придаточных места, имеющих атрибутивную коннотацию, чаще всего употребляется слово «ълой – место», которое, как и «вакт – время», приобретает более грамматический характер, выполняет функцию относительного слова, образует составной союз и выражает значение места. С другой стороны, лексическое значение этого слова в некоторой степени сохраняется, и придаточное предложение поясняет его.

В придаточных предложениях места также наблюдаются семантические оттенки условия, количества, степени и цели. Придаточное предложение места, несмотря на выражение конкретного значения, имеет различные семантические оттенки, каждый из которых служит для усиления основного значения придаточного предложения.

3.9. Сложноподчиненные предложения с условным придаточным предложением. Вопрос о семантических нюансах условного придаточного предложения исследователями поднимался по-разному. Как мы видели на примере обстоятельственных придаточных предложений, некоторые, рассматривая функции подчинительных союзов, отмечают лишь то, что этот союз также подчиняет другие типы придаточных предложений главному предложению. Некоторые исследователи непосредственно рассматривают дополнительные оттенки придаточных предложений.

1. Значение времени часто наблюдается в условных придаточных предложениях, поскольку категории времени и условия тесно связаны, поэтому одним из самых сложных вопросов при изучении взаимосвязи временных и условных отношений является соотношение этих двух категорий. Иногда если появлению дополнительных оттенков способствуют сами союзы и содержание

главного предложения, иногда им способствуют слова внутри придаточного или главного предложения, указывающие на значение времени:

To ба даре ё деворе барнахұрад, то танаи дарахте ё дасты ин додгареро нагирад, худро боздошта наметавонад [Мұхаммадиев Ф., 47, 102] // Он не может остановиться, пока не ударится о дверь или стену, ствол дерева или руку судьи.

2. Семантический оттенок следствия наблюдается в условных придаточных предложениях. Доказательством могут служить примеры из художественной литературы. В их формировании весьма важными являются роль союза “*агар – если*” и соответствие глагольных форм – сказуемых, сослагательное наклонение сказуемого придаточного предложения:

Агар ягон кас кофта ояд, маро мебинад [Айні С., 2,387] // Если кто-то придет в поисках, то увидит меня.

В условном придаточном предложении наблюдается коннотация значения причины, уступка, места и условия. Условное придаточное предложение представляет собой группу двучлененных придаточных предложений, которые различаются двумя признаками. Во-первых, они обладают очень широким спектром семантических нюансов и поддерживают семантические отношения с большинством других типов придаточных предложений; во-вторых, большинство их семантических нюансов весьма употребительны.

3.10. Сложноподчиненное предложение с уступительным придаточным предложением.

Придаточное предложение уступка имеет одну отличительную особенность по сравнению с другими типами обстоятельственных придаточных предложений. Оно содержит действие, которое препятствует осуществлению действия главного предложения. Эта особенность часто позволяет прояснить аспект функции придаточного предложения в пояснении действия главного предложения и уменьшить проявление дополнительных коннотаций. Несмотря

на все эти признаки устойчивости, в уступительных придаточных предложениях также наблюдаются семантические нюансы. В данном случае исследователи высказали больше своих взглядов при анализе характеристик союзов.

1. Появление значения условия в уступительных придаточных предложениях чаще всего наблюдается при его подчинении главному предложению союзом *агар...њам* (если...тоже). Известно, что составной союз *агар...ҳам* не столь распространён в таджикском языке. Наличие семантического оттенка условия в уступительных придаточных предложениях по сути указывает на то, что условие главного предложения не принимается во внимание:

Агар ҷаими булбулро нишон гирам ҳам, тирам ба ҳато намеравад [Айнӣ С., 8, 138] // *Даже если я нацелю стрелу в глаз соловья, она не промахнется.*

2. В уступительных придаточных предложениях наблюдается также **оттенок количества и степени**. Группа уступительных придаточных предложений также имеет семантический оттенок количества и степени. Примеры, которые мы собрали из художественной литературы, также подтверждают это:

Азоби фильмбардорӣ ҳар қадар бузург бошад, машақҷати монтажи он гоҳо зиёдтар аст [Мухаммадиев Ф., 47, 322] // *Чем мучительнее съемки, тем сложнее их монтаж.*

В уступительных придаточных предложениях наблюдаются семантические нюансы времени, причины.

3.11. Сложноподчиненное предложение со следственным придаточным предложением. Следственное придаточное предложение является одним из самых сложных типов обстоятельственных придаточных предложений в таджикском языкоznании, поскольку в таких предложениях

соотношение главного и придаточного предложений отличается от других типов сложноподчиненных предложений.

Хотя исследователи непосредственно не высказывали своего мнения о семантических нюансах придаточного предложения, Д. Тоджиев [64, с. 124-126], очень четко объясняет отличие и общность следственного придаточного предложения от других придаточных предложений, что помогает нам определить семантические нюансы следственного придаточного предложения.

Наши исследования показывают, что дополнительная коннотация следствия наблюдается почти во всех одночлененных и двучлененных придаточных предложениях, однако собственно следственные придаточные предложения демонстрируют меньше семантических коннотаций из-за весьма специфического характера их связи с главным предложением.

1. Семантический оттенок дополнения. В следственных придаточных предложениях наблюдается семантическое проявление дополнения. Отличительной особенностью следственных придаточных, имеющих дополнительный оттенок, является, прежде всего, то, что их сказуемое выражено в прошедшем времени, тогда как сказуемое придаточных предложений дополнения в этом случае выражено в форме аориста:

Ба болои ин тарафи вайро ҳам мегиред, ки барои ин ба ҷазои саҳт гирифтор мешавед [Чалил Р., 72 ,105] // В добавок к этому вы ещё его защищаете, за что будете строго наказаны. Чинифурӯш бояд аз ҳайрон шуданаши ба нонхӯрии Қорӣ- Ишкамба бошад, ки чойкаширо фаромӯши кард [Айнӣ С., 9, 173] // Продавец фарфора, должно быть, был так удивлен тем, как ест Кори-Ишкамба, что забыл заварить чай.

Это предложение также имеет оттенок причины. Для сравнения, если мы преобразуем сказуемое придаточного предложения в аористическую форму, то станет ясно, что оно преобразуется в придаточное предложение дополнения:

Следственное предложение:	Что предлагал в дополнения:	Придаточное предложение
	в	из-за чего?

результате?

Чинифурӯши бояд аз ҳайрон шуданаши ба нонхурии Қорӣ-Ишкамба бошад, ки чойкаширо фаромӯши кард// Продавец фарфора, должно быть, был так удивлен тем, как ест Кори-Ишкамба, что забыл заварить чай.

Чинифурӯши чойкаширо фаромӯши кард, ки бояд аз ҳайрон шуданаши ба нонхурии Қорӣ-Ишкамба бошад // Продавец фарфора забыл заварить чай, вероятно, потому, что был удивлен тем, как ест Кори-Ишкамба.

Главное отличие в таких предложениях – это глагольные формы – сказуемые, которые отделяет следственное придаточное предложение от дополнительного придаточного.

2. Атрибутивный оттенок. В следственных придаточных предложениях наблюдается также атрибутивный оттенок. Главным фактором этого оттенка является наличие относительных слов в главном предложении, которые задают вопрос «кадом – который?» и на первый взгляд кажется, что придаточное предложение отвечает на вопрос «кадом – который?», но содержание придаточного предложения на самом деле выражает следствие действия, выраженного в главном предложении:

Ин вақт аз қафои ҳавлиамон машинаи боркаш гузашт, ки садои вай торикиро ларzonду хоби маро гурезонд [Чалил Р., 72, 45] // В этот момент позади нашего двора проехал грузовик, его звук сотряс темноту и потревожил мой сон.

3. Оттенок сходства. В следственных придаточных предложениях наблюдается также оттенок сходства, и, как мы уже говорили в случае атрибутивной семантической коннотации, наличие относительных слов способствует этому явлению. В следующем предложении относительное слово «монанди – будто, словно» придает следственному придаточному предложению оттенок сходства:

Ин овоз ба сари Ҳасан монанди раъди ҳаво буд, ки барқ зада ўро гудоҳт
[Айнӣ С., 2, 25] // Этот голос был подобен удару молнии в голову Хасана,
будто молния ударила его и расплавила.

Также в следственном придаточном предложении наблюдаются семантические оттенки времени, образа действия, количества и степени, причины и цели. Стоит отметить, что среди грамматистов ведутся длительные споры по поводу следственного придаточного предложения. Наши наблюдения и анализ показывают, что во многих случаях их путают с другими придаточными предложениями, которые по сути являются дополнительными семантическими оттенками в самом следственном придаточном предложении. Именно этот аспект требует всестороннего изучения и исследования данного типа придаточных предложений.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Изучение сложноподчиненных предложений, их семантико-грамматических особенностей является одной из актуальных проблем не только таджикского языкоznания, но и современного языкоznания в целом и играет важную роль в выявлении структурных особенностей языка и определении взаимоотношений говорящего и слушающего посредством письменных и устных текстов. По этой причине с самого начала интереса к синтаксической структуре языка она стала одним из главных и центральных вопросов синтаксиса.

Синтаксисты, авторы книг и учебных пособий по таджикскому языку всегда изучали вопрос синтаксической структуры и смысловых отношений сложноподчиненных предложений во взаимосвязи с другими разделами языка, в частности, морфологии и синтаксиса простых предложений, поскольку при определении смысловых и структурных отношений сложного предложения они признавали и учитывали место союзов, глагольных форм и простых членов

сложного предложения как основополагающих элементов сложноподчиненного предложения.

Сложноподчиненные предложения, включающие две основные группы – одночлененных и двухчлененных придаточных предложений, имеют много общего, несмотря на их принципиальные семантические различия. Между тем язык художественной литературы, как проявление языка в речи писателя и героев художественного произведения, отражает все возможные нюансы проявления живого разговорного языка в речи.

Современный писатель, как мастер языка, подмечает эти нюансы и выражает их через свои собственные слова и слова созданных им персонажей. Именно художественное произведение – это пространство, где существует возможность отражения всех элементов живого языка.

Изучение состояния вопроса полисемии придаточных предложений в общем и таджикском языкоznании, исследование семантических оттенков придаточных предложений на материале произведений современной таджикской литературы привело нас к следующим выводам:

1. Тема семантических оттенков придаточных предложений неразрывно связана с изучением и классификацией типов придаточных предложений, и этому вопросу было уделено внимание еще в первом исследовании в языкоznании, посвященном проблеме сложных предложений. На возможность многозначности придаточного предложения указывали еще первые исследователи сложных предложений в русском языкоznании, начиная со второй половины XIX века [8-А; 26-А].

Проблема классификация придаточных предложений по семантическим типам является одной из основных при изучении семантических оттенков, в том числе полисемии и других синкетических явлений, и остается дискуссионным и центральным вопросом на протяжении всего периода изучения сложноподчиненных предложений. Лингвисты, изучая и исследуя различные вопросы как отдельных придаточных предложений, так и

рассматривая теоретические вопросы сложных предложений, попытались исследовать основные факторы и критерии определения границ главного и придаточного предложений, а также типы придаточных предложений в связи с их семантическими особенностями [2-А; 3-А].

2. Семантические свойства придаточных предложений считаются одним из важнейших критериев в принципе классификации сложноподчиненных предложений, поскольку в них имеются факторы, усиливающие значение придаточного предложения. В принципе классификации придаточных предложений, которая в современной лингвистике прошла три этапа, основным всегда считается вопрос о семантических особенностях придаточного предложения [24- А].

3. Периоды исследования проблемы полисемии придаточных предложений можно условно разделить на два основных этапа: в первом периоде исследователи обращались к проблеме семантических оттенков придаточных предложений с целью выявления типов придаточных предложений. Эти ссылки были сделаны как в ходе непосредственного исследования сложных предложений, так и в целях составления учебных пособий и учебников [8-А; 27- А].

4. История изучения полисемии в сложноподчиненных предложениях показывает, что эта тема требует более глубокого изучения и что в проблеме полисемии существует много неясных моментов. По этой причине при исследовании сложноподчиненных предложений разных периодов подход исследователей к вопросу о семантических и структурных особенностях придаточных предложений оставался дискуссионным [8- А; 27- А].

5. Исследование и анализ взглядов лингвистов, многочисленные примеры, собранные и проанализированные нами, показывают, что синтаксические и семантические оттенки придаточного предложения принципиально различны. Семантический оттенок не приводит к тому, что одно придаточное предложение становится похожим на другое. Это просто

семантические особенности внутри придаточного предложения. В каждом типе придаточного предложения значение выражается на разном уровне и этапе, и каждое значение имеет разную коннотацию. С точки зрения синтаксической семантической коннотации придаточные предложения уподобляются к другим типам придаточных предложений. При определении семантических оттенков придаточных предложений некоторые исследователи не различали семантические оттенки и синтаксические оттенки, а некоторые другие различали эти виды семантических оттенков, но специально не упоминали их, в том числе Д. Тоджиев и Д. Ходжаев отличали их друг от друга, но специально не упоминали, исследователи С. Атобуллоев, К. Каландаров не ставят грань между ними [12-А].

6. Сложноподчиненные предложения с одночлененными придаточными составляют особую группу сложноподчиненных предложений, которые отличаются пояснением отдельных членов главного предложения. Их дополнительное значение часто приводит к путанице с двухчлененными придаточными предложениями. Сама природа языка и ситуация речи и текста позволяют понимать значения придаточного предложения в зависимости от этой ситуации, хотя такие критерии классификации, как союзы, относительные слова, место придаточного предложения и сочетаемость глагольных форм – сказуемых, являются показателями типа придаточного предложения.

Семантические оттенки одночлененных придаточных предложений выходят за рамки данной группы сложноподчиненных предложений, и приобретают семантические оттенки двухчлененных придаточных предложений, все виды одночлененных придаточных предложений имеют обстоятельственные семантические оттенки [12- А].

7. Среди одночлененных придаточных предложений наибольшее количество семантических оттенков демонстрируют придаточные предложения определения и сказуемого. Они содержат более 8 синтаксических смысловых оттенков, большинство из которых являются обстоятельственными

смысловыми оттенками, что уподобляет эти придаточные предложения с двухчлененными придаточными предложениями, но основным критерием их определения является пояснения ими членов главного предложения [13- А; 28- А].

8. Придаточное подлежащное предложение также имеет различные семантические оттенки, и в нем также ярко выражены семантические оттенки, которые авторы некоторых исследований путают с оттенками синтаксического значения. В придаточных подлежащих наиболее выраженной коннотацией является следствие, в котором также наглядно выражены различные семантические коннотации данного придаточного предложения. Обстоятельственные семантические оттенки более выражены в придаточных подлежащих за счет соответствия глагольных форм – сказуемых главного и придаточного предложений [12- А ; 26- А].

9. Придаточное предложение дополнения является одним из наиболее детально изученных в таджикской лингвистике. Его семантические коннотации в основном связаны с семантикой глаголов в главном предложении, соответствие глагольных форм – сказуемого главной и придаточной предложений, и именно благодаря им возникают обстоятельственные семантические коннотации. Несмотря на свои устойчивые грамматические и семантические характеристики, придаточное предложение дополнения может приобретать различные семантические коннотации, особенно обстоятельственные, но его главной характеристикой является вопрос, который задает главное предложение. Благодаря этому оно не смешивается с другими типами придаточных предложений и не обретает двоякость [12- А ; 27- А].

10. Определительное придаточное предложение обладает широкими семантико-структурными возможностями, и это особенность становится причиной появления различных смысловых оттенков. Пояснительный характер определительного придаточного предложения, пояснение различных обстоятельств состава главного предложения приводит к появлению

обстоятельственных смысловых оттенков определительного придаточного предложения [12- А; 27- А].

Определительное придаточное предложение является спорной разновидностью одночлененных придаточных предложений в таджикском языкоznании. Поэтому исследователи всегда уделяли внимание его изучению [12-А] .

11. Двучлененные придаточные предложения, к которых в таджикском языке относятся все типы обстоятельственных придаточных предложений, обладают определенными закономерностями и возможностями выражения мысли и логического рассуждения и составляют весьма важную группу сложноподчиненных предложений [7-А].

12. Сложноподчиненные предложения с обстоятельственными придаточными в таджикском языкоznании исследованы с тридцатых годов XX в. на разных уровнях. В их изучении таджикские исследователи больше всего руководствовались русской лингвистической школой, однако в процессе исследования сделали акцент на специфику таджикского языка. Одним из наиболее актуальных вопросов, касающихся придаточных предложений, является их классификация по типам, которая до сих пор остается спорной. Именно этот вопрос имеет важное значение для изучения смысловых оттенков придаточных предложений, поскольку от смысловых оттенков обстоятельственных придаточных предложений и отнесение придаточного предложения к тому или иному типу исходит от распознавания разновидности придаточного предложения. По этой причине не все исследователи придерживаются одинаковой позиции в вопросе различия типов придаточных предложений. Это явление находит свое отражение прежде всего в выявлении типов двучлененных придаточных предложений, специфике их синтаксической связи с главным предложением, а также в сочетании типа придаточного предложения и его смысловых оттенков. Продемонстрирование и раскрытие различных признаков обстоятельственных отношений привело

исследователей к различным выводам, демонстрирующим отсутствие единообразия, а порой и разноречивость взглядов исследователей синтаксиса таджикского языка на классификацию этой группы придаточных предложений. Вот почему при научном изучении различных видов двучлененных придаточных предложений, способов их связи с главным предложением исследователи не всегда приходят к единому мнению. Иногда разные исследователи приписывают придаточное предложение к разному типу, а первоначальное значение интерпретируется как синтаксическая семантика [7-А].

13. Исследование придаточных предложений образа действия на материалах художественной литературы показало, что данный тип двучлененных придаточных предложений относится к тем придаточным предложениям, которые наиболее ярко показывают обстоятельственные отношения. В то же время они выражают различные семантические оттенки и выступают в качестве дополнительного смыслового оттенка во многих типах придаточных предложений.

Анализ примеров из художественной литературы показал, что широкие семантические возможности и равнофункциональные союзы в придаточных предложениях образа действия являются важным фактором создания смысловых оттенков. С этой точки зрения почти все обстоятельства образа действия имеют одинаковую семантическую окраску [5- А ; 15- А; 17- А].

14. Определение смысловых оттенков придаточных предложений количества и степени во многом зависит от многогранной природы данного типа придаточных предложений, поскольку придаточное предложение количества и степени представляют собой тип двучлененных придаточных предложений, которые сравнительно сложно выделить в отдельный тип придаточных предложений. Проблема распознавания и определения его семантических оттенков потребовала тщательного изучения и анализа научных

источников исследования, посвященных распознаванию придаточных предложений количества и степени.

Примеры художественной литературы свидетельствуют о том, что придаточные предложения количества и степени имеют широкую семантику, и в них проявляется множество оттенков синтаксической семантики, больше всего в данном типе придаточных предложений наблюдается оттенок следствия [20- А; 18- А].

15. Анализ и рассмотрение примеров из современной таджикской прозы показали, что придаточные предложения сходства отражают различные обстоятельственные отношения в форме сравнения и сходства. В придаточных предложениях сходства из семантических оттенков одночлененного придаточного предложения наблюдался только атрибутивный (определительный) оттенок [10-А; 22- А].

16. Исследование смысловых оттенков в причинных придаточных предложениях свидетельствует о том, что данный тип предложений отличается особыми семантическими признаками; в большой группе из них значения причины и следствия, причины и цели дополняют друг друга. В проанализированных нами примерах придаточные предложения причины имеют большую возможность выражать семантические оттенки следствия и цели, нежели другие семантические оттенки. Основная причина этого – логическая связь между причиной, целью и следствием [7-А ; 14-А].

17. По нашему мнению, придаточные цели также считаются спорными придаточными предложениями. Некоторые исследователи, учитывая момент речи, иногда включают в эту группу предложений формы прошедшего времени завершенных действий, в которых выражена цель, в то время как некоторые исследователи главным условием придаточного предложения считают незавершенность действия. На наш взгляд, речевая ситуация может быть определяющим в подобных спорных предложениях, а указание на семантический оттенок или основное значение исходит из этого фактора.

Несмотря на специфику смысловых отношений в придаточных предложениях цели, в них наблюдаются смысловые нюансы одночлененных и двучлененных придаточных предложений. Эта группа придаточных предложений также обладает способностью выражать несколько смысловых оттенков в одном предложении [7- А; 23- А].

18. Придаточное следствия в таджикском языке является одним из самых спорных двучлененных предложений. Эта группа сложноподчиненных предложений выражает сложные логические рассуждения и может иметь самые разные семантические оттенки. Прежде всего, их семантические оттенки связаны с проявлением сложных логических рассуждений, поэтому в них очень выражено отражен смысловой оттенок причины, цели. Собранные нами примеры показывают, что следственное придаточное предложение, как и другие типы двучлененных придаточных предложений, может выражать широкий спектр семантических оттенков [14- А]. [14- А].

19. Исследование смысловых оттенков обстоятельственных придаточных предложений времени и места привело нас к выводу, что такие предложения выражают конкретные ситуативные отношения, поэтому в них семантические оттенки выражены слабее, хотя иногда время и место совершения события условны или также выражают количество и степень совершения [7- А].

20. Исследование смысловых оттенков условных придаточных предложений основано на том, что выражение значения условия весьма специфично по сравнению с некоторыми видами двучлененного придаточного предложения. Однако условные придаточные предложения демонстрируют различные обстоятельственные семантические нюансы, и у исследователей нет единого мнения по этому вопросу. В большинстве случаев дополнительные семантические оттенки условных предложений связаны с союзами, однако союзы не являются единственным средством полисемии в этой группе предложений. Важными факторами являются также другие средства

полисемии, такие как сочетаемость глагольных форм – сказуемых главного и придаточного предложений [4- А; 7- А].

21. Исследования и анализ уступительных придаточных предложений свидетельствуют о том, что данный тип придаточных предложений имеет отличительную семантическую особенность по сравнению с другими типами обстоятельственных придаточных предложений. Поскольку они отрицают действие, указанное в главном предложении, то есть создают препятствие для его совершения, именно эта особенность в большинстве случаев приводит к тому, что смысловые отношения между главным и придаточным предложениями конкретизируются, смысл выражается предельно ясно, а для появления других смысловых оттенков не остается никакой возможности. Однако в уступительных придаточных предложениях появляются некоторые семантические оттенки, которые проясняются ситуацией речи [11- А].

22. Определение и раскрытие смысловых оттенков придаточных предложений является одним из основных факторов определения взаимосвязи главного и придаточного предложений, и для правильного и всестороннего изучения, определения исходного типа придаточных предложений является важным условием [4-А].

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРАКТИЧЕСКОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ РЕЗУЛЬТАТОВ ИССЛЕДОВАНИЯ

Из анализа и выводов по теме исследования можно сделать следующие практические рекомендации:

1. Изучение полисемии придаточных предложений, считающейся одним из самых трудных и сложных вопросов синтаксиса таджикского языка, может сыграть важную роль в семантическом формировании различных типов сложноподчиненных предложений.
2. Результаты исследования могут дать рекомендации при определении границ придаточных предложений, средств и факторов их полисемантичности в таджикском языке.

3. Исследование темы полисемии придаточных предложений могут заложить основу для определения правильных критериев классификации придаточных предложений в таджикском языке.

4. Рекомендуется основательно пересмотреть изучение различных типов сложноподчиненных предложений с точки зрения структуры и семантики, уделив особое внимание вопросу полисемии придаточных предложений.

5. При изучении и классификации сложноподчиненных предложений с различными типами придаточных следует учитывать их значение.

6. В учебниках и учебных пособиях следует давать информацию о полисемии придаточных предложений.

7. Полное изучение двучлененных придаточных предложений и выявление их основных типов, и на этой основе создание определенного и единого взгляда на типы обстоятельственных придаточных предложений, будет одной из важных задач таджикского языкознания, особенно синтаксиса.

8. Вопрос о следственном придаточном предложении как об особом придаточном предложении и характере его полисемии в рамках других придаточных предложений требует всестороннего рассмотрения.

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. Абдулазизов, В. Хусусиятҳои сохториву маъноии чумлаи пайрави пуркунанда дар забони адабии ҳозираи тоҷик [Матн] / В. Абдулазизов .– Душанбе: Сино, 2014. –140 с.
2. Айнӣ, С. Ғуломон [Матн] / С. Айнӣ. – Душанбе: Адиб, 2017. – 509 с
3. Айнӣ, С. Ёддоштҳо (чаҳор қисм) [Матн] / С. Айнӣ. – Душанбе: Энсиклопедияи Миллии Тоҷик, 2009. – 680 с.
4. Айнӣ, С. Ёддоштҳо Қ. 1-2. [Матн] / С. Айнӣ. – Сталинобод: Нашриёти давлатии Тоҷикистон, 1954. – 450 с.
5. Айнӣ, С. Қуллиёт. Ҷ. 2. Дохунда [Матн] / С. Айнӣ. – Сталинобод: Нашриёти давлатии Тоҷикистон, 1960. – 474 с.

6. Айнӣ, С. Куллиёт. Ч. 3. Ғуломон [Матн] / С.Айнӣ. – Сталинобод: Нашриёти давлати Тоҷикистон, 1960. – 622 с.
7. Айнӣ, С. Куллиёт. Ч. 4 [Матн] / С. Айнӣ. – Сталинобод: Нашриёти давлатии Тоҷикистон, 1961. – 351 с.
8. Айнӣ, С. Мактаби қӯҳна. Ятим [Матн] / С.Айнӣ. – Душанбе: Адиб, 2014. – 200 с.
9. Айнӣ, С. Марғи судхӯр [Матн] / С. Айнӣ. – Душанбе: Адиб, 2015. – 220 с.
10. Айнӣ, С. Одина [Матн] / С. Айнӣ. – Душанбе: Адиб, 2014. – 192 с.
11. Ализода, С. Сарфу наҳви тоҷикӣ [Матн] / С. Ализода . – Душанбе: Маориф ва фарҳанг, 2010 .– С. 82.
12. Арзуманов, С. Д. Забони тоҷикӣ. Учебник таджикского языка для взрослых.[Матн] / С.Д. Арзуманов. – Сталинабад: Таджикгосиздат., 1951. – 374 с.
13. Арзуманов, С.Д, Нестеренко С. Забони тоҷикӣ. Учебник таджикского языка для взрослых [Матн] / С. Д. Арзуманов, С. Нестеренко.–Сталинобод, 1938.– 384 с.
14. Асоев, Р. Ҷумлаи пайрави миқдору дараҷа дар забони тоҷикӣ [Матн] / Р.Асоев. – Душанбе, 2010. – 176 с.
15. Атобуллоев, С. Ҷумлаи пайрави мубтадо ва ҳабар дар забони адабии тоҷик [Матн] / С. Атобуллоев. – Душанбе: Дониш, 1975. – С. 61.
16. Атобуллоев, С. Шеваи ҷанубии забони тоҷикӣ. Ч. 4 [Матн] / С. Атобуллоев . – Душанбе: Дониш, 1984. – С. 139-141.
17. Бабайцева, В. В. Явление переходности в грамматике русского языка [Текст] – М.: Дрофа, 2000. – 640 с.
18. Басистов, П. Е. Система синтаксиса. – М., 1848. – С. 48. П.Е. Басистов [Текст]//https://books.google.com.tj/books?id=mxyLqqHqEG8C&printsec=frontcover&hl=de&source=gbs_ge_summary_r&cad=0#v=onepage&q&f=false (санаи муроҷиат: 10.02.2022)

19. Белинитский, Ҳочизода Б.Наҳви забони тоҷикӣ. Барои синфҳои 6-7. Қисми дуюм [Матн] / Белинитский, Б.Ҳочизода. – Нашриёти давлатии Тоҷикистон: Столинобод-Самарқанд, 1936. – С. 55-58.
20. Белошапкова, В.А. Сложное предложение в современном русском языке [Текст] / В.А. Белошапкова.–М.: Просвещение, 1967. –160 с. – С.105
21. Богородицкий, В.А. Общий курс русской грамматики [Текст] / В. А. Богородицкий. – М., 1907. – С. 230 // <https://litportal.ru/avtory/vasiliy-bogorodickiy/kniga-obschiy-kurs-russkoy-grammatiki-669834.html> (санаси муроҷиат: 13.02.2022).
22. Бузургзода, Л. Синтаксиси муҳтасари забони тоҷикӣ. Барои хонандагони омӯзишгоҳи педагогии ғоибона [Матн] / Л. Бузургзода .– Столинобод, 1942 // Дурахши аҳтари сӯзон (Ҷилди 2). – Душанбе: Матбуот, 2013.– С. 255-337.
23. Буслаев, Ф.И. Историческая грамматика русского языка [Текст] / Ф.И. Буслаев.– М.: Академия наук ССР, 1959.–622с.–С.329-330.
24. Виноградов, В.В. Из истории изучения русского синтаксиса [Текст]. / В.В. Виноградов.– М.: Издательство Московского университета, 1958.– 400с.
25. Гвоздев, А. Н. Современный русский литературный язык. Синтаксис. Часть 2. [Текст]. / А. Н. Гвоздев. – М.: Просвещение, 1972. – С. 234- 235.
26. Грамматика русского языка. Том 2. [Текст] М.: Изд-во АН СССР, 1954.– 444 с.
27. Грамматикаи забони адабии тоҷикӣ Синтаксис [Матн] – Душанбе: Нашр.давл.Точ., 1963. – С.132-153.
28. Грамматикаи забони адабии ҳозираи тоҷик [Матн].– Душанбе, 1989.-С.118-146.
29. Грамматикаи забони адабии ҳозираи тоҷик. Қисми 3. [Матн] – Душанбе: Дониш, 1989.– 222с.

30. Дружинина, С. И. Синкетизм в системе сложноподчиненных предложений современного русского языка. Дисс. докт. филол. наук. [Текст]. /С.И. Дружинина – Орёл, 2009. – 471 с.
31. Забони адабии ҳозираи тоҷик. Синтаксис. Қисми 2. Китоби дарсӣ барои факултаҳои филологии мактабҳои олий. Нашри сеюми такмилёфта [Матн]. – Душанбе, 1995. – 335с.
32. Зеҳнӣ, Т. Таҷрибаи аввалин аз сарфи забони тоҷикӣ [Матн]/ Т.Зеҳнӣ. – Самарқанд –Тошканд, 1930.–115 с.
33. Зикриёев, Ф. Ҷумлаи пайрави тарзи амал ва монандӣ дар забони адабии ҳозираи тоҷик [Матн] / Ф. Зикриёев.– Душанбе : Ирфон, 1976. –125 с.
34. Икромӣ, Ҷ. Шодӣ [Матн] / Ҷ. Икромӣ. – Душанбе: Адиб, 1989. – 384 с.
35. Камолиддинов, Б. Масъалаҳои баҳсноки наҳви забони тоҷикӣ [Матн] /Б. Камолиддинов. – Душанбе: Деваштич, 2003. – 134 с.
36. Қаландаров, К. Ташаккул ва такомули ҷумлаҳои мураккаби тобеъ дар забони адабии тоҷик [Матн] / К. Қаландаров.– Душанбе: Шарқи озод, 2004. – 463 с.
37. Қосимова, М. Н. Ҷумлаи пайрави шартӣ дар забони адабии тоҷик [Матн] М.Н.Қосимова. – Сталинобод, 1961. – С. 61.
38. Маҷидов, Ҳ. Сеҳри сухани форсии тоҷикӣ [Матн] / Ҳ. Маҷидов. – Душанбе: Дақиқӣ, 2014. – 365 с.
39. Маъсумӣ, Н. Асарҳои мунтаҳаб. Ҷ.2. [Матн] / Н. Маъсумӣ. – Душанбе: Ирфон, 1980. – С.141.
40. Мигирип В.Н. Очерки по теории процессов переходности в русском языке [Текст] / В. Н. Мигирип. – Бельцы, 1971.–199 с.
41. Мигирип, В. Н. Процессы переходности на уровне членов предложения. [Текст] / В.Н. Мигирип // Филологические науки, 1968.– №2. – 57 - 82.
42. Мигирип, В.Н. Эволюция придаточного и разные виды трансформации главного и придаточного предложения в русском языке [Текст] / В. Н. Мигирип. – Симферополь, 1954. – 237с.

43. Мирзоев, А, Ниёзӣ Ш, Faфуров М . Грамматикаи забони тоҷикӣ. Қисми 2. Синтаксис. Барои мактабҳои миёна ва нопурра [Матн] / А. Мирзоев, Ш. Ниёзӣ, М. Faфуров. – Сталинобод: Нашр.Давл.Тоҷикистон., 1942. – 87с.
44. Мирзоева, М. Ч. Муродифоти грамматикии муносибатҳои сабабу мақсад дар забони адабии ҳозираи тоҷикӣ [Матн] / М. Ч. Мирзоева. – Душанбе, 2013. – 108 с.
45. Муминов, А. Полисемия в таджикском языке. Автореф. дисс... канд. фил. наук [Текст] / А. Муминов. – Душанбе, 1972. – 18 с.
46. Мухторов, З. М. Структура и семантика текста [Текст] /З. М. Мухторов. – Душанбе, 2013. – 242 с.
47. Муҳаммадиев, Ф. Палатаи кунҷакӣ [Матн] / Ф. Муҳаммадиев. – Душанбе: Ирфон , 1974. – 324 с.
48. Ниёзмуҳаммадов, Б. Забоншиносии тоҷик. Асаҳрои муNTAXАБ [Матн] / Б. Ниёзмуҳаммадов. – Душанбе: Дониш, 1970. – 386 с.
49. Никулина, О.Ю. Основные типы синкетизма в системе сложноподчиненного предложения (на материале современного французского языка). Автореф. дисс. канд.филол. наук. [Текст] О.Ю.Никулин.– М., 2009. – С.12.
50. Норматов, М. Забони адабии муосири тоҷик (Синтаксис) [Матн] / М. Норматов. – Душанбе: Матбуот, 2011. – 324 сс.
51. Норматов, М. Ҷумлаи пайрави ҳабар [Матн] / М. Норматов // Ҷаҳонномаи Айнӣ (ҷилди X1). – Душанбе: Дониш, 2010. – С. 89-99.
52. Пейсиков, Л. С. Вопросы синтаксиса персидского языка [Текст] / Л. С. Пейсиков. – М.: Изд-во ИМО, 1959. – С. 243-406.
53. Пешковский А. М. Русский синтаксис в научном освещении [Текст]. А.М. Пешковский. –7-е изд. – М., 1956.– С. 10.
54. Поспелов, Н. С. О грамматической природе сложного предложения [Текст] / Н. С. Поспелов // Вопросы синтаксиса современного русского языка / Под. ред. В. В. Виноградова. – М.: Учпедгиз, 1950. – С. 321-337.

55. Растворгумеева, В.С. Краткий очерк грамматики таджикского языка: Приложение к «Таджикско–русскому словарю» [Текст] / В. С. Растворгумеева. – М., 1954. – С. 529-570.
56. Рубинчик, Ю. А. Сложные предложения с придаточными определительными в современном персидском языке [Текст] / Ю. А. Рубинчик. – М.: Издательство восточной литературы, 1959. – 218 с.
57. Руднев, А. Г. Синтаксис современного русского языка [Текст] / А. Г. Руднев. – М.: Высшая школа, 1968. – 321 с.
58. Рустамов, Д. Ш. Сложноподчиненные предложения с придаточными цели в таджикском литературном языке: Автореф. канд. дисс. филол. наук. [Текст] / Д. Ш. Рустамов. – Душанбе, 1998.–21 с.
59. Рустамов, Ш. Мушкилоти синтаксис [Матн] / Ш. Рустамов. – Душанбе : Маориф, 1988.– С.232.
60. Рустамов, Ш. Ҷумлаҳои мураккаб бо пайрави сабаб дар забони адабии ҳозираи тоҷик [Матн] / Ш. Рустамов. – Душанбе: Дониш, 1968.– 120 с.
61. Самад, А. Гардиши девбод [Матн] / А. Самад. – Душанбе: Маориф, 2017. – 512 с.
62. Современный русский язык. Синтаксис [Текст]/ М.: Московский университет, 1957.– С.365-366.
63. Тоҷиев, Д. Доир ба сермаъноии ҷумлаҳои пайрав [Матн] / Д. Тоҷиев // Мактаби советӣ. – Душанбе, 1970. – №1. – С.12- 17.
64. Тоҷиев, Д. Т. Ҷумлаҳои мураккаби тобеъ дар забони адабии ҳозираи тоҷик [Матн] / Д. Т. Тоҷиев . – Душанбе: Ирфон, 1981. – 218 с.
65. Улугзода, С. Восеъ [Матн] / С. Улугзода. – Душанбе: Ирфон, 1979. – 368 с.
66. Улугзода, С.Субҳи ҷавонии мо [Матн] /С. Улугзода .–Сталинобод,1956. – 354 с.
67. Улугзода,С. Навобод [Матн] /С. Улугзода. – Душанбе: Ирфон,1976. – 368 с.

68. Федоров, А. К. Трудные вопросы синтаксиса. Пособие для учителя [Текст] / А. К. Федоров.– М.: Просвещение, 1972. – С. 199.
69. Ходжаев, Д. Сложноподчиненные предложения с придаточными определительными в современном таджикском литературном языке: автреф. дисс. канд. филол. наук [Текст] / Д. Ходжаев. – Душанбе, 1980.– 19с.
- 70.Хоҷаев, Д. Ҷумлаи мураккаби тобеъ бо пайрави муайянкунанда дар забони адабии ҳозираи тоҷик [Матн]/ Д. Хоҷаев. – Душанбе, 2021. –140с.
- 71.Хусейнов, X. Ҷумлаҳои мураккаби тобеъ бо ҷумлаи пайрави замон дар забони адабии ҳозираи тоҷик [Матн] / X. Ҳусейнов. – Столинобод, 1960. – С. 28- 32.
72. Ҷалил, Р. Асарҳои мунтаҳаб. Ҷ. 2. Шӯроб [Матн] / Р. Ҷалил. – Душанбе: Адиб, 1988. – 464 с.
73. Ҷалил, Р. Одамони ҷовид [Матн] / Р. Ҷалил. – Душанбе: Ирфон, 1979.– 448 с
74. Шанский, Н. М. , Распопов И. П. , Тихонов А. Н. Современный русский язык: Синтаксис [Текст]/ Н. М. Шанский, И. П. Распопов, А. Н. Тихонов. – М.: Просвещение, 1981. – 584 с.
75. Шарипова, Ф. X. Эволюция простого предложения таджикского языка. Дисс... док. фил. наук [Текст] / Ф. X. Шарипова. – Душанбе, 2013. – 394 с.
76. Шафай, А. М. Сложноподчиненные предложения в современном персидском языке: придаточные определительные предложения: Автореф. канд. дисс. фил. наук [Текст] /А.М. Шафои. – Баку, 1953. – 22 с
77. Шафай, А. М. Сложноподчиненные предложения в современном персидском языке. Автореф. дис. док.фил. наук [Текст] /А. М.Шафои. – Душанбе, 1967. – 205 с.

ПЕРЕЧЕНЬ НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ СОИСКАТЕЛЯ УЧЕНОЙ СТЕПЕНИ ПО ТЕМЕ ДИССЕРТАЦИИ

I. В рецензируемых журналах ВАК при Президенте Республики

Таджикистан:

- [1-А]. Абдурахмонова, М. Сермаънои чумлаҳои пайрав аз назари профессор Д.Т.Точиев [Текст] / М. А.Абдурахмонова // Вестник Таджикского национального университета. Серия филологических наук. – Душанбе, 2015.–№4/8 (183). – С.25-29.
- [2-А]. Абдурахмонова, М. Доир ба сермаъной ва синкетизм дар чумлаҳои муракқаби тобеъ [Текст] / М. А.Абдурахмонова // Вестник Таджикского национального университета. Серия филологических наук. – Душанбе, 2022.– №7.– С.33-39.
- [3-А]. Абдурахмонова, М. А. О классификации сложноподчиненных предложений в таджикской лингвистике [Текст] / М. А.Абдурахмонова // Вестник университета. Научный журнал.– Душанбе, 2022.– №1(76) – С.147-156.
- [4-А]. Абдурахмонова, М. А. Назаре ба тадқики сермаъноии чумлаҳои пайрав дар забоншиносии тоҷик [Текст] / М. А.Абдурахмонова // Вестник Таджикского национального университета. Серия филологических наук. – Душанбе, 2022. – №8.– С. 23-29.
- [5-А]. Абдурахмонова, М. А. Сермаънои чумлаи пайрави тарзи амал дар насри бадеии Садриддин Айнӣ [Текст] / М. А.Абдурахмонова // Известия Национальной академии наук Таджикистана. Отделение общественных наук. – Душанбе: Дониш, 2022. – №2 (267). – С.176 -180.
- [6-А]. Абдурахмонова, М. А. Як омили сермаъношавии чумлаҳои пайрав дар забони адабии мусоири тоҷикӣ [Текст] / М. А.Абдурахмонова // Известия Национальной академии наук Таджикистана. Отделение общественных наук. – Душанбе: Дониш, 2022. – №3 (268).– С.152 -156.

- [7-А]. Абдураҳмонова, М. А. Омӯзиши чумлаҳои пайрави дуузва дар забоншиносии тоҷик [Текст] / М. А.Абдураҳмонова // Вестник Таджикского национального университета. Серия филологических наук.– Душанбе, 2023. – №7– С. 28 - 34.
- [8-А]. Абдураҳмонова, М. А. Таҳқиқи масъалаҳои мубрами нахви чумлаҳои мураккаби тобеъ дар забоншиносии тоҷик [Текст] / М. А.Абдураҳмонова // Вестник Таджикского национального университета. Серия филологических наук. – Душанбе, 2023. – № 6.– С.11-17.
- [9-А]. Абдураҳмонова, М. А. Таҳқиқоти бунёдии масъалаи сермаъноии чумлаи пайрав дар забоншиносии тоҷик [Текст] / М. А.Абдураҳмонова // Вестник Таджикского национального университета. Серия филологических наук.– Душанбе, 2023. – № 10– С.42- 48.
- [10-А]. Абдураҳмонова, М. А. Чумлаи пайрави монандӣ ва тобишҳои маъноии он дар забони адабии муосири тоҷикӣ [Текст] / М. А.Абдураҳмонова // Известия Национальной академии наук Таджикистана. Отделение общественных наук. – №2 (271). – Душанбе: Дониш, 2023. – С.259 - 262.
- [11-А]. Абдураҳмонова, М. А. О Доир ба сермаъноии чумлаи пайрави хилоф дар забони адабии муосири тоҷикӣ [Текст] / М. А.Абдураҳмонова // Вестник Таджикского национального университета. Серия филологических наук. – Душанбе, 2024 – №5. – С.36- 41.
- [12-А]. Абдураҳмонова, М. А. Масъалаҳои омӯзиши сермаъноии чумлаҳои пайрави якузва дар забоншиносии тоҷик [Текст] / М. А.Абдураҳмонова // Вестник Таджикского национального университета. Серия филологических наук – Душанбе, 2024. – №6. – С.62- 67.
- [13-А]. Абдураҳмонова, М. А. Сермаъноии чумлаи пайрави ҳабар дар забони адабии муосири тоҷикӣ [Текст] / М. А.Абдураҳмонова // Вестник Таджикского национального университета. Серия филологических наук. – Душанбе, 2024. – №7. – С. 37- 42.

[14-А]. Абдурахмонова, М. А. Мулоҳизаҳо доир ба сермаъноии чумлаи пайрави натиҷа дар забони адабии муосири тоҷикӣ [Текст] / М. А. Абдурахмонова // Вестник университета языков. Серия филологии, педагогики и истории. – Душанбе, 2024.– № 1(53).– С. 5-11.

[15-А]. Абдурахмонова, М. А. Ҷумлаи пайрави тарзи амал ва тобишҳои маъноии иловагии он дар забони адабии муосири тоҷикӣ [Текст] / М. А. Абдурахмонова // Вестник университета языков. Серия филологии, педагогики и истории.– Душанбе, 2024. –№ 2 (54). – С. 5-10.

II. Статьи автора, опубликованные в других сборниках и научных изданиях:

[16-А]. Абдурахмонова, М. А. . Баъзе мулоҳизаҳо оид ба сермаъноии чумлаҳои пайрав дар забони адабии тоҷик [Текст] / М. А. Абдурахмонова // Наука и инновация (научный журнал). Серия филология. – Душанбе: Сино, 2014. – № 3. – С. 87-90.

[17-А]. Абдурахмонова, М. А. Полисемия придаточных предложений образа действия дар таджикского языка [Текст] / М. А. Абдурахмонова // Материалы республиканской научно-практической конференции по теме «Актуальные вопросы истории таджикской лингвистической мысли».(Душанбе, ТНУ,12 мая 2017 года). – Душанбе, 2017.– С. 138-144.

[18-А]. Абдурахмонова, М. А. Баъзе мулоҳизаҳо доир ба омилҳои сермаъношавии чумлаи пайрави миқдору дараҷа дар забони тоҷикӣ [Текст] / М. А. Абдурахмонова // Материалы республиканской научно-практической конференции по теме «Вопросы синтаксиса таджикского языка». – Душанбе, 2018. – С. 111-118.

[19-А]. Абдурахмонова, М. А. Мутобиқати шаклҳои феълӣ яке аз омилҳои сермаъноии чумлаҳои пайрав дар забони тоҷикӣ [Текст] / М. А. Абдурахмонова // Материалы республиканской научно-практической конференции на тему «Вопросы морфологии таджикского языка и

методики их преподавания» (Душанбе, ТНУ, 12 февраля 2019 года). – Душанбе, 2019.– С. 54-62.

[20-А]. Абдурахмонова, М. А. Вижагиҳои услубии ҷумлаҳои мураккаби сертаркиб дар насири бадеии С. Айнӣ [Текст] / М. А.Абдурахмонова // Материалы республиканской научно-теоретической конференции на тему «Актуальные вопросы стилистики таджикского языка» (Душанбе,ТНУ, 18 – февраля 2020 года). – Душанбе, 2020.– С. 66-75.

[21-А]. Абдурахмонова, М. А. Сермаъноии ҷумлаи пайрави миқдору дараҷа дар насири бадеии Садриддин Айнӣ [Текст] / М. А.Абдурахмонова // Материалы международной научно-практической конференции на тему «Медиалингвистика и стилистика: проблема и перспектива» (Душанбе,ТНУ,22-23- октября 2020 года). – Душанбе, 2020. – С. 194- 201.

[22-А]. Абдурахмонова, М. А. Ҷумлаи пайрави монандӣ ва тобишҳои маъноии он дар асари «Воссъ» - и Сотим Улугзода [Текст] / М. А.Абдурахмонова // Материалы международной конференции на тему «Сотим Улугзаде и национальная литература и культура», посвященной 110-летию Сотима Улугзаде. (Душанбе,ТНУ, 28-29- сентября 2021 года).– Душанбе, 2021. – С.205- 209.

[23-А]. Абдурахмонова, М. А. Баъзе мулоҳизаҳо доир ба ҷумлаи пайрави мақсад ва корбасти воситаҳои грамматикий дар он [Текст] / М. А.Абдурахмонова // Забон – ҳастии миллат. Сборник статей, посвященных 30-летию годовщины Государственной Независимости Республики Таджикистан. – Душанбе: ДМТ, 2021. – С.206-214.

[24-А]. Абдурахмонова, М. А Баъзе масъалаҳои назариявии таснифоти ҷумлаҳои мураккаби тобеъ [Текст] / М. А.Абдурахмонова // Материалы международной конференции на тему «Развитие таджикского литературного языка в период Независимости: проблемы и перспектива».(Душанбе, ТНУ, 15 июня 2022 года) – Душанбе, 2022. – С.173- 181.

- [25-А]. Абдурахмонова, М. А. Масъалаҳои сермаънӣ ва синкетизм дар чумлаҳои пайрав [Текст] / М. А. Абдурахмонова // Язык и терминология. Научно-популярный журнал. – Душанбе, 2022. – №2-3(2-3). – С.132-143.
- [26-А]. Абдурахмонова, М. А. Масъалаҳои мубрами сермаъноии чумлаҳои пайрав дар забони адабии тоҷик [Текст] / М. А. Абдурахмонова // Язык и терминология. Научно-популярный журнал. – Душанбе, 2022 – № 4 (4). – С. 33-41.
- [27-А]. Абдурахмонова, М. А. Ташаккул ва таҳаввули таҳқиқи масъалаҳои мубрами нахви чумлаҳои мураккаби тобеъ дар забоншиносии тоҷик (солҳои 70-90-уми садаи XX) [Текст] / М. А. Абдурахмонова // Материалы республиканской конференции на тему «Актуальные вопросы таджикской лексикологии: проблемы и перспектива».(Душанбе, ТНУ, 22- декабря 2023 года). – Душанбе, 2023. – С.209-216.
- [28-А]. Абдурахмонова, М. А. Чумлаи пайрави хабар ва тобишҳои маъни иловагии он дар забони адабии муосири тоҷикӣ [Текст] / М. А. Абдурахмонова // Материалы республиканской конференции на тему «Вопросы стилистика и культуры речи: проблемы и перспектива» (Душанбе, ТНУ, 29 - октября 2024 года). – Душанбе, 2024. – С. 58-71.

АННОТАЦИЯ

диссертатсияи Абдураҳмонова Мастура Амиралиевна дар мавзуи “Сермаъноии чумлаҳои пайрав дар забони адабии муосири тоҷикӣ” барои дарёфти дараҷаи илмии доктори илми филология аз рӯйи ихтисоси 10.02.01.—Забони тоҷикӣ

Калидвожаҳо: наҳв, сермаъной, тобишҳои маънӣ, чумлаи пайрав, сарҷумла, чумлаи пайрави якузва, дуузва, чумлаи мураккаби тобеъ, омилҳои сермаъношавӣ, синкетизм, пайвандақҳои тобеъкунанда, калимаҳои ҳамнисбат, мутобиқати шаклҳои феълӣ, чойи чумлаҳои пайрав.

Диссертатсия ба пажуҳиши масъалаи сермаъноии чумлаҳои мураккаби тобеъ, хусусан, сермаъноии чумлаҳои пайрави якузва – муайянкунанда, пуркунанда, мубтадо, ҳабар ва дуузва – чумлаҳои пайрави ҳол, баҳшида шудааст. Муқаррар карда шудааст, ки масъалаи сермаъной ё тобиши иловагии маъно дар чумлаҳои мураккаби тобеъ, ки яке аз омилҳои асосии муайян намудани хели чумлаи пайрав аст, бунёди таснифоти чумлаҳои пайрави забонро ташкил медиҳад, зоро муайян кардани маънои чумлаи пайрав боиси дуруст шинохтани чумлаи пайрав мегардад.

Таъқид мегардад, ки омӯзиши дақиқи масъалаи сермаъноии чумлаҳои пайрав, дуруст муайян намудани маънои асосӣ ва тобиши маънӣ дар онҳо ба масъалаҳои дигари маъноии ҷумла, аз қабили муродифот, антонимшавӣ роҳ мекушояд. Гарчанде ҳамаи масъалаҳои маъноии чумлаҳои пайрав бо ҳам алоқамандӣ доранд, дар маркази масъалаи мазкур муайян намудани маънои асосӣ қарор мегирад, зоро бидуни муайян намудани маънои асосӣ муайян кардани масъалаҳои дигари ба чумлаҳои пайрав алоқаманд, ғайриимкон аст.

Дар асоси назарияҳои пешқадами олимони ҳориҷиву ватанӣ муайян карда шуд, ки ҳодисаи сермаъной дар ҳама навъҳои чумлаҳои пайрав мушоҳида мешавад, алалхусус дар гурӯҳи чумлаҳои пайрави якузва – чумлаи пайрави муайянкунанда ва пуркунанда бештар тобиши маъноӣ зоҳир мекунад. Дар гурӯҳи чумлаҳои пайрави дуузва ҳодисаи сермаъной бештар ба назар мерасад.

Ҳамчунин дар диссертатсия омилҳои гуногуни сермаъношавии чумлаҳои пайрав таҳқиқ гардидааст. Ғайр аз ин нишон дода шудааст, ки омилҳои сермаъношавӣ дар ҳелҳои гуногуни чумлаҳои пайрав якхел нестанд. Онҳо вобаста ба робитаи грамматикӣ ба маънои чумлаи пайрав ба сарҷумла аз ҳам фарқ мекунанд. Натиҷаҳои таҳқиқи илмӣ метавонанд барои омӯзиши табииати чумлаҳои пайрав дар забони тоҷикӣ мусоидат намуда, ба масъалаи таснифоти чумлаҳои пайрав ва ҳелҳои он равшанӣ андозад. Ҳамчунин дар омӯзиши хусусиятҳои наҳвии забони тоҷикӣ, тамоюлҳои инкишофи соҳторӣ ва маъноии наҳви забони тоҷикӣ мусоидат намояд.

АННОТАЦИЯ

диссертации Абдурахмоновой Мастыры Амиралиевны на тему “Полисемия придаточных предложений в современном таджикском литературном языке” на соискание ученой степени доктора филологических наук по специальности 10.02.01. – Таджикский язык

Ключевые слова: синтаксис, полисемия, семантические оттенки, придаточное предложение, главное предложение, одночлененные и двухчлененные предложения, сложноподчиненное предложение, факторы полисемии, синкремизм, подчинительные союзы, относительные слова, соответствие глагольных форм-сказуемых, место придаточных предложений.

Диссертация посвящена исследованию проблемы полисемии сложноподчиненных предложений, в частности, полисемии одночлененных придаточных предложений – определения, дополнения, подлежащего, сказуемого и двучлененных – обстоятельственных придаточных предложений. Установлено, что вопрос полисемии или дополнительных смысловых оттенок в сложноподчиненных предложениях, являющийся одним из основных факторов определения типа придаточного предложения, лежит в основе классификации придаточных предложений в языке, поскольку определение семантики придаточного предложения приводит к их правильному распознаванию.

Подчеркивается, что точное изучение вопроса полисемии придаточных предложений, правильное определение в них главного значения и смысловых оттенков открывает путь к другим семантическим вопросам предложения, таким как синонимия и антонимия. Хотя все семантические вопросы указанных предложений связаны между собой, в данном вопросе основное внимание уделяется определению главного значения, поскольку без определения главного значения невозможны решить другие вопросы, связанные с придаточными предложениями. На основе передовых теорий зарубежных и отечественных ученых определено, что полисемия наблюдается во всех типах придаточных предложений, особенно в группе одночлененных – определительных и дополнительных придаточных, в которых наблюдается наибольшее количество семантических оттенков. В группе двучлененных придаточных полисемия встречается чаще.

В диссертации также исследуются различные факторы, способствующие полисемантичности придаточных предложений. Кроме того, было показано, что факторы полисемантичности не одинаковы в разных типах придаточных предложений; они различаются в плане грамматической и семантической связи с главным предложением. Результаты научного исследования могут способствовать изучению природы придаточных предложений в таджикском языкоznании и пролить свет на вопрос их классификации и разновидностей. Она также способствует изучению синтаксических особенностей и тенденций структурно-семантического развития синтаксиса таджикского языка.

ANNOTATION

**of the dissertation by Abdurahmonova Mastura Amiraliyevna on the topic:
"Polysemy of Subordinate Clauses in Modern Tajik Literary Language" for the
degree of Doctor of Philological Sciences, Specialty: 10.02.01. – Tajik Language**

Keywords: syntax, polysemy, multiple meanings, semantic nuances, subordinate clause, principle clause, single-member subordinate clause, double-member subordinate clause, complex subordinate sentence, factors of polysemy, syncretism, subordinating conjunctions, correlative words, verb form agreement, position of subordinate clauses.

The dissertation is dedicated to the study of the issue of polysemy in complex subordinate sentences, particularly the polysemy of single-member subordinate clauses – attributive, objective, subject, predicate and double-member subordinate clauses, as well as adverbial clauses. It has been established that the issue of polysemy or additional semantic nuance in complex subordinate sentences, which is one of the main factors in determining the type of subordinate clause, forms the basis for the classification of subordinate clauses in the language, as identifying the meaning of a subordinate clause leads to its accurate recognition.

It is emphasized that a precise study of the polysemy of subordinate clauses, accurately identifying their primary meaning and semantic nuance, paves the way for understanding other semantic issues of the sentence, such as synonymy and antonymy. Although all semantic aspects of subordinate clauses are interconnected, determining the primary meaning is central to this issue, as without clarifying it, addressing other related aspects of subordinate clauses becomes impossible. Based on advanced theories of foreign and domestic scholars, it has been determined that the phenomenon of polysemy is observed in all types of subordinate clauses, especially manifesting more semantic nuance in the group of single-member subordinate clauses – attributive and objective clauses. In the group of double-member subordinate clauses (adverbial clauses), the phenomenon of polysemy is more pronounced.

The dissertation also investigates various factors contributing to the polysemy of subordinate clauses. Furthermore, it is shown that the factors of polysemy are not uniform across different types of subordinate clauses. They vary depending on the grammatical relationship of the subordinate clause's meaning to the main clause. The results of this scientific study can contribute to the understanding of the nature of subordinate clauses in the Tajik language and shed light on the issue of their classification and types. They can also aid in the study of the syntactic features of the Tajik language, and the structural and semantic development trends of Tajik syntax.